付 録

# 付録1 訪問機関リスト

Bang	lad	les	h
------	-----	-----	---

Date	Time	Organization	Type
8-Sep	9:00 AM	JICA Bangladesh Office	Others
8-Sep	11:00 AM	ADB Transport	Development Partner
8-Sep	3:00 PM	Economic Relations Division, Ministry of Finance	Government Agency
8-Sep	3:30 PM	Japan-Bangladesh Chamber of Commerce and Industries	Others
9-Sep	9:00 AM	JICA Bangladesh Office	Others
9-Sep	10:00 AM	Capital Freight	Others
9-Sep	10:00 AM	Export Promotion Bureau, Ministry of Commerce	Government Agency
9-Sep	11:00 AM	Bangladesh Customs Department	Government Agency
9-Sep	11:00 AM	International Union for Conservation of Nature and Natural Resources	Others
9-Sep	11:30 AM	Access Freight	Others
9-Sep	3:00 PM	Bangladesh Freight Forwarders Association	Others
9-Sep	3:00 PM	Ministry of Local Government, Rural Development, and Cooperatives, Rural Development and Cooperatives Division	Government Agency
9-Sep	3:30 PM	Ministry of Industries	Government Agency
9-Sep	4:00 PM	Embassy of Japan	Others
9-Sep	5:00 PM	JETRO Bangladesh Office	Others
10-Sep	9:00 AM	Centre for Policy Dialogue	Others
10-Sep	10:30 AM	Ministry of Land	Government Agency
10-Sep	11:00 AM	Roads and Highways Department	Government Agency
10-Sep	11:00 AM	Dhaka Chamber of Commerce and Industries	Others
10-Sep	1:00 PM	Ministry of Communication	Government Agency
10-Sep	12:30 PM	Metropolitan Chamber of Commerce and Industry, Dhaka	Others
10-Sep	2:00 PM	Federation of Bangladesh Chamber of Commerce and Industries	Others
10-Sep	2:30 PM	Hanjin Shipping Co., Ltd.	Others
10-Sep	3:00 PM	Bangladesh Land Port Authority	Government Agency
10-Sep	4:00 PM	Mediterranean Shipping Company	Others
10-Sep	4:30 PM	Bangladesh Railway	Government Agency
11-Sep	9:00 AM	Chittagong Port Authority	Government Agency
11-Sep	10:00 AM	Ministry of Planning	Government Agency
11-Sep	11:00 AM	YKK Group	Others
11-Sep	11:00 AM	Bangladesh Institute of Development Studies	Others
11-Sep	11:30 AM	Bangladesh Institute of International and Strategic Studies	Others
11-Sep	2:00 PM	Customs	Government Agency
11-Sep	3:00 PM	Nippon Express (Nittsu)	Others
11-Sep	5:00 PM	JICA Industry	Others
11-Sep	5:30 PM	JICA Bangladesh Office	Others
11-Sep	6:00 PM	JETRO Bangladesh Office	Others
12-Sep	9:00 AM	Navana Group	Others
12-Sep	10:00 AM	Bangladesh Land Port Authority (Akhaura)	Government Agency
12-Sep	11:00 AM	A.K. Khan & Company Ltd.	Others
12-Sep	12:00 PM	India-Bangladesh Chamber of Commerce and	Others
		Industry	
12-Sep	3:00 PM	Bangladesh Road Transport Authority	Government Agency
13-Sep	10:00 AM	Bangladesh Land Port Authority (Tamabil)	Government Agency
17-Nov	11:00 AM	Power and Participation Research Centre	Others

Date	Time	Organization	Туре
17-Nov	2:30 PM	Board of Investment	Others
19-Nov	2:00 PM	Bangladesh Institute of Development Studies	Others
20-Nov	2:00 PM	Ministry of Industries	Government Agency
24-Nov	9:00 AM	Ministry of Communication	Government Agency
24-Nov	2:00 PM	World Bank	Development Partner
24-Nov	4:00 PM	JICA Bangladesh Office	Others
25-Nov	10:00 AM	Roads and Highways Department	Government Agency
25-Nov	-	Narayangunj	Others
28-Nov	5:00 PM	Private Sector Forwarder	Others

Bhutan

Time	Organization	Type
9:00 AM	JICA Bhutan Office	Others
11:00 AM	World Bank (Transport and Environment)	Development Partner
2:00 PM	Bhutan Chamber of Commerce and Industry (BCCI)	Others
2:00 PM	Ministry of Home and Cultural Affairs	Government Agency
2:00 PM	National Statistics Bureau	Government Agency
3:00 PM	Ministry of Foreign Affairs	Government Agency
3:00 PM	State Trading Corporation of Bhutan	Others
10:00 AM	Department of Revenue and Customs, Ministry of Finance	Government Agency
11:00 AM	Department of Roads, Ministry of Works and Human Settlement	Government Agency
9:00 AM	Department of Forest, Ministry of Agricultrue and Forests	Government Agency
11:00 AM	Bhutan Post	Others
12:00 PM	Ministry of Economic Affairs, Department of Trade	Government Agency
2:00 PM	DHL Express	Others
2:00 PM	Ministry of Information and Communications, Policy Planning Division	Government Agency
2:00 PM	National Environmetal Commission	Others
3:00 PM	Leko Peckers	Others
-	Phuentsholing-Jaigaon Border Visit	Government Agency
-	Banglabandha Border Visit	Government Agency
	9:00 AM 11:00 AM 2:00 PM 2:00 PM 2:00 PM 3:00 PM 3:00 PM 10:00 AM 11:00 AM 11:00 AM 12:00 PM 2:00 PM 2:00 PM	9:00 AM JICA Bhutan Office 11:00 AM World Bank (Transport and Environment) 2:00 PM Bhutan Chamber of Commerce and Industry (BCCI) 2:00 PM Ministry of Home and Cultural Affairs 2:00 PM National Statistics Bureau 3:00 PM Ministry of Foreign Affairs 3:00 PM State Trading Corporation of Bhutan 10:00 AM Department of Revenue and Customs, Ministry of Finance 11:00 AM Department of Roads, Ministry of Works and Human Settlement 9:00 AM Department of Forest, Ministry of Agricultrue and Forests 11:00 AM Bhutan Post 12:00 PM Ministry of Economic Affairs, Department of Trade 2:00 PM DHL Express 2:00 PM DHL Express Ministry of Information and Communications, Policy Planning Division 2:00 PM National Environmetal Commission 3:00 PM Leko Peckers Phuentsholing-Jaigaon Border Visit

India

Date	Time	Organization	Type
2-Sep	9:00 AM	JICA India Office	Others
2-Sep	11:30 AM	Research and Information System for Developing	Others
		Countries (RIS)	
2-Sep	5:00 PM	Embassy of Japan	Others
3-Sep	9:00 AM	World Bank (Transport)	Development Partner
3-Sep	9:00 AM	World Bank (Environment)	Development Partner
3-Sep	10:15 AM	Indian Institute of Foreign Trade (IIFT),	Government Agency
		Department of Commerce, Ministry of Commerce	
		and Industry	
3-Sep	1:00 PM	ADB Transport	Development Partner
3-Sep	1:00 PM	ADB Environment	Development Partner
3-Sep	3:00 PM	Ministry of Development of North Eastern Region	Government Agency
		(and North Eastern Council Secretariat) with Joint	
		Secretary	
3-Sep	4:00 PM	Ministry of Development of North Eastern Region	Government Agency
		(and North Eastern Council Secretariat) with	
		Secretary	

Date	Time	Organization	Type
4-Sep	11:00 AM	Ministry of Home Affairs (Land Port Authority,	Government Agency
		Department of Border Management)	2 3
4-Sep	11:00 AM	National Highways Authority of India	Government Agency
4-Sep	2:00 PM	Japan Chamber of Commerce and Industry in India	Others
4-Sep	3:00 PM	Ministry of Road Transport and Highways	Government Agency
5-Sep	12:00 PM	Ministry of Environment and Forests	Government Agency
5-Sep	2:00 PM	JICA Environment	Others
5-Sep	3:00 PM	Ministry of Road Transport and Highways	Government Agency
5-Sep	4:30 PM	Ministry of Railways	Government Agency
5-Sep	5:00 PM	Ministry of Shipping	Government Agency
6-Sep	11:00 AM	International Union for Conservation of Nature and Natural Resources	Others
6-Sep	11:30 AM	UNESCAP Transport	Development Partner
6-Sep	12:30 PM	Department of Industrial Policy & Promotion	Government Agency
6-Sep	1:00 PM	Central Board of Excise and Customs	Government Agency
· ~·r		(under Ministry of Finance, Department of Revenue)	
17-Oct	11:30 AM	Federation of Freight Forwarders Association, B G. Somadder & Sons (P) Ltd	Others
17-Oct	11:30 AM	Kolkata Port Trust	Others
21-Oct	3:00 PM	Calcutta Customs House Agent Association	Others
4-Nov	3:00 PM	Department of Works and Housing, Nagaland State	Government Agency
. 1101	2.001111	Government	30,41111141141129
5-Nov	11:00 AM	Department of Planning and Coordination,	Government Agency
		Nagaland State Government	
5-Nov	11:30 AM	Indian Institute of Foreign Trade	Others
5-Nov	1:00 PM	Department of Transport, Nagaland State	Government Agency
		Government	
5-Nov	-	Site Visit in Nagaland	-
6-Nov	9:30 AM	Mitsui & Co., Ltd.	Others
7-Nov	9:30 AM	Itochu Corporation	Others
7-Nov	11:30 AM	JETRO India	Others
7-Nov	5:00 PM	Department of Public Works, Mizoram (Roads Division)	Government Agency
8-Nov	10:00 AM	Department of Transport, Mizoram State Government	Government Agency
8-Nov	2:00 PM	Truck Terminal	Others
8-Nov	2:00 PM	Japan Chamber of Commerce & Industry in India	Others
8-Nov	_	Site Visit in Mizoram	-
11-Nov	11:30 AM	Sojitz Corporation	Others
11-Nov	_	Site Visit in West Bengal	-
12-Nov	10:00 AM	Customs Broker	Others
12-Nov	11:00 AM	CCT [Logistics] Group Ltd.	Others
12-Nov	3:00 PM	Department of North Bengal Development, West Bengal State Government	Government Agency
12-Nov	3:00 PM	Special Economic Zone (East and North East Region), Ministry of Commerce and Industry	Government Agency
12-Nov	5:00 PM	Bhabani Roadways	Others
12-Nov	3:00 PM	Directorate General of Foreign Trade	Government Agency
13-Nov	10:30 AM	Federation of Indian Export Organization	Others
13-Nov	1:30 PM	Directorate General of Commercial Intelligence &	Government Agency
15 1101	1.001111	Statistics	so , transmit rigority
13-Nov	10:30 AM	Commercial Tax Department, West Bengal Government	Government Agency
14-Nov	11:00 AM	Haldia Port	Others
14-1NOV	11.00 AM	manula i Vit	Onicis

Date	Time	Organization	Type
14-Nov	-	Site Visit in Tripura	-
15-Nov	10:30 AM	Chief Secretary of Tripura	Government Agency
15-Nov	11:00 AM	Public Works Department, Tripura State	Government Agency
		Government	
15-Nov	12:00 PM	Transport Department, Tripura State Government	Government Agency
15-Nov	1:00 PM	Directorate General of Industry and Commerce,	Government Agency
		Tripura State Government	
15-Nov	5:00 PM	Integrated Check Point in Agartala	Government Agency
18-Nov	2:00 PM	Public Works Department, Manipur State	Government Agency
		Government, ADB Project Director	
18-Nov	5:00 PM	Public Works Department, Manipur State	Government Agency
		Government,,Principal Secretary	
19-Nov	11:00 AM	University of Manipur	Others
20-Nov	2:00 PM	North Eastern Council	Government Agency
21-Nov	10:00 AM	Public Works Department, Meghalaya State	Government Agency
		Government, Secretary	
21-Nov	11:00 AM	Public Works Department, Assam State	Government Agency
		Government, Commissioner	
21-Nov	1:00 PM	Public Works Department, Meghalaya State	Government Agency
		Government, Chief Engineer	
21-Nov	3:30 PM	Commercial Tax Department, Assam State	Government Agency
		Government	
22-Nov	11:00 AM	Public Works Department, Assam State	Government Agency
		Government, Engineer	
22-Nov	2:00 PM	Public Works Department, Assam State	Government Agency
		Government	

Myanmar

Date	Time	Organization	Type
9-Sep	9:30 AM	Greater Mekong Initiative	Others
9-Sep	11:00 AM	JETRO Myanmar Office	Others
9-Sep	2:00 PM	Japanese Company E (Trading Company)	Others
9-Sep	6:00 PM	Japanese Company F (Trading Company)	Others
10-Sep	10:00 AM	Japanese Company G (Logistics Company)	Others
10-Sep	3:15 PM	Japanese Company H (Trading Company)	Others
11-Sep	10:00 AM	Directorate of Investment and Company	Others
		Administration	
11-Sep	1:00 PM	Union of Myanmar Federation of Chambers of	Others
		Commerce and Industry	
12-Sep	10:00 AM	International Finance Corporation	Others
12-Sep	1:00 PM	Myanmar Agribusiness PCL	Others
13-Sep	10:00 AM	Myanmar Industrial Port Terminal	Others
13-Sep	1:30 PM	Japanese Company I (Trading Company)	Others
4-Nov	2:00 PM	Myanmar International Freight Forwarders	Others
		Association	
6-Nov	3:00 PM	Team Leader, JICA Myanmar Transport Master Plan	Others
		Study	
7-Nov	8:30 AM	ADB Myanmar	Development Partner
7-Nov	3:30 PM	Ministry of Rail Transportation	Government Agency
8-Nov	11:00 AM	Ministry of Transport, Ministry of Construction	Government Agency
		(Public Works), and Myanmar Railways	

Nepal			
Date	Time	Organization	Type
13-Sep	5:00 PM	JICA Nepal Office	Others
15-Sep	11:00 AM	Nepal Freight Forwarders Association	Others
15-Sep	11:00 AM	Ministry of Health and Population	Government Agency
15-Sep	11:00 AM	International Economic Coordination Division,	Government Agency
•		Ministry of Finance	
15-Sep	1:00 PM	Apollo Cargo	Others
15-Sep	1:00 PM	Trade Promotion Centre	Government Agency
15-Sep	3:00 PM	Nepal Intermodal Transport Development Board,	Government Agency
		Ministry of Commerce	
15-Sep	3:00 PM	Himalayan Terminals	Others
16-Sep	9:15 AM	International Union for Conservation of Nature and	Others
		Natural Resources	
16-Sep	11:00 AM	SAARC Secretariat	Development Partner
16-Sep	11:00 AM	Ministry of Science, Technology and Environment	Government Agency
16-Sep	11:00 AM	New York Cargo	Others
16-Sep	1:00 PM	World Bank Transport	Development Partner
16-Sep	1:00 PM	World Bank Environment	Development Partner
16-Sep	3:30 PM	Department of Customs, Ministry of Finance	Government Agency
16-Sep	3:30 PM	Ministry of Land Reform and Management	Government Agency
17-Sep	10:00 AM	Federation of Nepalese Chambers of Commerce	Others
		and Industry	
17-Sep	10:30 AM	National Planning Commission	Government Agency
17-Sep	11:00 AM	Department of Railways, Ministry of Physical Planning, Works and Transport Management	Government Agency
17-Sep	12:00 PM	Department of Roads, Ministry of Physical	Government Agency
17 0	2.00 DM	Planning, Works and Transport Management	C
17-Sep	2:00 PM	Ministry of Physical Planning, Works and	Government Agency
17-Sep	2:00 PM	Transport Management Central Bureau of Statistics, National Planning	Carrammant Aganar
17-sep	2.00 FWI	Commission	Government Agency
17-Sep	2:00 PM	Public Freight	Others
17-Sep	3:30 PM	ADB Transport	Development Partner
17-Sep	4:00 PM	Confederations of Nepalese Industries	Others
18-Sep	11:30 AM	Nepal Foreign Trade Association	Others
19-Sep	10:45 AM	Export Promotion Board, Ministry of Commerce	Government Agency
		and Supplies	
19-Sep	11:30 AM	Ministry of Federal Affairs and Local Development	Government Agency
19-Sep	12:00 PM	Ministry of Foreign Affairs	Government Agency
19-Sep	3:00 PM	South Asia Watch on Trade, Economics and Environment	Others
19-Sep	3:30 PM	Industrial Promotion Board, Ministry of Industry	Government Agency
		, ,	<u> </u>
Thailand			
Date	Time	Organization	Type
16-Sep	9:00 AM	JETRO Thai Office (SME Promotion)	Others
16-Sep	11:00 AM	JETRO Thai Office (Public Relations)	Others
16-Sep	1:30 PM	National Economic and Social Development Board	Others
16-Sep	4:00 PM	Endo Lighting Thailand	Others
17-Sep	10:00 AM	Federation of Thai Industry	Others
17-Sep	2:00 PM	Thai Chamber of Commerce	Others
18-Sep	10:00 AM	Thai India Chamber of Commerce	Others

Others

Others

Others

19-Sep

19-Sep

19-Sep

10:00 AM

1:30 PM

4:00 PM

Nissan

Nipro (Thailand) Ltd.

Yanmar Co., Ltd.

Date	Time	Organization	Type
23-Sep	9:00 AM	International Union for Conservation of Nature and	Others
		Natural Resources	
23-Sep	2:00 PM	Thai Airfreight Forwarder Association	Others
24-Sep	10:00 AM	Thai International Freight Forwarders Association	Others
25-Sep	9:00 AM	JICA Bangkok Office	Others
25-Sep	10:30 AM	World Customs Organizations	Development Partner
26-Sep	10:00 AM	UNESCAP Transport	Development Partner
26-Sep	11:00 AM	Ministry of Social Development and Human Security	Government Agency
26-Sep	1:30 PM	Kintetsu World Express Thailand	Others
26-Sep	2:00 PM	Asian Development Bank, Transport	Development Partner
26-Sep	4:00 PM	World Bank, Transport	Development Partner
27-Sep	9:00 AM	Office of Natural Resources and Environmental	Government Agency
		Policy and Planning	
28-Nov	10:00 AM	National Economic and Social Development Board	Government Agency
28-Nov	2:00 PM	Department of Highways	Government Agency

# 付録 2a 第1回セミナー議事録

The First Seminar on the JICA Survey on Transport Infrastructure Development for Regional Connectivity in and around South Asia

New Delhi, India, 16 January 2014

#### **SUMMARY OF PROCEEDINGS**

#### I. Introduction

- 1. The First Seminar (hereinafter the "Seminar") on the JICA [Japan International Cooperation Agency] Survey on Transport Infrastructure Development for Regional Connectivity in and around South Asia (hereinafter "the Survey") was held in New Delhi, India, on 16 January 2014. Senior executives in the public and private sectors, the academic and research community, and international development partner organizations attended the Seminar. The seminar program is provided as **Appendix 1** and the list of participants as **Appendix 2**.
- 2. The rapid economic growth in South Asia and various development movements in Southeast Asia including establishment of an ASEAN [Association of Southeast Asian Nations] Economic Community by 2015 have generated momentum for enhancing regional connectivity both within South Asia and between South Asia and Southeast Asia. In this context, JICA initiated a data collection survey in August 2013 to better understand the current situation and identify the potential and prospects for regional inland transport infrastructure development in South Asia.
- 3. The aim of the Seminar was to present the draft (interim) survey findings and obtain comments and inputs from diverse stakeholders with a view to enhancing and improving the Survey. Specific aspects presented included: (i) background, (ii) road and rail infrastructure, (iii) logistics and cross-border facilities, and (iv) soft infrastructure.
- 4. The Seminar was directed by senior JICA staff members, led by Mr. Toru Arai, Director General, South Asia Department, JICA.

# II. Session 1: Opening

Mr. Tamaki Tsukada, Minister (Economic and Development), Embassy of Japan in India, opened the Seminar by warmly welcoming all participants. He explained that Japan is interested in regional connectivity in South Asia because it serves Japan's growth strategy. Japanese companies operate with highly integrated supply chains across the region. For example, there are many Japanese automotive companies operating in India, but they import many of their components from ASEAN countries. Connectivity between ASEAN and India is therefore crucial for them to be productive. Also, he observed that regional cooperation is a natural attribute of any important bilateral relationship. The partnership of Japan and India will become stronger if the two countries work together in the regional context. As a natural outcome of megaprojects assisted by JICA, it is necessary to expand the horizon further to encompass the economic integration of South Asia and ASEAN. He shared the example of Japanese assistance for transport infrastructure in the Mekong Region, which led to a dramatic increase in the number of Japanese companies operating in the region – this is the kind of vision or scenario Japan has in mind regarding connectivity in South and Southeast Asia. He expressed his wish to see cooperation between Japan and India (and other countries in the region) using the existing regional frameworks including the South Asia Association for Regional Cooperation (SAARC) and ASEAN. He called for a focus on road connectivity (e.g., the ongoing India-MyanmarThailand Trilateral Highway project) and the development of less developed areas (i.e., North East India, Bangladesh, Bhutan, and Nepal), considering that inclusive growth is an important component of regional development. Lastly, he referred to "connectivity of the seas", with South Asia and ASEAN connected across the Bay of Bengal; he noted opportunities to develop port facilities, e.g., in Tamil Nadu and Chennai, where there is a concentration of Japanese automotive industries. He welcomed today's initiative by JICA and thanked the countries of the region for their participation. In the forthcoming summit meeting between Japan and India, this topic will be an important agenda item to be discussed by the two leaders.

- Mr. Sanjiv Ranjan, Joint Secretary (DPA [Development Partner Administration]-III), 6. Ministry of External Affairs, Government of India, noted that a couple of years ago the DPA was established to synergize India's external assistance, including assistance to neighboring countries. Connectivity is important to unlock human potential; it allows economic agents to exploit their respective comparative advantages. Connectivity with ASEAN countries continues to be a strategic priority of India. A number of initiatives are ongoing or are under active consideration under bilateral frameworks as well as multilateral frameworks (e.g., ADB's South Asian Subregional Economic Cooperation [SASEC] program, India-ASEAN). He highlighted certain projects, including the India-Myanmar-Thailand Trilateral Highway, linking Moreh in India and Mae Sot in Thailand. An Indian assistance project in Myanmar will by 2016 upgrade to highway standard two sections totaling 280 km well as improve about 70 bridges. He also mentioned the Kaladan Multimodal Transport and Transit Project, which commenced in 2008 with the upgrading of Sittwe Port in Rakhine and has reached an advanced stage of construction; an inland waterway terminal about 150 km upstream of Sittwe is under construction. Work on the Indian side is also ongoing. He further noted that India has several bilateral projects with Bangladesh (e.g., work in India on railway to link with Bangladesh's railway network), Bhutan, and Nepal (e.g., two rail projects). He concurred with Mr. Tsukada that soft infrastructure (e.g., motor vehicle regulations, sanitary-phytosanitary [SPS] requirements) is important and needs to be addressed along with hard infrastructure; he stated that it is useful to look at these issues when projects are conceived so that they can be properly reflected. He also observed that regional connectivity requires considerable coordination given the multiplicity of ongoing initiatives; there is a need to assure that projects in one country are aligned with projects in neighboring countries. Finally, he urged a pragmatic approach regarding financing and the economic viability of regional connectivity projects.
- 7. Mr. C. Kandasamy, Director General (Road Development) and Special Secretary, Ministry of Road Transport and Highways, Government of India, discussed regional development corridors (e.g., Asian Highways, the Trilateral Highway), integrated check posts (with 13 proposed in the first two phases), and other initiatives (e.g., the SAARC Motor Vehicle Agreement). He stated that the Indian Roads Congress in its Coimbatore Session in January 2013 adopted a resolution that roads should not only be for vehicles but also for people. He urged a focus on catalytic, mega, greenfield, elevated smart corridors, citing Kolkata–Petrapole–Dhaka–Agartala–Myanmar–Thailand as an example "with potential to inspire". He noted the need to minimize land acquisition with three-dimensional land utilization. He called for providing multi-modal, multi-sectoral benefits to local people through "active roads", leading to a "regional welfare community".
- 8. Mr. Girish Pillai, Advisor (Infrastructure), Ministry of Railways, Government of India, observed that connectivity between people can make a large difference. He focused on rail connectivity in India's North East Region. He noted that access to ports for North East India, Bhutan, and Nepal (to Kolkata and Chittagong) requires dramatic improvement. He also identified the need for a quantum increase in rail connectivity between South Asia and Southeast Asia. Projects of immediate concern include Agartala-Sabrum (110 km), Sabrum to Chttagong (60 km), and Belonia-Feni links. In addition, Mr. Pillai noted that the rail link

between Jiribam and Imphal has been sanctioned (approved) and will require INR 4,500 crore between Jiribam and Imphal and INR 2,500 crore between Imphal and Moreh. Also, two railway projects involving Nepal are underway (190 km in total, including a Jogbani–Biratnagar link, at a cost of INR 2,000–2,500 crore), while five lines involving Bhutan have been surveyed (e.g., a 130 km Hasimara–Phuentsholing link costing INR 3,000-4,000 crore).

Mr. Toru Arai, JICA, observed that the seminar participants share a strong sense that economic growth in the South Asia region will accelerate over the next 20 years, and that value chains and the movement of goods will change dramatically in terms of both modes and volumes. Enhancing regional connectivity in and around the South Asian region is therefore critical. Issues include road and railway improvements, the construction of modern border facilities, and in the area of soft infrastructure, harmonization of transport-related regulations and rules including transport agreements. Since JICA is keenly interested in being actively engaged in this important area including both hard and soft infrastructure, it has been carrying out the ongoing Survey focusing on land transport infrastructure. They have invited the Asian Development Bank (ADB), the World Bank, and others to share the findings of their work; comments during the seminar will be valuable for enhancing the final survey output, which will be presented in a final seminar to be held in Guwahati, Assam State, on 13 February 2014. In addition, Mr. Arai mentioned that in March 2014 JICA will initiate a complementary survey on strategic development of the regional maritime sector. The two studies/surveys will enable a view of the "complete picture". In closing, he expressed his hope that the Seminar can provide a venue not only for discussion of regional connectivity, but also for broadening professional networks in this field.

# III. Session 2: Strengthening Regional Connectivity in and around South Asia

- 10. This session addressed the importance of improving regional connectivity in and around South Asia by sharing the Survey's interim findings and lessons learned from country and development partner experiences.
- Mr. Yuichiro Motomura, JICA Survey Team Leader and President of PADECO Co., 11. Ltd., presented the Survey's interim findings. He first provided some essential background, showing that South Asia is at the hub of the region and has huge potential for economic growth, and that traffic volumes will naturally follow, with associated infrastructure requirements, hard and soft. Regarding road and railway infrastructure, he showed that both the road and railway networks offer potential for enhanced connectivity. With respect to logistics and cross-border facilities, he observed that the freight transport and logistics system in the region is not well developed but can be modernized. He also stressed the need to develop soft infrastructure to promote economic growth. Since transshipment is required at most border crossings, through transport would increase efficiency. Since all of the countries have transit requirements, all of the countries can benefit from "win-win" transit arrangements. In addition, inefficient customs and border procedures can be improved. He next introduced potential projects for JICA assistance, including road and railway infrastructure projects along eight corridors, freight transport and logistics projects, and soft infrastructure projects (i.e., pilot corridor and border efficiency projects, projects at the regional level.)
- 12. Mr. Ronald Antonio Q. Butiong, Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation (SASEC) Unit, ADB, congratulated JICA for placing high priority on developing regional infrastructure in and around South Asia, and welcomed the Survey, which will complement ADB's support for regional cooperation projects. He explained that regional cooperation and integration (RCI) is a strategic priority and a core area of operations under ADB's Strategy 2020. ADB's Regional Cooperation Strategy for South Asia focuses on transport, energy, and trade facilitation, and promotes a pragmatic approach in planning, preparing, and implementing RCI projects. ADB has provided technical assistance to SAARC

and Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (BIMSTEC), supporting, among others, the SAARC Regional Multimodal Transport Study and the BIMSTEC Transport Infrastructure and Logistics Study. Mr. Butiong explained that SASEC is ADB's main platform for supporting RCI in South Asia, including assisting priority projects identified under SAARC and BIMSTEC. ADB is supporting and plans to support SASEC road connectivity projects in Bangladesh, Bhutan, India, and Nepal, which will upgrade sections of SAARC Corridors 4 and 8, and an east-west corridor linking India and Myanmar. ADB's 2014-2016 RCI pipeline for South Asia includes road and rail projects in the SASEC countries, which will address missing links and strengthen capacities of road and rail networks in the SASEC corridors. ADB is also supporting the SASEC trade facilitation sector through a program loan to Bangladesh, Bhutan, and Nepal that will promote customs modernization reforms, national single windows, and trade portals. This is being complemented by capacity building technical assistance on trade facilitation with support from ADB, the Government of Japan (Japan Fund for Poverty Reduction), the Australian Agency for International Development (AusAID, now integrated into the Australian Department of Foreign Affairs and Trade), and the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP). Mr. Butiong stated that SASEC countries gave broad support for a SASEC Trade Facilitation Strategic Framework (2014–2018). The Framework calls for implementation of pilot projects that will yield immediate results in the areas of customs modernization, technical and SPS standards, border crossing infrastructure, and transport facilitation. Mr. Butiong concluded by noting that ADB looks forward to continued close collaboration between ADB and JICA in developing regional connectivity in and around South Asia.

- 13 Dr. Nagesh Kumar, Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UNESCAP South and South-West Asia Office, noted the potential of and prospects for strengthening connectivity in South and Southwest Asia. He first discussed connectivity and the underexploited potential of regional economic integration in South and Southwest Asia. Considering that South Asia is the least integrated region in the world, there is huge potential that can be tapped with improved land transport systems. He then focused on transport corridors, noting that when networks are extended, the benefits grow proportionately ("network externalities"). When lagging regions are connected with more prosperous regions, economic activity will increase, especially in the poorer regions, which will balance regional development. Accordingly, he called for seamless connectivity across South and Southwest Asia. With extended corridors, South Asia's potential to emerge as a hub for economic activity can be realized, with each country serving as a (sub)hub. He discussed two UNESCAP proposals for integrating Economic Cooperation Organization (ECO), SAARC, and BIMSTEC transport corridors: (i) a Turkey-Iran-Pakistan-India-Bangladesh-Myanmar road corridor along Asian Highway routes; and (ii) an Istanbul-Teheran-Islamabad-Delhi-Kolkata-Dhaka container railway corridor along Trans-Asian Railway routes. Next, he listed a number of South and Southwest Asia transport corridors. He then observed that the way forward includes adopting a master plan to be developed in phases. Finally, he summarized UNESCAP activities on transport connectivity in South and Southeast Asia.
- 14. Mr. Atul Agarwal, Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, World Bank, presented the World Bank's experience with cross-border initiatives in and around South Asia. He first noted the potential for promoting regional and economic integration in South Asia, which is a key emphasis for the World Bank. He introduced a number of ongoing World Bank Group activities supporting economic and regional integration (e.g., the Nepal[India] Trade and Transport Facilitation Project). He observed that multilateral institutions can play a bigger role than they do at present they have access on both sides of borders, and to all of the countries. He observed that synergies between and among multilateral (and bilateral) institutions are important. Many projects that may not look to be regional projects on a prima facie basis can help with regional integration. He discussed potential engagements of the World

Bank in trade and transport facilitation, e.g., promoting India-Nepal-Bangladesh trade (including implementation of a trilateral transit agreement, border post infrastructure, and integrated border management at border crossings linking the three countries) and promoting India-Myanmar-Bangladesh trade (including connecting Kolkata and Haldia Ports to Sittwe Port in Myanmar and onward multimodal connectivity to North East India; and connectivity between Chittagong Port and Mizoram, and Mizoram to Myanmar via Champhai-Zokhawthar). Finally, he called attention to the South Asia Regional Integration Partnership Multi-Donor Trust Fund in which other development partners may participate.

- Dr. Prabir De, Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries, India, presented on the performance of trade and transport corridors in Eastern Southern Asia, based on 2013 SASEC research assisted by ADB and UNESCAP. Specifically, he discussed the results of a business process analysis for selected products transported along a Nepal Corridor (Kakarbhitta-Panitanki-Phulbari-Banglabandha), along a Bhutan Corridor (Phuentsholing-Jaigaon-Hasimara-Chengrabangha-Burimari), and along another Nepal Corridor (Kathmandu-Birgunj-Raxaul-Kolkata). Specific findings included the need for: (i) reducing the length customs and cargo handling time at the Port of Kolkata through automation and modernization; (ii) faster opening of letter of credit accounts with the help of information and communication technology (ICT); (iii) faster cargo insurance with the help of ICT, engineering, and competition between/among service providers; (iv) use of ICT to obtain permits and certificates; (v) synchronization of cross-border customs; (vi) removal of the regulatory burden on imports and exports; (vii) (minimum) process re-engineering; (viii) acceptance of subregional transit; (ix) development of border infrastructure; (x) national single windows for paperless trade; and (xi) consistent enforcement of basic trade facilitation measures. Based on this analysis, Dr. De recommended a number of specific trade facilitation projects (e.g., cooperation among border agencies, joint customs control and joint border management, development of a SASEC single window, use of modern vehicle tracking systems).
- Mr. Tomohide Ichiguchi, Senior Representative, JICA India Office, focused on the 16. North East Region of India, which is a priority area for the Government of Japan and JICA because it is important for regional connectivity and because it is one of India's economically lagging regions with inadequate infrastructure. However, given its natural resources and strategic location, the North East Region has potential to become a powerhouse in development, trade, and investment. In addition, political and economic reform in Myanmar highlights the potential for development of the region. Also, Japan has historical and cultural ties with the region. He explained that JICA has several ongoing and planned projects in the region, in various sectors. He noted that JICA cannot assist all of the potential projects mentioned by Mr. Motomura, but it has had advanced discussion on several of the prioritized projects, e.g., with MORTH on improving national highways in the North East Region, to complement improvements under the Special Accelerated Road Development Program in the North East (SARDP-NE). They will explore possibilities for applying Japanese technologies in bridge and tunnel construction and disaster prevention. MoRTH has identified about 10 national highway sections for potential JICA assistance that are important for the development of the North East states, some of which will help unlock regional connectivity with Bangladesh, Bhutan, and Myanmar. While there are a number of challenges (e.g., land acquisition, procurement difficulties), JICA will seek innovative management solutions. Finally, he expressed his hope that these projects will improve regional connectivity and ultimately bring about a more prosperous South and Southeast Asia.
- 17. Mrs. K. Damayanthi, Joint Secretary, Ministry of Development of North Eastern Region (MDONER), India, thanked JICA for conducting an insightful survey of connectivity improvements in and around South Asia. She observed that the Survey covers both hard and soft infrastructure, and that it lays down objective project evaluation criteria. However, as

observed by Mr. Butiong, ADB, the financial requirements are huge. The North East was seamlessly connected with ports and other areas before Partition but now suffers badly due to poor connectivity. She expressed appreciation for JICA's focus on the region. Mrs. Damayanthi observed that security issues are important, although the use of ICT (e.g., GPS tracking) will address the issue. She stated that the simplification of systems will lead to increased trade (e.g., trade of organic food products from the North East). She noted the importance of harmonizing transport regulations to reduce long delays at borders. She pointed to the potential of "win-win" arrangements between India and Bangladesh. Finally, she observed that if investments are delayed, costs will increase; she stated that "we must seize the moment".

- 18. Mr. Sagar Krishna Chakraborty, Project Director, Regional Connectivity and Integration (Rail Component) Project, Bangladesh Railway first noted the importance of Bangladesh as a regional transport hub (Chittagong and the potential deep sea port). He pointed out that with ADB assistance Bangladesh Railway has been studying seven subprojects with implications for regional connectivity. Capacity constraints are being addressed. A 20-year master plan is to be developed that will consider gauge harmonization issues. ADB is funding double-lining of the Dhaka-Chittagong section, which will also be assisted by JICA. He noted that the JICA Survey Team could productively take into consideration the ADB Bangladesh Regional Transport Hub technical papers prepared as part of the Regional Cooperation and Integration Project Rail Component Consultants' Services.
- 19. Mr. Shishir Kanti Routh, Executive Engineer, Roads and Highways Department, Bangladesh, observed that the road corridors suggested by the Survey are in line with the corridors identified in regional initiatives, e.g., SAARC and BIMSTEC. He noted that they are developing road corridors to allow landlocked countries to use the seaports at Chittagong and Mongla; one cannot derive the full benefits if there are substandard and/or missing sections. The JICA Survey well identified Corridors RO1, RO2, RO3, and RO17. He observed that part of RO3C linking Nepal and Chittagong is being developed with ADB assistance (e.g., Panchagarh-Bangladbanda). While further improvements to increase capacity are more long term, the Panchagarh-Ranpur section is currently not in any study/program and need improvement. He noted that ADB is studying the Jessore-Khulna section, which connects with Mongla. A 44 km section to Silchar along the Bangladesh-China-India-Myanmar (BCIM) Corridor could be included in the JICA Survey. Finally, he noted that a 138 km section along RO7 may be considered because it is necessary for connectivity for connecting Bhutan with Chittagong.
- 20. Mr. Dophu Dukpa, Senior Regional Transport Officer, Road Safety and Transport Authority, Ministry of Information and Communications, Bhutan, noted that the Seminar was timely since there are a number of ongoing initiatives. He noted that road infrastructure development in Bhutan is constrained by the country's topography. He pointed out that Asian Highways 42 and 28, and SAARC Corridor 8, are important for Bhutan for access to seaports in India and Bangladesh. He noted that within Bhutan the Thimphu-Phuentsholing Road is being upgraded to Asian Highway standard with ADB financing. In addition, he mentioned the Pasakha access road and other components of the ADB SASEC Road Connectivity Project. Finally, he stated that Bhutan accords high priority to construction of a second east-west link in the south of the country.
- 21. Mr. Tulasi Prasad Sitaula, Secretary, Ministry of Physical Infrastructure and Transport, Nepal, thanked the survey team for its comprehensive study. He concurred that there will be dramatic growth in the region and there is a need to prepare for it. Processing times are lengthy, containerization has not progressed, and access to the sea is poor for Nepal, a landlocked country with topographical constraints. Asian Highways 2 and 42 in Nepal are not up to standard, the railway network needs to be developed, and "last mile connectivity" is inadequate. While the pace is slow, two railway lines and some roads are being developed with bilateral support from India; inland clearance/container depots (ICDs) are being developed with ADB

assistance and an ADB SASEC road connectivity project will soon commence. He thanked the Government of India, JICA, ADB and SASEC, and the World Bank for supporting connectivity initiatives. The corridors from Kathmandu to Kolkata and Chittagong are crucial. He would like to see the SAARC Motor Vehicle Agreement implemented soon. A master plan for integrated connectivity and staged implementation could be a key to success. Finally, he stated that Nepal seeks to benefit from Japanese technology.

22. Ms. Kobkul Motana, Director of Planning Bureau, Office of Transport and Traffic Policy and Planning, Ministry of Transport, Thailand, noted that the Seminar included considerable information that she had not heard before. She welcomed the connection to South Asia but noted the importance of reflecting Myanmar's views. She noted the international agreement on the ASEAN Highway and the ASEAN Transport Action Plan, and identified the need to complete missing links of the Singapore-Kunming Rail Link and the ASEAN Highway (which is part of the Asian Highway network). While these connections are complete in Thailand, they are waiting for connections in their neighboring countries. She stressed the importance of having a good bilateral agreement, even if the hardware is there. For example, they opened the Fourth [Thailand-Lao PDR] Mekong Friendship Bridge last month, but the bilateral agreement establishing traffic rights needs to be refined. She urged JICA to complete a master plan, agreed by the countries, to prioritize projects. Upon completion of Ms. Motana's presentation, Mr. Arai of JICA noted that the participation of Thailand is important for South Asia-Southeast Asia connectivity and because South Asia can learn from the GMS experience in enhancing connectivity.

#### IV. Session III: Open Discussion

- 23. Dr. Mohammed Mahfuz Kabir, Senior Research Fellow, Bangladesh Institute of International Strategic Studies (BIISS), stated that 6.5%–7.5% is a more likely growth rate for Bangladesh than 6.0%. He said that India has become a "paradox" since it is a developing country but it exports capital and products; it will be the export hub for the region. Mr. Motomura clarified that the findings reported are interim and the JICA Survey Team will consider these and other comments in finalizing the survey report.
- 24. Mr. Anil Bamba, Member (Planning and Development), Land Ports Authority of India, asked whether one stop-border posts in Africa include the extraterritorial exercise of sovereign duties. Mr. Motomura clarified that this was the case (e.g., at Chirundu between Zambia and Zimbabwe).
- 25. Dr. Kabir, BIISS, noted that the population of North East India is 40-45 million. Mrs. Damayanthi, MDONER, observed that while this is less than that of other South Asian countries, it is larger than that of some other countries in the region.
- 26. Dr. Kabir also noted that the foundation stone has been laid for a new port at Kalapara, which may change the transport connectivity situation especially for Bhutan and Nepal. He further noted that the provision of transit rights to North East India is sensitive in Bangladesh; a core committee on transit submitted a report in late 2011, but still diplomatic initiatives are required.
- 27. Mr. Manab Majumdar, Assistant Secretary General, Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, identified the importance of exploring innovative financing options through public private partnerships (PPPs). Also, he urged greater involvement of the private sector. He observed that if PPP projects are introduced in the context of 2–3 countries, the challenge will become more formidable. He would welcome JICA assistance for brainstorming on this issue.

- 28. Mr. Khamal Shaleen, Research Associate, South Asia Watch on Trade, Economics and Environment, observed that it is important to consider not only the quantity of transport infrastructure, but also the quality (e.g., it is possible to reinforce road structures so that they can better accommodate the traffic). He queried whether there is a possibility of a regional transit agreement among the SAARC countries, e.g., it is possible to develop a legal framework for transit analogous to that for free trade under the South Asia Free Trade Agreement (SAFTA).
- 29. Mr. Shri Ram Muivah, Principal Secretary, Transport and Public Works Department, Government of Manipur, noted that JICA has proposed assistance for 10 national highways in North East India, including two in Manipur. He stressed that once an agreement is reached it should be signed on a timely basis. In a prior case with another development partner it took six years to sign an agreement; costs had increased, and the development partner and MDONER were unwilling to shoulder the cost overrun. Accordingly, he urged both JICA and MORTH to make sure that the loan agreement is finalized on a timely basis.
- 30. Mr. R.B. Rauniar, Managing Director, Interstate Multi-Modal Transport (Pvt) Ltd., called for in-house institutional training and capacity building so that "these areas will not forever be dependent on outside consultants". Mr. Arai, JICA, noted that this is a good point and stated that JICA will address it in moving from a regional survey to a master plan to implementation.

# V. Closing Remarks

31. Mr. Shinya Ejima, Chief Representative, JICA India Office, made the closing remarks. He expressed gratitude for the collective efforts of all who attended the Seminar. He noted that it was a good opportunity to reach common understanding on the importance of enhancing regional connectivity in South and Southeast Asia to continue the dynamic growth of the region. Since the task is huge, it is not possible for it to be undertaken by any one country or development partner. Instead, coordination among countries and organizations associated with regional connectivity is indispensable. Many projects and initiatives are ongoing and it is encouraging that regional connectivity enhancement has started already. JICA appreciates the various comments and suggestions made on the Survey and will incorporate these in the final report. He again stressed the importance of South Asia-Southeast Asia integration and inclusive growth. Finally, he asked for the continued cooperation and support of the seminar participants and looked forward to seeing the participants in Guwahati for the final seminar.

# **Appendix 1: Seminar Program**

Time	Subject	Speakers
9:30-10:00	Registration	
	Venue: Pre-Function Area	
10:00-10:45	Session 1	
	Venue: The Viceregal	
	Opening Remarks by	Mr.Tamaki Tsukada
		Minister (Economic and Development),
		Embassy of Japan in India
	Address by	Mr. Sanjiv Ranjan,
		Joint Secretary (DPA-III), Ministry of
	<del></del>	External Affairs, Government of India
	Address by	Mr C. Kandasamy
		Director General and Special Secretary,
		Ministry of Road Transport and Highways
		Government of India
	Address by	Mr. Girish Pillai
		Advisor (Infrastructure), Ministry of
	-	Railways, Government of India
	Address by	Mr. Toru Arai
		Director General, South Asia Department,
		JICA
10:45–11:00	Coffee Break	
11:00-13:30		Connectivity in and around South Asia
		of improving regional connectivity in and
		s survey findings on Transport Infrastructure
		und South Asia and lessons learned from
	country and donor experiences.	und South Asia and lessons learned from
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal	
11:00–11:20	country and donor experiences. Venue: The Viceregal  Presentation on JICA Survey	Mr.Yuichiro Motomura
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal  Presentation on JICA Survey Findings	Mr.Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and	Mr.Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination
	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian
11:20–11:35	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank
11:20–11:35	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar
11:20–11:35	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West
11:00–11:20 11:20–11:35 11:35–11:50	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN-
11:20–11:35	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South-
11:20–11:35 11:35–11:50	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office
11:20–11:35 11:35–11:50	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal
11:20–11:35 11:35–11:50	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Bank
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05	country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Banl Dr. Prabir De
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Band Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Banl Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Band Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries Mr. Tomohide Ichiguchi
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around the North Eastern Regions in	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Banl Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around the North Eastern Regions in India	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Band Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries Mr. Tomohide Ichiguchi
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around the North Eastern Regions in India Comments from Concerned	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Band Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries Mr. Tomohide Ichiguchi
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around the North Eastern Regions in India Comments from Concerned Governments	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Band Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries Mr. Tomohide Ichiguchi Senior Representative, JICA India Office
11:20–11:35 11:35–11:50	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around the North Eastern Regions in India Comments from Concerned	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Banl Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries Mr. Tomohide Ichiguchi Senior Representative, JICA India Office
11:20–11:35 11:35–11:50 11:50–12:05 12:05–12:15	Country and donor experiences. Venue: The Viceregal Presentation on JICA Survey Findings Presentation on Experiences of Cross-border Initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia  Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Presentation on Experiences of Cross-border initiatives in and around South Asia Potential Projects in and around the North Eastern Regions in India Comments from Concerned Governments	Mr. Yuichiro Motomura Head of JICA Survey Team Mr. Ronald Antonio Q. Butiong Unit Head, South Asia Subregional Economic Cooperation, Regional Cooperation and Operations Coordination Division, South Asia Department, Asian Development Bank Dr. Nagesh Kumar Director, ESCAP South and South-West Asia Office, and Chief Economist, UN- ESCAP, UN ESCAP South and South- West Asia Office Mr. Atul Agarwal Senior Transport Specialist, South Asia Sustainable Development, The World Banl Dr. Prabir De Senior Fellow, Research and Information System for Developing Countries Mr. Tomohide Ichiguchi Senior Representative, JICA India Office

Time	Subject	Speakers
	Government of Bangladesh	Mr.Sagar Krishna Chakraborty,
		Project Director, Regional Connectivity and
		Integration (Rail Component) Project,
		Bangladesh Railway
		Mr.Shishir Kanti Routh,
		Executive Engineer, Roads and Highways
		Department
	Government of Bhutan	Mr. Dophu Dukpa
		Senior Regional Transport Officer, Road
		Safety and Transport Authority, Ministry of
		Information and Communications
	Government of Nepal	Mr. Tulasi Prasad Sitaula,
		Secretary, Ministry of Physical
		Infrastructure and Transport
	Government of Thailand	Ms. Kobkul Motana,
		Director of Planning Bureau, Office of
		Transport and Traffic Policy and Planning,
		Ministry of Transport
12:55-13:25	Open Discussions	
13:25-13:30	Closing Remarks	Mr. Shinya Ejima
		Chief Representative, JICA India Office
13:30-14:30	Lunch	

#### **Appendix 2: List of Participants**

#### **GOVERNMENT OF INDIA**

Mr. Sanjiv Ranjan Joint Secretary(DPA-III)

Mr. C. Kandasamy Director General Ministry of External Affairs RD&RR Ministry of Road Transport and Highways

Mr. Sunil Kumar Verma

Chief Engineer Ministry of Road Transport and Highways

Mr. Niraj Verma Joint Secretary Ministry of Road Transport and Highways

Mr. Girish Pillai Advisor (Infrastructure) Ministry of Railways

Mrs. K. Damayanthi Joint Secretary

Ministry of Development of North Eastern Region

Mr. Bamba Anil Kumar Member

Land Ports Authority of India Ministry of Home Affairs

Mr. V.K. Raina Sea Link Expert Consultant

Mr. A.D. James Deputy Secretary

Ministry of Road Transport and Highways

Mr. D. Sarangi Chief Engineer

Ministry of Road Transport and Highways

Mr. Arvind Madhav Singh

Joint Secretary Ministry of Development of North Eastern

Region

Mr. Y. S. Shahrawat

Chairman

Land Ports Authority of India Ministry of Home Affairs

Mr. A.K. Dutta Director **DFCCIL** 

#### GOVERNMENT OF BANGLADESH

Mr. Sagar Krishna Chakraborty

Project Director, Regional Connectivity and Integration (Rail Component) Project

Bangladesh Railway

Mr. Abdul Jalil Senior Assistant Secretary Ministry of Railways

Mr. Md. Jamal Uddin Ahmed

Joint Secretary Roads Division Ministry of Communication, Bangladesh Secretariat

Mr. Shishir Kanti Routh **Executive Engineer** 

Roads and Highways Department

Mr. Md. Ishaque

Deputy Chief Roads Division

Ministry of Communication, Bangladesh Secretariat

# GOVERNMENT OF BUHTAN

Mr. Kunzang Wangdi

Officiating Director Department of Roads

Ministry of Works and Human Settlement

Mr. Dophu Dukpa

Senior Regional Transport Officer Road Safety & Transport

Ministry of Information and Communications

#### **GOVERNMENT OF NEPAL**

#### Mr. Tulasi Prasad Sitaula

Secretary

Ministry of Physical Infrastructure and Transport

# **GOVERNMENT OF THAILAND**

#### Ms. Motana Kobkul

Director of Planning Bureau

Office of Transport and Traffic Policy and

Planning

# GOVERNMENT OF MANIPUR

#### Shri. Ram Muivah

Principal Secretary

Transport and Public Works Department

# **GOVERNMENT OF BIHAR**

#### Mr. Pratyaya Amrit

Secretary

Road Construction Department

# GOVERNMENT OF UTTAR PRADESH

#### Mr. Khan Masarrat Noor

Chief Engineer

Public Works Department

#### ASIAN DEVELOPMENT BANK (ADB)

#### Mr. Ronald A.Q. Butiong

Unit Head, South Asia Subregional Economic

Cooperation

Regional Cooperation and Operations

Coordination Division

South Asia Department

#### Mr. Soumya Chattopadhyay

Regional Cooperation Consultant

# THE WOLRD BANK

# Mr. Atul Agarwal

Transport Specialist

# UNITED NATIONS ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC

Ms. Kavita S. Iyengar

India Resident Mission

**Economist** 

#### Dr. Nagesh Kumar

Director and Chief Economist

South and South-West Asia Office

# BANGLADESH INSTITUTE OF INTERNATONAL AND STRATEGIC STUDIES

#### Dr. Mohammad Mahfuz Kabir

Senior Research Fellow

# CENTRE FOR POLICY RESEARCH

#### Mr. K.C. Sivaramakrishnan

Chairman

#### RESEARCH AND INFORMATION SYSTEM FOR DEVELOPING COUNTRIES

Dr. Prabir De

Senior Fellow

#### SOUTH ASIA WATCH ON TRADE, ECONOMICS AND ENVIRONMENT

Mr. Khanal Shaleen

Research Associate

EMBASSY OF JAPAN IN INDIA

Mr. Tamaki Tsukada Mr. Kei Masuda

Minister (Economic and Development) Counsellor (Economic section)

Mr. Soichiro Yuyama Mr. Hideki Taniguchi

First secretary (Economic and Finance)

Second Secretary (Agriculture & Bhutanese

Affairs)

Ms. Miyuki Eguchi Dr. Mohd. Faisl

Project Formulation Advisor Principal Economic Researcher

EMBASSY OF INDIA IN JAPAN

Dr. Mohd. Faisl

Principal Economic Researcher

EMBASSY OF JAPAN IN BANGLADESH

Mr. Hideshi Sasahara

First Secretary

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

Mr. Toru AraiMs. Arisa WatanabeDirectorRegional Officer

General for South Asia Department Planning Division
South Asia Department

JICA INDIA OFFICE

Mr. Shinya Ejima Mr. Tomohide Ichiguchi

Chief Representative Senior Representative (Deputy Chief

Representative)

Mr. Chihiro Fukuda Ms. Yui Nakamura

Representative Project Formulation Advisor

Mr. Anurag Sinha Mr. Sanjeev Moholkar

Senior Development Specialist Principal Development Specialist

JICA EXPERTS

Mr. Keita Nakasu Mr. Kiyoshi Dachiku

Chief Advisor for Highway/Expressway Policy, JICA Expert for Expressway Operations, NHAI

MORTH

JICA BANGLADESH OFFICE

Mr. Takashi HiramatsuMr. Suman GuptaProject Formulation OfficerSenior Project Manager

JICA BHUTAN OFFICE

Mr. Hidetaka SakabeMr. Krishna SubbaRepresentativeAdministrative Officer

#### BENA, India Ptv. ltd.

#### Mr. Takaaki Watanabe

Managing Director

# FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY

#### Mr. Manab Majumdar

Assistant Secretary General

#### ITOCHU INDIA PVT. LTD.

#### Mr. Mitsuoka Naoto

Executive General Manager

#### JFE ENGINEERING INDIA PVT. LTD.

#### Mr. Izumi Sugibayashi

Managing Director

#### **NEXCO**

#### Mr. Yoji Kawai

Professional Engineer

#### NIPPON KOEI INDIA

#### Mr. Masato Nomura

Managing Director

#### NYK LINE (INDIA) LTD.

#### Mr. Mitsuyasu Okimura

Managing Director

#### Mr. Chander Kaul

Branch Manager

#### **OBAYASHI CORPORATION**

#### Mr. Yoshitake Higuchi

Deputy Manager

Civil Engineering Construction Department1

# **ORIENTAL CONSULTANTS**

#### Dr. Bill Hayes

Chief Representative

# PENTA-OCEAN CONSTRUCTION PVT LTD

# Mr. Hideyo Hujii

Managing Director

# SUMITOMO CORPORATION INDIA PVT LTD

# Mr. Kohji Yamashita

Senior General Manager

New Business Development Department

#### **JICA SURVEY TEAM**

#### Mr. Yuichiro Motomura

Team Leader

#### Mr. Chiaki Kuranami

Deputy Team Leader/Regional Transport

Infrastructure Planner

#### Mr. Bruce Winston

Cross-Border Transport Network Specialist

#### Ms. Masako Hatta

Transport Planner I

# Mr. Michael Chadney

Transport Planner II

# Mr. Toshiaki Nagaya

Cross-Border Infrastructure Development Planner (Border Facilities and Dry Ports)/Regional Freight Transport Specialist I

#### Mr. Takayuki Urade

Industrial Development and Trade Promotion Specialist I

# Mr. Shinya Nagaoka

Environmental and Social Analysis/Social Development Specialist

# Mr. Shinichi Kimura

Project Coordinator/Transport Planning Assistant

#### **PADECO**

# **Mr. Noriaki Ebii** General Manager

# 付録 2b 最終報告セミナー議事録

The Final Seminar on the JICA Survey on Transport Infrastructure Development for Regional Connectivity in and around South Asia Guwahati, Assam, India, 13 February 2014

#### SUMMARY OF PROCEEDINGS

#### I. Introduction

- 1. The Final Seminar (hereinafter the "Seminar") on the JICA [Japan International Cooperation Agency] Survey on Transport Infrastructure Development for Regional Connectivity in and around South Asia (hereinafter "the Survey") was held in Guwahati, Assam, India, on 13 February 2014. Senior executives in the public and private sectors, the academic and research community, and international development partner organizations attended the Seminar. The seminar program is provided as **Appendix 1** and the list of participants as **Appendix 2**.
- 2. The rapid economic growth in South Asia and various developments in Southeast Asia including establishment of an ASEAN [Association of Southeast Asian Nations] Economic Community by 2015 have generated momentum for enhancing regional connectivity both within South Asia and between South Asia and Southeast Asia. In this context, JICA initiated a data collection survey on transport infrastructure development for regional connectivity in and around South Asia in August 2013 to better understand the current situation and identify the potential and prospects for regional inland transport infrastructure development in South Asia.
- 3. The aim of the Seminar was to present the final survey findings reflecting the intensive discussions during the First Seminar held at New Delhi, India, on 16 January 2014, and to deepen discussions on regional connectivity issues in the North East Region of India. Specific aspects presented included: (i) background, (ii) road and rail infrastructure, (iii) soft transport infrastructure, and (iv) cross-border facilities.
- 4. The Seminar was directed by senior JICA staff members, led by Mr. Yusuke Murakami, Director, South Asia Department, JICA.

# II. Session 1: Opening

5. Mr. Tamaki Tsukada, Minister (Economic and Development), Embassy of Japan in India, opened the Seminar by expressing his gratitude to the participants. He congratulated the organizer, JICA, in selecting Guwahati to host this seminar because historically as well as at present Assam has enjoyed close links with its neighboring states and countries. He provided an overview of Japan's bilateral relations in the region, with South Asian and ASEAN countries. He noted that there have been a series of high-level talks and strong cooperation with these countries, including a recent visit to India by Prime Minister Shinzō Abe, during which he proposed USD 2 billion USD equivalent of yen loans to India (the current bilateral program already amounts to USD 3 billion equivalent, making India the largest recipient of Japan's official development assistance). The bilateral statement from the Summit for the first time addressed the topic of regional cooperation and connectivity, and directed officials to formulate a firm project to realize this vision. Therefore, the Seminar is timely. He observed that geographically North East India is where South and South Asia meet, and these two regions are important strategic investment locations for many Japanese companies, with now more than 1,000 Japanese companies operating in India. He also stressed the importance of the

neighboring countries, e.g., Bangladesh is one of the "next 11" economies following the BRICS. Connectivity can be a "game changer" and can determine the investment behavior of private companies. In ASEAN, while Cambodia and Lao PDR are less developed, there has been a growing presence of Japanese companies because these countries connect the surrounding countries; he noted that Japan and ASEAN have worked together to create the East-West Corridor, which has shortened the travel time between Bangkok and Hanoi from two weeks to a couple of days. Similarly, Japan seeks to turn this vision into a reality in South Asia, to transform this remote area into a thriving hub by establishing the necessary infrastructure. Finally, he stated his hope that a concrete project would emerge from today's discussions and that one day we might look back at today as "day 1 of our grand vision".

- Mr. M.P. Bezbaruah, Honourable Member, North Eastern Council, provided a brief 6. outline of the North East's expectations from an overall viewpoint. There have been a large number of projects and the implementation of each involves many states and countries; he stated that we must assure complementarities, cost savings, and the sharing of benefits among different projects. These are not always part of the discussion and implementation, and as a result there is often a feeling that nothing is happening. The North East should be part of all discussions and decision making on all issues. India cannot look east without looking at the North East. As stated by a former prime minister, the North East is a "bridgehead" between India and Southeast Asia; Southeast Asia is a "natural extension" of the North East. The region's annual (nominal) GDP growth rate was 9.5% during the 11<sup>th</sup> plan period, which was greater than the national average. There are shared historical, cultural, and ethnic links that can be leveraged for greater trade and tourism. Connectivity is essential to ending the isolation caused by the partition. He stressed the importance of access to seaports through Bangladesh. He discussed both formal (commercial trade) and border trade. He noted that a systematic approach is needed to identify the comparative advantage of the North East for exports, on which basis steps for improving production efficiency can be taken. He also stressed the importance of improving marketing and transport links. Further, he stressed the importance of creating economic zones; he stated that assistance in this area would be of great help. Investment in connectivity without economic zones may not achieve the objective. He observed that 60% of the Asian Highway network (in the region) is still not of an international standard; also, the concept of roads should be viewed broadly; the Japanese michi no eki<sup>2</sup> concept could be usefully applied. In addition, he stressed the importance of air transport infrastructure, e.g., to attract tourists from Thailand. He also mentioned the importance of seamless national waterway connectivity, navigability, and protocol arrangements with neighboring countries to open routes to the sea. Finally, he stressed the importance of inclusive growth.
- 7. Dr. V.B. Pyarelal, Additional Chief Secretary, Government of Assam, stated that Government of Assam has been seeking to develop transport infrastructure. Regarding roads, he noted that the Public Works Department and other departments have been receiving external assistance. In addition, he discussed the Guwahati metro project, for which the detailed project report will be completed in the next few months; he noted that they may approach external agencies to help finance the project. He also noted assistance for the procurement of 400 buses to start operation in the next few months.
- 8. Mr. V.L. Patankar, Director General (Road Development) and Special Secretary, Ministry of Road Transport and Highways (MORTH), Government of India, congratulated

<sup>1</sup> BRICS is the acronym for the association of five major emerging national economies: Brazil, the Russian Federation, India, China, and South Africa.

 $<sup>^2</sup>$  A *michi no eki* (道の駅) is a roadside station, i.e., a government-designated rest area found along roads. In addition to providing places for travelers to rest, they are also intended to promote local tourism and trade. Shops may sell local produce, snacks, souvenirs, and other goods.

JICA for organizing the seminar in Guwahati. He confirmed the commitment of the Government of India (GOI) to the overall development of the road network under its purview, for the entire country, including the network in the North East region, and the regions around the North East. The GOI has emphasized road development starting 15 years ago, e.g., with the National Highway Development Programme and the Special Accelerated Road Development Programme. He noted that in recent national plans there have been substantial increases in road sector investments (e.g., a 2.5 fold increase from the 11th to the 12th plan). He observed that while road development by the private sector was to reach 47% during the 12<sup>th</sup> plan period, this has proved to be a huge challenge due to the limited availability of equity and loan financing for the private sector; nowhere in the world has this proportion exceeded 25-30%. Certain steps from the GOI would increase private sector investment in the road sector, but there would be a need to restructure projects to build upon synergies with other sectors to make the projects more attractive. He mentioned a number of initiatives by the GOI to enhance connectivity, e.g., Asian Highways, the Trilateral Highway, the Kaladan Multimodal Transit Transport Project, integrated check posts, the development of roads in border areas. The aim is to move forward quickly to facilitate development of the entire region, to achieve overall social and economic development goals. He thanked JICA for conducting the study, which should formulate resultsoriented plans. Finally, he noted that MORTH has already proposed possible JICA assistance projects to the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, "so that the dream for the North East and the entire region can be achieved much faster".

- Mr. Murakami, JICA, expressed his sincere gratitude to the seminar attendees. He stated the background and aim of the Seminar, as set out in paragraphs 2 and 3 of this summary of proceedings. He noted that the Seminar was mainly focused on the North East Region of India, as a hub of overland activity for the six survey countries. The North East Region is a priority for JICA's cooperation with the country, as confirmed in the recent summit of the two countries' leaders. He mentioned that JICA invited the Asian Development Bank (ADB), the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UNESCAP), the Research and Information System for Developing Countries (RIS), and JICA's Bangladesh Office to share insights and experience on cross-border. Also, MORTH's regional office in Guwahati, the Inland Waterways Authority of India (IWAI), the Northeast Frontier Railway, and the JICA Survey Team will share their views and discuss road and rail infrastructure in the North East in a panel discussion. Comments made during the Seminar will provide valuable inputs for the final survey report. In addition to this study on overland connectivity, he noted that JICA will initiate a survey on strategic development of the maritime sector in the region. Finally, Mr. Murakami asked for continuous cooperation and support so that survey results will lead to the implementation of concrete projects on a timely basis.
- 10. Mr. Y. Joykumar, Project Director, Public Works Department, Manipur, observed that externally assisted projects in the North East require clearance/approval of the Ministry of Home Affairs, the Ministry of External Affairs, MORTH, and the Ministry of Development of North Eastern Region (MDONER). Such clearance/approval is quite cumbersome and is a major reason for delays in implementation. Mr. Joykumar asked whether the North Eastern Council can move the GOI to implement single window clearance or assign MDONER as the nodal agency for such clearances. Mr. M.P. Bezbaruah, North Eastern Council, also noted the cumbersome clearance/approval processes and expressed a desire to see them streamlined. He observed that while the North Eastern Council broadly follows the priorities of state governments, according to the regional Look East policy most projects are finalized by the various concerned ministries (e.g., the Ministry of External Affairs). He also noted the priority of improving internal air connectivity within the North East.
- 11. Mr. Ram Muivah, Principal Secretary, Transport and Public Works Department, Manipur, asked about the repayment mechanism for JICA loans for road projects in the region.

Mr. V.L. Patankar, MORTH, observed that while it is a question of time before it is clear which of the mentioned projects will proceed, repayment will be the responsibility of the GOI.

# III. Session 2: Strengthening Regional Connectivity in and around South Asia (including the North East Region of India)

- Mr. Yuichiro Motomura, JICA Survey Team Leader/Transport Infrastructure and 12. Facility Planner, as well as the President of PADECO Co., Ltd., presented the Survey's findings. He first provided some essential background, showing that South Asia (including North East India) is at the hub of the region and has huge potential for economic growth, and that traffic volumes will naturally follow, with associated infrastructure requirements, hard and soft. Regarding road and railway infrastructure, he showed that both the road and railway networks offer potential for enhanced connectivity. He stressed the need to develop soft transport infrastructure to promote economic growth. With respect to logistics and cross-border facilities, he observed that the freight transport and logistics system in the region is not well developed but can be modernized. Since transshipment is required at most border crossings, through transport would increase efficiency. Since all of the countries have transit requirements, all of the countries can benefit from "win-win" transit arrangements. In addition, inefficient customs and border procedures can be improved. He next introduced potential projects for JICA assistance, including road and railway infrastructure projects along eight corridors, soft infrastructure projects (including pilot corridor and border efficiency projects, and projects at the regional level), and freight transport and logistics projects.
- Ms. Kavita Iyengar, Economist, India Resident Mission, ADB, presented ADB's experience with cross-border initiatives in and around North East India, including South Asian Association for Regional Cooperation (the SAARC Regional Multimodal Transport Study, access to Bangladeshi ports by Bhutan and Nepal), South Asian Subregional Economic Cooperation (updating SASEC transport connectivity), and Bay of Bengal Initiative for Multi-Sectoral Technical and Economic Cooperation (the BIMSTEC Transport Infrastructure and Logistics Study, the BTILS). She noted that the "building block, multi-speed, multi-track approach" adopted by ADB requires government ownership. Therefore, she discussed initiatives by country, covering India (the India SASEC Road Connectivity Project, regional road improvements, and land customs stations by the GOI), Bhutan (the Bhutan SASEC Regional Road Connectivity Project), Bangladesh (the Bangladesh SASEC Regional Road Connectivity Project and land port development), and Nepal (the Nepal SASEC Road Connectivity Project, the North Eastern State Roads Investment Program). Ms. Iyengar also discussed the Bangladeshi railway sector, including ADB's railway sector multitranche financing facility. She discussed future projects, including capacity enhancement of the existing transport network, the SASEC railway connectivity investment program in Bangladesh, multimodal connectivity between Bhutan and Bangladesh, and "last mile" connectivity. Finally, she discussed various project preparation activities (the Subregional Transport Project Preparatory Facility in Bangladesh, the Transport Project Preparatory Facility in Nepal, new technical assistance projects or design facilities to prepare projects in Bhutan and Nepal, and an update of the BTILS).
- 14. Dr. Manas Bhattacharya, Senior Consultant, UNESCAP South and South-West Asia Office, introduced various UNESCAP initiatives in (i) connectivity and corridor development, relating to the Asian Highway, Trans-Asian Railway, and dry ports; (ii) identification of transport corridors linking South and Southwest Asia and beyond to leverage the strategic location of the region as a hub for east-west trade; (iii) connectivity for border development; (iv) models of secure and efficient cross-border transport, including a border crossing management information system for goods transport; and (v) policy dialogue in support of greater

connectivity and facilitation. He provided a number of useful web links to UNESCAP research on these topics.

- Dr. Prabir De, Senior Fellow, RIS, presented on the role of production networks in 15. increasing production in India's North East Region. First, he observed that the Survey provides useful directions for the funding of projects in the region. He discussed North East India and India's Look East Policy and the importance of removing the economic isolation of the region. He stated that borders should be seen as economy-building assets rather than deterrents to development. Dr. De discussed the current trade arrangements of the region (e.g., private sector driven resource links between the North East Region and Bangladesh, transit trade links between the North East Region and Myanmar). He then provided an illustration of emerging production networks in the North East Region, focusing on the example of the North East Region and Bangladesh; he also provided an example of connectivity-induced production networks between the North East Region and Myanmar. Next, he addressed trade facilitation in the North East and introduced the latest developments in regional connectivity, including the ASEAN-India Transit Transport Agreement proposed by the Indian Prime Minister at the ASEAN-India Summit in Brunei in September 2013. Dr. De also introduced a number of new proposals (e.g., new ports and special economic zones; an India-Myanmar-Lao PDR-Viet Nam Corridor, as an example of Look East Indian-ASEAN Connectivity). He then addressed impact assessment, focusing on the effect of improved connectivity on production networks; he reported that less paperwork and red tape, better telecommunications infrastructure, and the availability of warehouses were particularly important for the private sector. He mentioned that a number of measures are necessary to overcome the barriers and support regional connectivity (e.g., integrated transport planning for the North East, improvement of infrastructure and services, harmonization of rules and procedures). He closed with a list of specific recommendations including examples such as the completion of the Trilateral Highway, removal of restrictions on the entry of motor vehicles, implementation of standardized border crossing procedures, electronic submission of trade documents, engagement of international development partners to enhance connectivity.
- Mr. Kei Toyama, Senior Representative, JICA Bangladesh Office, presented the perspectives and plans of Bangladesh as a hub for regional connectivity. He noted that his presentation was from the JICA point of view but reflected views from Government of Bangladesh counterparts. He began by addressing features and a vision for regional connectivity. Challenges are a result of the region including four least developed countries and three landlocked regions; the countries are asymmetric (in terms of political power, trade balance, and interests) and there are ongoing disputes (regarding land boundaries, water sharing, transit). In addition, he discussed how Bangladesh can contribute as a regional hub for mutual benefit, e.g., by providing access to the Bay of Bengal for landlocked regions; by providing diversified, efficient routes between SAARC and ASEAN. He also discussed the perspectives and plans of Bangladesh, e.g., by addressing bottlenecks in the transport sector and prioritizing major projects such as the Padma Bridge, a potential deep seaport, and special economic zones. He further discussed "wisdom for connectivity" (e.g., the need for consistent political leadership, friendship building among people(s)). He then addressed the road and railway (sub)sectors, noting the shift in priority to rail in the National Integrated Multimodal Transport Policy. He concluded by stating that JICA is happy to work as a honest broker for the region, by providing hardware, software, and wisdom.
- 17. Mr. Kunzang Wangdi, Officiating Director, Department of Roads, and Mr. Dophu Dukpa, Senior Regional Transport Officer, Road Safety and Transport Authority, stated that: (i) road corridors RO7 and RO 9 are important for regional integration, and (ii) the construction of the Maokhola Bridge on the Southern East-West Highway is important. Mr. Motomura, JICA Survey Team, replied that based on the multi-criteria selection process, each proposed project

was evaluated from the viewpoint of <u>regional</u> connectivity. He stated that the JICA Survey Team would revisit this evaluation but could not guarantee the result.

- 18. In response to a question from Mr. Muivah, Transport and Public Works Department, Manipur, Dr. Bhattacharya, UNESCAP South and South-West Asia Office, clarified that UNESCAP is not a funding organization but rather it extends technical assistance, conducts research, and provides a forum for discussions among governments.
- 19. Mr. Tsukada, Embassy of Japan in India, found the argument of connectivity-induced production networks put forward by Dr. De, RIS, to be "intriguing", but he observed that connectivity is a necessary rather than sufficient condition for production. Mr. Tsukada asked whether there was not a need for a considered industrial policy by the host government for production networks to develop. Dr. De concurred and noted that RIS is now conducting a study on the role of connectivity and domestic industrial policy.

# IV. Session III: Panel Discussion on Road and Railway Infrastructure in and around the North East Region

- 20. Mr. Tomohide Ichiguchi, Senior Representative, JICA India Office, facilitated the panel discussion.
- Dr. Chiaki Kuranami, Deputy Team Leader/Regional Transport Infrastructure Facility Planner, JICA Survey Team, made a brief presentation on transport infrastructure in North East India. He noted that while the North East Region is strategically important with many opportunities, there are a number of issues restricting connectivity and delaying project implementation (e,g., varied and difficult terrain, landslides). He explained the Special Accelerated Road Development Programme in North East (SARDP-NE). He also mentioned that the National Highway Authority of India has a number of improvement schemes in the North East, and that ADB and the World Bank are assisting a number of road development projects in the region. He explained the engagement process of the JICA Survey Team, as well as the two-stage evaluation process employed to identify potential projects for JICA assistance/further investigation. He then discussed shortlisted regional road railway corridors and projects in North East India, providing summaries of specific projects and noting that it is not envisaged that JICA will provide assistance for all these projects, but having completed the evaluation process and sifted out lower-performing projects it provides the basis to guide the next steps for JICA. Finally, he jump-started the panel discussion with the following topics: (i) What are the opportunities and constraints in implementing the seven priority projects identified in this survey? (ii) What potential innovative measures can be used to address implementation constraints in the North East Region? Mr. Ichiguchi confirmed that JICA is seriously considering funding certain of the projects mentioned by Dr. Kuranami.
- 22. Mr. Sudip Chaudhury, Superintending Engineer, Ministry of Road Transport and Highways, Regional Office-Guwahati, presented on road development in the North East Region, by state and by program (e.g., the SARDP-NE). He identified a number of specific issues requiring the attention of state governments (e.g., poor project preparation, the need for state support for advance land acquisition, the need for expedited forest and environmental clearances, delays due to poor performance of contracting agencies). Mr. Ichiguchi observed that funding road development in the region is a key challenge.
- 23. Mr. M.K. Saha, Director, IWAI, Ministry of Shipping, introduced the Indo-Bangladesh Protocol on Inland Water Transit and Trade, which was agreed pursuant to Article VIII of the trade agreement between the two governments. He observed that the protocol provides alternative connectivity avoiding rail/road connectivity through the already congested chicken's

neck link to the North East; also, it is the only option for the movement of over-dimensional cargo (i.e., cargo too big for a standard container size) to the North East, and is an economical and pollution-free mode of transport for bulk cargo. A problem is that the protocol is renewed or extended only for short periods, and therefore operators and shippers are hesitant to commit to the mode. He also discussed the land customs station at Agartala, reporting that even as an upgraded integrated check post, it is insufficient to serve expected cargo. Mr. Ichiguchi observed that Mr. Saha provided a good introduction to the potential and challenges of regional waterways, a topic not covered by other speakers.

- 24. Mr. A.S. Garud, Chief Administrative Officer-I (Construction), Northeast Frontier Railway, Office of the General Manager (Construction), Ministry of Railways, presented on railways as a catalyst for development of the North East States. He highlighted services and facilities commissioned in the last ten years, infrastructure projects in progress and planned, and issues of concern and assistance required from the GOI and state governments. Mr. Ichiguchi observed that railway transport is especially important for long-distance, freight transport.
- 25. Mr. Sagar Krishna Chakraborty, General Manager and Project Director, Bangladesh Railway (BR), thanked PADECO for incorporating its comments; the major points are covered. He stated that BR's financial position is much improved. He reported that ADB is studying seven regional rail projects. Since ADB cannot fund all of these projects, JICA should consider funding some. Dr. Kuranami responded that the JICA Survey Team included three packages of railway projects in the shortlist (two of which cover the seven ADB regional rail projects mentioned by Mr. Chakraborty), but it is up to JICA to proceed from there and further discussions with ADB will be required. Mr. Ichiguchi stated that Mr. Toyama will discuss the matter with BR after returning to Bangladesh.
- 26. Professor Amar Yumnam, Department of Economics, Manipur University, stated that any project in the North East must earn the trust of the people that it will be implemented sincerely. Mr. Ichiguchi concurred, stating that projects should be owned by the people.
- 27. Mr. Y. Joykumar, Public Works Department, Manipur, observed that detailed projects reports are not properly prepared and that project sizes are too small. Mr. Chaudhury, MORTH, stated that while there have been some minor improvements, progress is slow. Environmental clearances and land acquisition processes are more difficult in India than in neighboring countries; ideally pre-construction activities would be completed before construction is commenced, but in reality only 30-40% is completed.
- 28. Mr. Md. Jamal Uddin Ahmed, Joint Secretary Roads Division, Ministry of Communications, Bangladesh Secretariat, noted that the JICA Survey Team prepared a shortlist of 11 road corridors and RO1, RO3, and RO7 were considered priorities. While a number of priority projects are included on the shortlist, he considered that some were not and could be considered for inclusion (e.g., the RO2 missing link). Mr. Ichiguchi stated that the JICA Survey Team's findings should be considered as recommendations, and the Government of Bangladesh can continue discussions with the JICA Bangladesh Office to identify the precise projects that require JICA funding.

# V. Closing Remarks

29. Mr. Shinya Ejima, Chief Representative, JICA India Office, made the closing remarks. He expressed gratitude for the collective efforts of all who attended the Seminar, from neighboring countries, from New Delhi, from the North East Region, and from Japan. It was held in Guwahati, a keystone city in the heart of the region; it was not an internal seminar but a regional one involving neighboring countries. The Seminar was practical and results oriented.

JICA stands ready to start financing as soon as possible when projects are ready for implementation; in India, MORTH has already evaluated selected road projects and sent them to the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, for consideration. He observed that the Seminar was "historic" and "epoch making", since it will be seen as kick starting the enhancement of connectivity among neighboring countries and the North East Region. As many panelists pointed out, the potential of the region is huge; he concluded that there is a need to work on the ground and make sure that benefits of these connectivity projects accrue to the people in the region.

# **Appendix 1: Seminar Program**

Time	Subject	Speakers
9:30-10:00	Registration	•
10:00-11:00	Session 1	
	Venue: TAI Hall	
	Opening Remarks	Mr. Tamaki Tsukada
		Minister (Economic and Development),
		Embassy of Japan in India
	Address by	Mr. Pyare Lal
		Additional Chief Secretary,
		Government of Assam
	Address by	Mr. M. P. Bezbaruah
		Hon'ble Member,
		North Eastern Council,
		Government of India
	Address by	Mr. V. L. Patankar
	•	Director General (Road Development) and
		Special Secretary, Ministry of Road Transport
		and Highways, Government of India
	Address by	Mr. Yusuke Murakami
		Director, Planning Division,
		South Asia Department, JICA
11:00-11:10	Coffee Break	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
11:10-13:50	Session 2	
11:10–11:40	Presentation on JICA Survey Findings on	Mr. Yuichiro Motomura
11.10 11.10	Transport Infrastructure Development for	Head of JICA Survey Team
	Regional Connectivity in and around the	ricad of the fibalites feath
	North Eastern Region of India	
11:40–11:55	Presentation on Experiences of Cross	Ms. Kavita Iyengar
11.40-11.55	Border Initiatives in and around the	Economist, India Resident Mission, Asian
	North Eastern Region of India	Development Ban
11:55–12:10	Presentation on Experiences of Cross	Dr. Manas Bhattacharya
	Border Initiatives in and around the	Senior Consultant, ESCAP South and South-
	North Eastern Region of India	West Asia Office
12:10–12:25	Presentation on Experiences of Cross	Dr. Prabir De
	Border Initiatives in and around the	Senior Fellow, Research and Information
	North Eastern Region of India	System for Developing Countries (RIS)
12:25-12:40	Presentation on Experiences of Cross	Mr. Kei Toyama
12.23 12.40	Border Initiatives in and around the	Senior Representative, JICA Bangladesh Office
	North Eastern Region of India	Semoi representative, sieri Bungladesh Office
12:40-12:50	Coffee Break	
12:50–13:50	Panel Discussions on Transport	Mr. Chiaki Kuranami
12.30–13.30	Infrastructure in and around North	JICA Survey Team
	Eastern Region	JICA Survey Team
	Eastern Region	Mr. Sudip Chaudhury
		Superintending Engineer, Ministry of Road
		Transport and Highways, Regional Office-
		Guwahati
		M MK C1
		Mr. M.K. Saha
		Director, Traffic, Inland Waterways Authority
		of India, New Delhi
		Mr. A.S.Garud
		Chief Ad ministrative Officer
		NF Railways
		·- ·- ·- <b> y</b>
	Onen Discussions	Facilitated by
	Open Discussions	Mr. Tomohide Ichiguchi
		Senior Representative, JICA India Office
13:50–13:55	Closing Remarks	Mr. Shinya Ejima
-5.00 15.00	Crossing recinarity	Chief Representative, JICA India Office
13:55–14:55	Lunch	
10.00 17.00	Luncii	

#### **Appendix 2: List of Participants**

#### GOVERNMENT OF INDIA

#### Mr. V.L. Patankar

Director General (Roads) & Special Secretary Ministry of Road Transport and Highways

#### Mr. Rajnish Kapur

Superintending Engineer (SE)

Ministry of Road Transport and Highways

#### Mr. Arun Roy

Director

Inland Water Authority of India

#### Mr. P.K.H. Singh

**BRES** 

Advisor (Transport and Communication)

#### Mr. Sudip Chowdhury

Superintending Engineer (SE)

Ministry of Road Transport and Highways

#### Mr. M.P. Bezbaruah

Hon'ble Member

North Eastern Council

#### Mr. M.K. Saha

Director

Inland Water Authority of India

# GOVERNMENT OF BANGLADESH

#### Mr. Sagar Krishna Chakraborty

General Manager

Project Director, Regional Connectivity and

Integration (Rail Component) Project

Bangladesh Railway

#### Mr. Abdul Jalil

Senior Assistant Secretary Ministry of Railways

#### Mr. Md. Jamal Uddin Ahmed

Joint Secretary

Ministry of Communication, Bangladesh

Secretariat

#### Mr. Shishir Kanti Routh

**Executive Engineer** 

Roads and Highways Department

#### **GOVERNMENT OF BUHTAN**

#### Mr. Kunzang Wangdi

Officiating Director

Department of Roads

Ministry of Works and Human Settlement

#### Mr. Dophu Dukpa

Senior Regional Transport Officer

Ministry of Information and Communications

#### Mr. Chunjur Tshering

Deputy Collector

Department of Revenue and Customs

# GOVERNMENT OF NEPAL

#### Mr. Rabindra Nath Shrestha

Joint Secretary

Ministry of Physical Infrastructure and Transport

#### **GOVERNMENT OF THAILAND**

#### Ms. Motana Kobkul

Director of Planning Bureau Ministry of Transport **Ms. Sakuntha Supakoonsrisak** Policy and Planning Analyst Ministry of Transport

# GOVERNMENT OF ASSAM

#### Ajay Barman

Executive Engineer (EE)
Public Works Department

#### J. Thakuria

Assistant Engineer (AE) Public Works Department **GOVERNMENT OF NAGALAND** 

Mr. T. Puro Superintending Engineer (SE) Public Works Department Mr. Imnajungba
Executive Engineer (EE)
Public Works Department

Mr. Hozeto

Executive Engineer (EE)
Public Works Department

Mr. Vikhipu

Engineer, Sub-Divisional Officer (SDO)

Public Works Department

Mr. Chingkato

Engineer, Sub-Divisional Officer (SDO) Public Works Department

GOVERNMENT OF MANIPUR

**Mr. Ram Muivah** Principal Secretary

Transport and Public Works Department

**Mr. Y. Joykumar** Project Director

Public Works Department

GOVERNMENT OF MIZORAM

Mr. C. Lalchhuana
Joint Secretary
Public Works Depart

Public Works Department

**Mr. R. Vanlalutluanga** Engineer in Chief

Public Works Department

Mr. R.L. Alrinuanga

Superintending Engineer (SE) Public Works Department

**GOVERNMENT OF MEGHALAYA** 

Mr. Bruce Marak Superintending Engineer (SE) Public Works Department **Mr. Megh Tura**Superintending Engineer (SE)
Public Works Department

NORTHEAST FORNTIER RAILWAY

Mr. A.S. Garud
Chief Administrative Officer

Mr. Harpal Singh Chief Engineer

Mr. Ravi Amrahi

Deputy Chief Engineer

**GUWAHATI JAL BOARD** 

Mr. A. Amit Sahai Managing Director (MD) Mr. C.K. Bhuyan

Assistant Deputy Director (ADD)

ASIAN DEVELOPMENT BANK, INDIA RESIDENT MISSSION

Ms. Kavita S. Iyengar

**Economist** 

UNITED NATIONS ECONOMICS AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC

Mr. Manas Bhattacharya

Senior Consultant

RESEARCH AND INFORMATION SYSTEM FOR DEVELOPING COUNTRIES

Mr. Prabir De

Senior Fellow

# BANGLADESH INSTITUTE OF DEVELOPMENT STUDIES

Mr. Mohammad Yunus

Senior Research Fellow

**EMBASSY OF JAPAN IN INDIA** 

Mr. Tamaki Tsukada Mr. Shoichiro Yuyama

Minister (Economic and Development) First Secretary (Economic and Finance)

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

Mr. Yusuke MurakamiMs. Arisa WatanabeDirectorRegional Officer

South Asia Department South Asia Department

Mr. Yuichiro Sano Assistant Director

South Asia Department

JICA INDIA OFFICE

Mr. Shinya EjimaMr. Tomohide IchiguchiChief RepresentativeSenior Representative

Ms. Yui Nakamura Mr. Anurag Sinha

Project Formulation Advisor Senior Development Specialist

Ms. Miho Yoshikawa Mr. Mihir Sorti

Representative Senior Development Specialist

**JICA EXPERTS** 

Mr. Keita Nakasu Mr. Tatsuo Takano

Chief Advisor for Highway/Expressway Policy, National Highway Authority of India

MORTH

JICA BANGLADESH OFFICE

Mr. Kei ToyamaMr. Suman GuptaSenior RepresentativeSenior Project Manager

JICA BHUTAN OFFICE

Ms. Yumiko OchiMr. Krishna SubbaChief RepresentativeAdministrative Officer

JICA MEDIA CONSULTANT

Mr. Yasser Alvi

MANIPUR UNIVERSITY

Mr. Amr Yunam Mr. Ratan Meetei

Professor

GREAT EASTERN ROAD CARRIERS

Mr. Ajay Gupta

Director

ASSOCIATED ROAD CARRIERS LTD.

Mr. V.K. Tiwari

Chief Branch Manager

# ORIENTAL CONSULTANTS INDIA PVT. LTD

# Mr. Yasunori Hashimoto

Director

# JICA SURVEY TEAM

# Mr. Yuichiro Motomura

Team Leader/

Transport Infrastructure and Facility Planner

#### Mr. Bruce Winston

Cross-Border Transport Network Specialist

# Mr. Takayuki Urade

Industrial Development and Trade Promotion Specialist I

# Mr. Chiaki Kuranami

Deputy Team Leader/

Regional Transport Infrastructure Planner

#### Mr. Toshiaki Nagaya

Cross-Border Infrastructure Development Planner (Border Facilities and Dry Ports)/Regional

Freight Transport Specialist I

#### Mr. Shinichi Kimura

Project Coordinator/Transport Planning Assistant

### 付録3 地域における主要な国境通過地点の評価

The following table assesses major border crossing points in the region in terms of traffic, delay time (i.e., border efficiency), and corridor priority. An overall priority for border crossing point is then suggested. Current status, possible project elements, and other possible development partners are then set out.

#### **Assessment of Border Crossings in the Region**

				Overall Preliminary		
			Priority	(Notional)		
Border		Delay	of	Priority		Development
Crossing	Traffic	Time	Corridor	Score	Current Status	Partners
Bangladesh-Indi		77 (2)	77.(0)			100
Benapole-	H (3)	H (3)	H (3)	9	Petrapole is planned as a Phase	ADB
Petrapole					1 Indian ICP (there are significant space limitations	
					there). Benapole is managed	
					by BLPA; it serves traffic in	
					both directions and is the main	
					land gateway between the two	
					countries (serving about 70%	
					of the total trade in terms of	
					value, although only about	
					23% in terms of tonnage); the Benapole land port covers 7.1	
					ha, including 42,000 m <sup>2</sup> of	
					warehousing allocated to	
					exports (as well as a truck yard	
					with capacity for 700 trucks)	
					and 18,000 m <sup>2</sup> for imports	
					(including a truck yard with	
					capacity for 150 trucks) with a storage capacity of 2,000 tons.	
					An additional 12 ha is to be	
					acquired. ADB will assist	
					border post improvements at	
					Benapole as part of the	
					Bangladesh SASEC Road	
					Connectivity Project. While	
					trade is expected to grow at	
					other BCPs, Benapole is expected to remain	
					Bangladesh's main gateway.	
Bhomra-	H (3)	H (3)	H (3)	9	Bhomra is Bangaldesh's	
Ghojadnaga	(-)	(-)	(-)		second largest road border	
					crossing connecting with	
					Kolkata and operates in	
					parallel, rather than in	
					competition with, Benapole	
					(farther north); the potential of this BCP is limited by	
					restrictions on the products	
					that can be handled; Bhomra	
					was originally a simple land	
					customs station but was	
					declared a land port in 2001;	
					current facilities at Bhomra are	
					basic and have limited	
					potential to adapt to modern	
		]			business and logistical	

Border Crossing	Traffic	Delay Time	Priority of Corridor	Overall Preliminary (Notional) Priority Score	Current Status processes; the immediate	Development Partners
					access road (3 km) is in poor condition; BLPA has acquired 4.7 ha for improvement of this facility, which is required because Benapole is congested; Bhomra is located shorter to Kolkata by at least 15 km compared to Benapole and will be closer to Dhaka than will Benapole after construction of the Padma Bridge.	
Akhaura– Agartala	H (3)	H (3)	H (3)	9	Agartala is a Phase 1 Indian ICP (opened in November 2013) and India is to assist development of an ICP at Akhaura on the Bangladeshi side; the border offers significant potential since it has direct road and rail links with Chittagong Port; development of the border is a priority of the Government of India.	India
Sona Masjid– Mahdipur	H (3)	H (3)	M (2)	8	Although Sona Masjid has been operational since 1998, no infrastructure or port facilities have been developed by BLPA or Bangladesh Customs; rather the existing infrastructure has been provided by about 50 private sector operators; there are open yards for temporary storage of stone, boulders, and coal, and warehouses for chemicals, agricultural commodities, and seeds; due to the limited inspection facilities, some import items are restricted, as at Burimari below; cold storage facilities have been recommended; infrastructure on the Indian side is limited.	
Burimari– Chengrabandha	M (2)	H (2)	M (2)	6	Chengrabandha is planned as a Phase II Indian ICP (infrastructure is limited at present); this BCP connects Bhutan with Bangladesh via the "chicken's neck", the Indian corridor between Bangladesh and Bhutan; despite restrictions on traffic, the BCP is expanding, although serving mainly low-value traffic (e.g., stone); ADB will assist BCP improvements at Burimari as part of the	ADB

Border Crossing	Traffic	Delay Time	Priority of Corridor	Overall Preliminary (Notional) Priority Score	Current Status	Development Partners
					Bangladesh SASEC Road	
Hili-Hili	M (2)	H (2)	L(1)	5	Connectivity Project.  Hili serves border trade between Bangladesh and India, including boulders/stone, pulses, fruits, and food grains to Bangladesh and fruit juice, garments, and molasses to India; Hili is planned as a Phase II Indian ICP and has been a operated as a BOT concession on the Bangladeshi side since 2005; there are over 50 privately managed warehouses and open yards; Hili suffers from imposition of a restricted list of exports; no major public investment is envisaged here for the	
Tamabil– Dawki	M (2)	H (2)	H (3)	7	foreseeable future.  Dawki is a Phase 1 Indian ICP (although infrastructure is limited at present); BLPA has been considering inviting private investors to operate a BOT land port at Tamabil; traffic includes coal, limestone, boulders, and oranges from Bhutan (in season); the overall border operation is well run and no large investment projects are envisaged.	
Banglabandha— Phulbari	L(1)	Н (3)	H (3)	7	This BCP mainly serves transit between Nepal and Bangladesh; traffic with India is local and is unstable depending on various administrative issues. BLPA constructed a building at Bangladbandha with some associated facilities (offices, warehouse, barracks, parking yard, and boundary wall, on 5 ha). It has been suggested that BLPA should construct a cold storage facility at Bangladbandha.	
Bangladesh-Mya Teknaf- Mongdu	M (2)	M (2)	H (3)	7	Traffic is mainly from Myanmar to Bangladesh, with the main commodities including lentils, paddy, bamboo, spices, fish, and electric goods; a concession was granted in 2006 for the (successful) construction of jetties and warehouses.	

Border Crossing	Traffic	Delay Time	Priority of Corridor	Overall Preliminary (Notional) Priority Score	Current Status	Development Partners
Bhutan–India						
Phuentsholing— Jaigaon	H (3)	M (2)	Н (3)	8	This BCP serves over 85% of Bhutan's import trade by value and volume and 65% of its export trade by value and volume; traffic is transshipped to smaller Bhutanese trucks (two axles carrying ten tons) en route to Thimphu or the Pasakha industrial estate; with ADB assistance, a mini dry port is to be constructed along with a new border gate to alleviate congestion in the city, as well as a new road connecting the industrial estate directly with India. Jaigaon is planned as a Phase II Indian ICP.	ADB
Gomtu– Makrapara	L(1)	L (2)	L(1)	4	Gomtu is one of a series of BCPs between West Bengal and Samtse in Bhutan; most of the traffic serves cement factories.	
Samdrup Jongkhar– Daranga	M (2)	L(1)	H (3)	6	Samdrup Jongkhar is the main gateway to eastern Bhutan; it includes Samdrup Jongkhar gate itself and Matnaga/Phuntshok Rabtenling gate; export traffic consisting mainly of gypsum passes the former gate, while the latter gate is used for the export ferro silicon and coal; an industrial park is planned in Samdrup Jongkhar, which will lead to increased traffic.	
Myanmar–India	r	r				
Tamu-Moreh	M (2)	M (2)	H (3)	7	Moreh is a Phase 1 Indian ICP; there is only border trade of an agreed list of commodities at this BCP.	
Myanmar–Thaile		T (4)	3.7.4	3.7.4	A 100 1 134	
Myawaddy- Mae Sot	M (2)	L(1)	NA	NA	A second Thailand–Myanmar Friendship Bridge is under construction; the Greater Mekong Subregion Cross- Border Transport Agreement has not yet been implemented at this BCP.	
Nepal–India					Γ=	
Birgunj– Raxual	H (3)	M (2)	M (2)	7	Raxual in the Indian state of Bihar is a Phase 1 Indian ICP (the first India—Nepal ICP to be constructed, with completion scheduled by the end of 2014) and India is to assist development of an ICP at Birgunj; the BCP is the main	World Bank

Border Crossing	Traffic	Delay Time	Priority of Corridor	Overall Preliminary (Notional) Priority Score	Current Status	Development Partners
CAVOMIS					gateway for Nepal of consumer goods from India and third countries; Birgunj now includes a rail-based ICD and a road-based customs terminal; customs inspection is undertaken in a 2.6 ha yard adjacent to the border; all cargo from third countries is unloaded for customs inspection and reloaded onto Nepalese trucks; the World Bank has prepared a loan to Nepal for a Nepal-India Trade and Transport Facilitation Project, which among other things, will improve the infrastructure at Birgunj (and Bhairahawa) ICD, as well as	
Biratnagar– Jogbani	H (3)	M (2)	H (3)	8	SPS laboratories.  Jogbani is a Phase 1 Indian ICP and India is to assist development of an ICP at Biratnagar.	
Belahiya— Sunauli (Bhairahawa)	H (3)	M (2)	H (3)	7	The Belahiya—SunauliNautanawa BCP is about 8 km from Bhairahawa; Sunauli is planned as a Phase 2 Indian ICP, and India is to assist development of an ICP on the Nepalese side. Heavy rains and use have caused severe damage to the surface of the ICP pavement. This is one of busiest BCPs for bilateral trade and passengers due to the proximity of Lumbini, the birthplace of Lord Gautam Buddha. The World Bank has prepared a loan to Nepal for a Nepal—India Trade and Transport Facilitation Project, which among other things, will improve the infrastructure at Bhairahawa (and Birgunj) ICD, and for the improvement of SPS laboratories.	
Kakarbhitta– Panitanki	M (2)	L(3)	H (3)	8	Panitanki is planned as a Phase 3 India ICP. Located in Nepal's eastern development region, the BCP has strategic importance since it can serve not only traffic from India, but also provide access to Bangladesh and Bhutan. A new ICD was completed at Kakarbhitta in 2010 with ADB assistance, with operation by	ADB

			Priority	Overall Preliminary (Notional)		
Border		Delay	of	Priority		Development
Crossing	Traffic	Time	Corridor	Score	Current Status	Partners
					the Nepal Intermodal	
					Transport Development Board.	
					Trade with Bangladesh has	
					been limited due to restrictions	
					on Nepalese trucks entering	
					Bangladesh to unload.	
Nepalgunj-	M (2)	M (2)	M (2)	6	This BCP is located in the far	
Rupaidiha					western Terai region of Nepal.	
					Nepal Customs recently	
					commenced work on a facility	
					at the border to replace a	
					facility located 1 km from the	
					border.	

Abbreviations: ADB = Asian Development Bank, BCP = border crossing point, BLPA = Bangladesh Land Port Authority, BOT = build-operate-transfer, ICD= inland clearance depot, ICP = integrated check post

Notes: (i) Border crossings within a country pair listed in approximate order of cross-border traffic. (ii) Traffic (2012): below 100,000 tons = low (L), 100,000-800,000 tons = medium (M), and over 800,000 tons = high (H). (iii) Delay time: less than 1 day (L), 1-2 days = medium (M), and more than 2 days = high (H). (iv) Corridor priority: unlisted (U), longlisted (only) (L), and shortlisted (S). (v) Overall priority at this stage notionally assessed by (a) assigning 3 points for high traffic, 2 points for medium traffic, and 1 point for low traffic; (b) assigning 3 points for high (long) delay time, 2 points for medium low time, and 1 point for low delay time; (c) assigning 3 points for border crossing points on shortlisted corridors, 2 points for border crossing points on longlisted corridors (only), and 1 point for border crossing points on unlisted corridors.

Source(s): JICA Survey Team [drawing on various sources, e.g., (i) PADECO Co., Ltd., TA No. 6435-REG: Preparing the South Asia Subregional Cooperation. Transport Logistics and Trade Facilitation Project (Cross-Border Regime Component), Final Report, November 2011; (ii) Egis International with Egis India, ADB TA-7650 (REG): Regional Transport Development in South Asia, Draft Final Report, June 2013, pp. 29–32, 40 (iii) Prabir De, Abdur Rob Khan, and Sachin Chaturvedi, Transit and Trade Barriers in Eastern South Asia: A Review of the Transit Regime, 2008; and (iv) Prabir De, Performance of Strategic Border-Crossings, Asia-Pacific Research and Training Network on Trade Working Paper Series, No. 56, 2008, pp. 35–40.]

#### 付録 4 直通輸送実施による輸送コストの削減結果

In this appendix the benefits of through transport including transport cost reductions for Bhutan, India, and Nepal from developing functional corridors for transit traffic through Bangladesh and the gains of Bangladesh from transport business opportunities have been estimated assuming the implementation of through transport arrangements. This exercise has been undertaken based on the unit transport cost per distance by mode by country and current transport volume by route developed in ADB TA-7650: Regional Transport Development in South Asia (Draft Final Report, June 2013). The transport routes considered in this estimation are basically the same as those considered in the ADB TA. On the other hand, some assumptions in this appendix on transport cost by route are different from those made by the ADB TA. For example, although transshipment time at some borders is assumed to be 24 hours by the ADB TA, it was assumed to be zero in this estimation because realization of the optimal situation regarding through transport was assumed. Information on transport distance by country by mode by route was also compiled from various sources because such data were not shown clearly in the ADB TA report. Transport volume by route after the development (i.e., with realization of through transport in the region) was estimated in this study and this differs from the transport volume by route in the ADB TA, which applied different assumptions.

The subject transport routes and transport cost<sup>1</sup> and generalized transport cost<sup>2</sup> by route are shown in Tables A4.1, A4.2, and A4.3. For calculation of generalized transport costs consisting of transport cost and cargo time cost, the cargo time value of USD 6.69/hour/truck calculated described in the ADB TA was applied along with an assumed average cargo load of 14 tons per truck. Transport speed was assumed to be 30 kph for road, 20 kph for railway, and 10 kph for inland waterway on average including dwell time and time for rest.

Considering the transport cost and generalized cost by route, transport volume after development by origin and destination pair was estimated. If the route of the lowest transport cost and that of the lowest generalized cost are the same for one origin and destination pair, it was assumed that 100% of the traffic between that origin and destination pair would take that route. On the other hand, if the route of the lowest transport cost and that of the lowest generalized cost are different, it was assumed that some percentage of the total traffic between that origin and destination pair would take the route of the lowest transport cost and the rest would take the one of the lowest generalized cost. For example, in the case of traffic between Phuentsholing and Mongla Port, it was estimated that 70% of traffic would pass take BH-RO2 (a road route), which has the lowest generalized cost, while 30% would go take BH-RA2 (a railway route), which has the lowest transport cost. For traffic between Birgunj and Mongla Port, it was assumed that 40% would take NE-RO1 (a road route) and 60% would take NE-RA2 (a railway route). In the case of transport between Biratnagar and Mongla Port, it was estimated that 20% would go by NE-RO3 (a road route) while 80% would pass through NE-RA4 (a railway route).

The calculation of the benefits from reduction in transport cost and generalized cost by route estimated from traffic volume by route above and cost per route per ton is shown in Table A4.4.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Transport cost was defined as the sum of out-of-pocket cost for land transport and port charges.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Generalized cost was defined as the sum of transport cost and cargo time cost. Cargo time cost was assumed proportional to transport time and weight.

**Table A4.1: Road Corridors Considered for Estimation of Gains** 

					Corridor
	Mode	Corridor ID	Origin/De	stination	Route
	Road	BH-RO1	Phuentsholing	Kolkata Port	via Jaigaon, Jalpaiguri, Siliguri, Kishanganj, Raidanj, Maldah, Baharampur, Krishnanagar, Barasat
Defere	Road	BH-RO4(1) Before	Sandup Jongkhar	Kolkata Port Kolkata City	via Daranga, Rangia, Bongaigaon, Jalpaiguri, Siliguri, Kishangani, Maldah, Baharampur, Krishnanagar, Barasat (same as above)
Before development	Road	BH-RO4(2) Before	India NE States (Guwahati)	Kolkata Port Kolkata City	(same as above) (same as above)
	Road	NE-RO1	Birauni	Kolkata Port	via Raxaul, Motihari, Muzaffarour, Bihat, Bihar Sharif, Nawada, Barhi, Barddhaman, Howrah
	Road	NE-RO2	Biratnagar	Kolkata Port	via Jogbani, Forbesganj, Purnia, Dalkhola, Maldah, Baharampur, Krishnanagar, Barasat
	Road	BH-RO1 (same)	Phuentsholing	Kolkata Port	via Jaigaon, Jalpaiguri, Siliguri, Kishanganj, Raidanj, Maldah, Baharampur, Krishnanagar, Barasat
	Road	BH-RO2	Phuentsholing	Mongla Port	via Jaigaon, Burimari, Changrabandha, Bogra, Nator, Kushtia, Jessore, Khulna
	Road	BH-RO3	Phuentsholing	Chittagong Port	via Jaigaon, Burimari, Changrabandha, Bogra, Sirajgani, Tangail, Dhaka, Comilla, Feni
	Rail	BH-RA2	Phuentsholing	Mongla Port	via Jaigaon, Siliguri, Haldibari, Nilphamari, Jaypurhat, Jessore, Khulna
	Inland Waterway	BH-IW-1b	Phuentsholing	Chittagong Port	Road to Jogighopa via Jaigaon. The Jamuna River to Baghabari. Then, the Padma River, the Meghna River and Sandwip Channel.
	Road	BH-RO4(1) After	Sandup Jongkhar	Kolkata Port	via Shillong, Sylhet, Dhaka
	rtoau	DIPRO4(1) Alter		Kolkata City	(same as above)
	Road	BH-RO4(2) After	India NE States	Kolkata Port	(same as above)
After		. ,	(Guwahati)	Kolkata City	(same as above)
development	Road	BH-RO5(1)	Sandup Jongkhar	Chittagong Port	via Daranga, Guwahati, Shillong, Silchar, Comilla, Feni
development	Road	BH-RO5(2)	India NE States (Guwahati)	Chittagong Port	via Shillong, Silchar, Comilla, Feni
		NE-RO1 (same)	Birgunj	Kolkata Port	via Raxaul, Motihari, Muzaffarpur, Bihat, Bihar Sharif, Nawada, Barhi, Barddhaman, Howrah
		BH-IW-3b		Chittagong Port	Road to Guwahati via Daranga. The Jamuna River to Jogighopa, Dhubri and Baghabari. Then, the Padma River, the Meghna River and Sandwip Channel.
	Rail	NE-RA2	Birgunj	Mongla Port	via Raxaul, Muzaffarpur, Bihat, Hathida, Asansol, Barddhaman, Howrah
	Inland Waterway	NE-IW-1	Birgunj	Kolkata Port	Road to Patna via Raxaul. River to Kolkata via Ganga, Bhagirathi and Hoodhley.
	Road	NE-RO2 (same)		Kolkata Port	via Jogbani, Forbesgani, Purnia, Dalkhola, Maldah, Baharampur, Krishnanagar, Barasat
		NE-RO3		Mongla Port	via Jogbani, Forbesganj, Purnia, Dalkhola, Maldah, Sonamasjid, Rajshahi, Natore, Jessore, Kalna
	Rail	NE-RA4	Biratnagar	Mongla Port	via Joghani, Forbesganj, Purnia, Katihar, Maldah, Singhabad, Rohanpur, Rajshahi, Darsana, Jessore, Khulna

Source: Based on Egis International in association with Egis India, ADB TA-7650 (REG): Regional Transport Development in South Asia, Draft Final Report, June 2013

**Table A4.2: Calculation of Transport Cost by Route** 

			Route				Di	stance (I	m)			Trar	nsport co	st by cou	ntry	Tranen	ort cost I	hv mute	Port	Total
	Mode	Corridor ID	Origin/De	estination		(Road)		(Rai	l/ Waterw	ray)	Total	(Ro	(Road) (Rail/ Water		aterway)			,	charge (US\$/	transport cost
					Bangla	India	total	Bangla	India	total		Bangla	India	Bangla	India	Bangla	India	Total	ton)	(US\$/ton)
	Road	BH-RO1	Phuentsholing	Kolkata Port	0	768	768	0	0	0	768	0.037	0.051	0	0	0.00	39.17	39.17	5.63	
	Road	BH-RO4(1) Before	Sandup Jongkhar	Kolkata Port	0	1,118	1,118	0	0	0	1,118	0.037	0.051	0	0	0.00	57.02	57.02	5.63	
Before	rtoad	BITH CO4(T) BCIOIC	, ,	Kolkata City	0	1,118	1,118	0	0	0	.,	0.037	0.051	0	0	0.00	57.02	57.02	0.00	
development	Road	BH-RO4(2) Before	India NE States	Kolkata Port	0	1,040	1,040	0	0	0	1,040	0.037	0.051	0	0	0.00	53.04	53.04	5.63	58.67
development	Rodu	D114(04(2) D61016	(Guwahati)	Kolkata City	0	1,040	1,040	0	0	0	1,040	0.037	0.051	0	0	0.00	53.04	53.04	0.00	53.04
	Road	NE-RO1	Birgunj	Kolkata Port	0	849	849	0	0	0	849	0.037	0.051	0	0	0.00	43.30	43.30	5.63	
	Road	NE-RO2	Biratnagar	Kolkata Port	0	607	607	0	0	0	607	0.037	0.051	0	0	0.00	30.96	30.96	5.63	36.59
	Road	BH-RO1 (same)	Phuentsholing	Kolkata Port	0	768	768	0	0	0	768	0.037	0.051	0	0	0.00	39.17	39.17	5.63	44.80
	Road	BH-RO2	Phuentsholing	Mongla Port	598	110	708	0	0	0	708	0.037	0.051	0	0	22.13	5.61	27.74	4.61	32.35
	Road	BH-RO3	Phuentsholing	Chittagong Port	684	110	794	0	0	0	794	0.037	0.051	0	0	25.31	5.61	30.92	9.13	40.05
	Rail	BH-RA2	Phuentsholing	Mongla Port	0	160	160	0	560	560	720	0.037	0.051	0.040	0.040	0.00	30.56	30.56	4.61	35.17
	Inland Waterway	BH-IW-1b	Phuentsholing	Chittagong Port	0	150	150	780	0	780	930	0.037	0.051	0.015	0.023	11.70	7.65	19.35	9.13	44.90
	Road	BH-RO4(1) After	Sandup Jongkhar	Kolkata Port	543	363	906	0	0	0	906	0.037	0.051	0	0	20.09	18.51	38.60	5.63	44.23
	Roau	BH-RO4(1) Allel	Sandup Jongkna	Kolkata City	543	363	906	0	0	0	906	0.037	0.051	0	0	20.09	18.51	38.60	0.00	38.60
	Road	BH-RO4(2) After	India NE States	Kolkata Port	543	282	825	0	0	0	825	0.037	0.051	0	0	20.09	14.38	34.47	5.63	40.10
After	Roau	D11-R04(2) Allei	(Guwahati)	Kolkata City	543	282	825	0	0	0	825	0.037	0.051	0	0	20.09	14.38	34.47	0.00	34.47
development	Road	BH-RO5(1)	Sandup Jongkhar	Chittagong Port	457	268	725	0	0	0	725	0.037	0.051	0	0	16.91	13.67	30.58	9.13	39.71
development	Road	BH-RO5(2)	India NE States (Guwahati)	Chittagong Port	457	187	644	0	0	0	644	0.037	0.051	0	0	16.91	9.54	26.45	9.13	35.58
	Road	NE-RO1 (same)	Birgunj	Kolkata Port	0	849	849	0	0	0	849	0.037	0.051	0	0	0.00	43.30	43.30	5.63	48.93
	Inland Waterway	BH-IW-3b	Sandup Jongkhar	Chittagong Port	0	81	81	700	260	960	1,041	0.037	0.051	0.015	0.023	10.50	10.11	20.61	9.13	29.74
	Rail	NE-RA2	Birgunj	Mongla Port	0	0	0	0	941	941	941	0.037	0.051	0.040	0.040	0.00	37.64	37.64	4.61	42.25
	Inland Waterway	NE-IW-1	Birgunj	Kolkata Port	0	202	202	0	905	905	1,107	0.037	0.051	0.015	0.023	0.00	31.12	31.12	5.63	48.54
	Road	NE-RO2 (same)	Biratnagar	Kolkata Port	0	607	607	0	0	0	607	0.037	0.051	0	0	0.00	30.96	30.96	5.63	36.59
	Road	NE-RO3	Biratnagar	Mongla Port	413	271	684	0	0	0	684	0.037	0.051	0	0	15.28	13.82	29.10	4.61	33.71
	Rail	NE-RA4	Biratnagar	Mongla Port	0	0	0	0	626	626	626	0.037	0.051	0.040	0.040	0.00	25.04	25.04	4.61	29.65

Note: Unit transport cost per distance and port charges were based on Egis International in association with Egis India, ADB TA-7650 (REG): Regional Transport Development in South Asia, Draft Final Report, June 2013. Source: This Survey

**Table A4.3: Calculation of Generalized Cost by Route** 

		Route				Trans	port time	(hour)		Cargo time	Generalized
	Mode	Route ID	Origin/De	stination	(Road)	(Rail/Wa terway)	pment/	Border- crossing	Total	cost per route (US\$/ton)	cost (US\$/ton)
	Road	BH-RO1	Phuentsholing	Kolkata Port	25.60	0.00	0.00	0.00	25.60	12.29	57.09
	Dood	DU DO4/1) Before	Candun langkhar	Kolkata Port	37.27	0.00	0.00	0.00	37.27	17.89	80.54
Before	Road	BH-RO4(1) Before	Sandup Jongkhar	Kolkata City	37.27	0.00	0.00	0.00	37.27	17.89	74.91
development	Road	BH-RO4(2) Before	India NE States	Kolkata Port	34.67	0.00	0.00	0.00	34.67	16.64	75.31
development	Noau	DH-NO4(2) Belole	Illula IVE States	Kolkata City	34.67	0.00	0.00	0.00	34.67	16.64	69.68
	Road	NE-RO1	Birgunj	Kolkata Port	28.30	0.00	0.00	0.00	28.30	13.58	62.51
	Road	NE-RO2	Biratnagar	Kolkata Port	20.23	0.00	0.00	0.00	20.23	9.71	46.30
	Road	BH-RO1 (same)	Phuentsholing	Kolkata Port	25.60	0.00	0.00	0.00	25.60	12.29	57.09
	Road	BH-RO2	Phuentsholing	Mongla Port	23.60	0.00	0.00	0.00	23.60	11.33	43.67
	Road	BH-RO3	Phuentsholing	Chittagong Port	26.47	0.00	0.00	0.00	26.47	12.70	52.75
	Rail	BH-RA2	Phuentsholing	Mongla Port	5.33	36.00	0.00	0.00	41.33	19.84	55.01
	Inland Waterway	BH-IW-1b	Phuentsholing	Chittagong Port	5.00	78.00	0.00	0.00	83.00	39.84	84.74
	Road	BH-RO4(1) After	Sandup Jongkhar	Kolkata Port	30.20	0.00	0.00	0.00	30.20	14.50	58.73
	Noau	DIT-NO4(1) Alter	Sandup Jongkhai	Kolkata City	30.20	0.00	0.00	0.00	30.20	14.50	53.10
	Road	BH-RO4(2) After	India NE States	Kolkata Port	27.50	0.00	0.00	0.00	27.50	13.20	53.30
After	Noau	BH-NO4(2) Allel	Illula IVE States	Kolkata City	27.50	0.00	0.00	0.00	27.50	13.20	47.67
development	Road	BH-RO5(1)	Sandup Jongkhar	Chittagong Port	24.17	0.00	0.00	0.00	24.17	11.60	51.31
development	Road	BH-RO5(2)	India NE States	Chittagong Port	21.47	0.00	0.00	0.00	21.47	10.30	45.88
	Road	NE-RO1 (same)	Birgunj	Kolkata Port	28.30	0.00	0.00	0.00	28.30	13.58	62.51
	Inland Waterway	BH-IW-3b	Sandup Jongkhar	Chittagong Port	2.70	96.00	0.00	0.00	98.70	47.38	77.12
	Rail	NE-RA2	Birgunj	Mongla Port	0.00	47.05	0.00	0.00	47.05	22.58	64.83
	Inland Waterway	NE-IW-1	Birgunj	Kolkata Port	6.73	90.50	0.00	0.00	97.23	46.67	95.21
	Road	NE-RO2 (same)	Biratnagar	Kolkata Port	20.23	0.00	0.00	0.00	20.23	9.71	46.30
	Road	NE-RO3	Biratnagar	Mongla Port	22.80	0.00	0.00	0.00	22.80	10.94	44.66
	Rail	NE-RA4	Biratnagar	Mongla Port	0.00	31.30	0.00	0.00	31.30	15.02	44.67

Note: Unit cargo time cost per distance is based on Egis International in association with Egis India, ADB TA-7650 (REG): Regional Transport Development in South Asia, Draft Final Report, June 2013.

Source: This Survey

Table A4.4: Calculation of Benefits from a Reduction in Transport Cost and Generalized Cost Reduction by Route (Assuming Traffic Volumes of 2011)

			Cun	ent Situ	ation		Si	tuation aft	er Development		Cost Redu	ction per ton	Annual Total Co		Reduction
Reneficiary	Beneficiary		Current	Generaliz	eneraliz		Cost after	Generalized	Transport	Generalized	transport	Annual	Annual general		
(country)	Origin/Des	stination	Current Route	Mode	Cost	ed cost	Route after	Mode	development	cost after	Cost	cost	volume	transport cost	ized cost
(country)			Culicili Roule	WIOGC	(US\$/	(US\$/	development	Wode	(US\$/ton)	development	Reduction	reduction	estimated (ton,	reduction	reduction
					ton)	ton)			(ΟΟΦ/ΙΟΠ)	(US\$/ton)	(US\$/ton)	(US\$/ton)	2011)	(US\$, 2011)	(US\$, 2011)
Bhutan	Phuentsholing	Mongla Port	BH-RO1	Road	44.80	57.09	BH-RO2	Road	32.35	43.67	12.45	13.42	94,862	1,181,031	1,273,047
Bhutan	Phuentsholing	Mongla Port	BH-RO1	Road	44.80	57.09	BH-RA2	Rail	30.77	55.01	14.03	2.08	40,655	570,391	84,563
Bhutan	Sandup Jongkhar	Kolkata City	BH-RO4(1) Before	Road	57.02	74.91	BH-RO4(1) After	Road	38.60	53.10	18.42	21.81	832	15,316	18,135
India	India NE States	Kolkata City	BH-RO4(2) Before	Road	53.04	69.68	BH-RO4(2) After	Road	34.47	47.67	18.57	22.01	539,677	10,021,804	11,878,293
Bhutan	Sandup Jongkhar	Chittagong Port	BH-RO4(1) Before	Road	62.65	80.54	BH-RO5(1)	Road	39.71	51.31	22.94	29.23	7,484	171,671	218,743
India	India NE States	Chittagong Port	BH-RO4(2) Before	Road	58.67	75.31	BH-RO5(2)	Road	35.58	45.88	23.09	29.43	4,857,094	112,150,298	142,944,273
Nepal	Birgunj	Mongla Port	NE-RO1	Road	48.93	62.51	NE-RO1	Road	48.93	62.51	0.00	0.00	211,721	0	0
Nepal	Birgunj	Mongla Port	NE-RO1	Road	48.93	62.51	NE-RA2	Rail	42.25	64.83	6.68	-2.32	317,582	2,121,446	-736,790
Nepal	Biratnagar	Mongla Port	NE-RO2	Road	36.59	46.30	NE-RO3	Road	33.71	44.66	2.88	1.64	119,445	344,003	195,890
Nepal	Biratnagar	Mongla Port	NE-RO2	Road	36.59	46.30	NE-RA4	Rail	29.65	44.67	6.94	1.63	477,782	3,315,804	778,784

Source: This Survey

Based on the calculation of benefits from transport cost and generalized cost by route shown in Table A4.4, the total (annual) benefits of each country were calculated as shown in Table A4.5.

Table A4.5: Estimated Benefits from Transport Cost and Generalized Cost Reduction by Country (Assuming 2011 Traffic Volumes)

	Benefits from Transport	Benefits from Generalized
Country	Cost Reduction (USD)	Cost Reduction (USD)
Bhutan	1,938,409	1,594,487
India	122,172,102	154,822,566
Nepal	5,781,253	237,885
Total	129,891,765	156,654,938

Source: This Survey

Also, the gains of Bangladesh were calculated as a sum of: (i) income from port charges from cargo from/to Bhutan, India, and Nepal; and (ii) income from land transport enterprises of Bangladesh for traffic from/to Bhutan, India and, Nepal. It was assumed that opportunities for land transport business for transporters in Bangladesh will be proportional to the transport distance in Bangladesh within the total transport distance. Under this assumption, the (annual) income for land transport enterprises in Bangladesh for traffic from/to Bhutan, India, and Nepal was estimated as USD 95.2 million. In addition, the (annual) income of Bangladesh from port charges was estimated as USD 50.2 million as shown in Table A4.6. Thus, the total (annual) gains to Bangladesh were estimated as USD 145.4 million.

Table A4.6: Estimated Income of Bangladesh from Port Charges (Assuming 2011 Traffic Volumes)

	Port Charge (USD/ton)	Transport volume	Gain (USD)
Chittagong Port	9.13	4,864,577	44,413,592
Mongla Port	4.61	1,262,047	5,818,037
Total	-	6,126,624	50,231,628

Source: This Study

The results calculated in this appendix should be considered indicative rather than definitive.

# 付録 5 ショートリストプロジェクトの自然および社会環境に対する影響評価

National Environmental Factors   Social Environmental Factor			lge)	B+/-	-: Posi -: Exte	act is e	) /nega ositive expecte	tive (- /negat	-) impa	oact is	unkno	d to so	me ext						y the imp	· ′	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Country (BAN/BHU/IND/NEP)	Project Reference	Project Type (r: road, rw: railway, b: bri	Overall Natural Impacts	Air Quality	Water Quality	Waste	Noise and Vibration	Protected Areas	Ecosystem	Hydrology	Topography and Geology	Impacts during Construction	Overall Social Impacts	Resettlement	Living and Livelihood	Heritage	Landscape	Ethnic Minorities and Indigenous Peoples	Working Conditions	Impacts during Construction
R01-a																					
R017-a   b   D   D   C-   D   D   D   D   D   D   D   D   D																					
R017-b					_				_						_	_					
RO2-c   b   D   D   C-   D   D   D   D   D   D   D   D   C+   C+	sh					_									_						
RO2-c   b   D   D   C-   D   D   D   D   D   D   D   D   C+   C+	lade																				
RO2-c   b   D   D   C-   D   D   D   D   D   D   D   D   C+   C+	ng															_		_			
RO3-a	B															_					
RO3-b																					
R07-a				D	C-	C-	D	C-	D	D	D	D		D	C-	C-	D	D	D		
R07-b   r/b   C-   C-   C-   D   C-   C-   D   A-   C+   C+   C-   A+   D   C+   C-   C+   C+   R07-c   r   C-   C-   D   C-   C-   D   C-   D   C-   C+   D   C-   C+   C+   C+   C-   A+   D   D   C-   C+   C+   C+   C+   C+   C+   C+		RO3-c	r	D	C-	C-	D	C-	D	D	D	D	C+	D	C-	C-	D	D	D	C+	C+
RO15-a	n	RO7-a	r	C-	C-	C-	D	C-	C-	C-	D	A-	C+	C+	C-	A+	D	D	C-	C+	C+
RO15-a	ıuta		r/b	C-	C-	C-	D	C-	C-	C-	D	Α-	C+	C+	C-	A+	D	C+	C-	C+	C+
RO16-a   r   D   C-   C-   D   C-   D   C-   D   C-   C+   C+   C-   C+   D   D   C-   C+   C+   C+   C+   C+   C+   C+	B	RO7-c	r	C-	C-	C-	D	C-	C-	C-	D	A-	C+	C+	C-	A+	D	D	C-	C+	C+
RO2-d		RO15-a	r/b	D	C-	C-	D	C-	D	C-	D	C-	C+	D	C-	A+	D	C+	C-	C+	C+
RO9-a		RO16-a	r				D		D		D	C-	C+					D		_	
RO9-c   r/b   C-   C-   C-   D   C-   D   C-   D   C-   C+   C+   C-   A+   D   C+   C-   C+   C+   C+   RO9-d   r/b   C-   C-   C-   D   C-   D   C-   D   C-   C+   C+   C-   A+   D   C+   C-   C+   C+   C+   RO17-e   r   C-   C-   C-   D   C-   C-   C-   D   A-   C+   C+   C-   C-   D   D   D   D   C-   C+   C+   C+   C-   C-   D   D   D   C-   C+   C+   C+   C+   C+   C+   C-   C-			r															_			
RO9-d   r/b   C-   C-   C-   D   C-   D   C-   D   C-   C+   C+   C-   A+   D   C+   C-   C+   C+   C+   C+   C+   C+	١.,					_															
RO17-e r C- C- C- D C- C- D D D D D C- C- C- D D D D	ndia				_													_			
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ir																				
RO2-g         r         D         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C-         D         D         C+         C-         C-         D         D         C+         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C-         D         C+         C+         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C-         C+         C+         C+         C-         C-         C+         C+         C+         C-         C-         C+         C+         C+         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C+         C+         C+         C+         C-         C+																					
RO2-h         r         D         C-         C-         D         D         D         D         C+         C-         C-         D         C+         C+         C+         C-         C+					_	_										_					
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1												_			_					
RO3-g r C- C- D C- C- D D D D D C- C+ C+ C D D C- C+																					
$ \frac{RO3-i}{Z} = \frac{r}{RO3-j} = \frac{r}{r} = \frac{D}{C} = \frac{C-}{C} = \frac{D}{C} = \frac{C-}{C} = \frac{D}{C} = D$	1 '				_			_		_								_			
ROS-J T C- C- D C- C- D A- C+ C+ C- C+ D D C- C+ C+	spal																				
	ž					_															
NO3-K       C   C   C   D   C   C   C   D   A   C   C   C   A   D   D   C   C   C   C   C   C   C   C	1	RO3-k	r	C-	C-	C-	D	C-	C-	C-	D	A-	C+	C+	C-	A+	D	D	C-	C+	C+

Source: This Survey

## 付録 6 地域経済回廊(道路・鉄道)の評価サマリー

#### **A6.1 Regional Road Corridor Evaluation Summary Table**

Regional Economic Co	rridors (Ro	ad)	Strategy Docume	ent Review / Referen	ces					Qualitative corr				]
								Connectivity	Strateg	•	Economics	Deliverability		]
Countries	Ref	Route	SAARC 10 Priority Corridors 2006 (SAARC Corridor No.)	SASEC 6 Priority Corridors 2004 (SASEC Corridor No.)	BCIM Middle (M) or, Southern route (S)*	BIM-STEC Key routes for Develop-ment 2008	Asian Highway As per AH mapping, 2010	Number of Countries Served	Linkages to Regional Strategy and Plans	Synergies with Potential, Planned, or Completed Development Partner Projects	Industrial Growth Potential	Ease of Implementation (use of existing infrastructure)	Total score	Shortlist
Bangladesh– (Myanmar)– (Thailand)	RO1	Chittagong–Cox's Bazar–[Teknaf]–(Myanmar)– (Thailand)	No	No	Yes (S)	No	Part	2	1	2	2	1	8	Y
Bangladesh-India- (Myanmar) - (Thailand)	RO2	Kolkata-[Petrapole/ Benapole]-Dhaka-Sylhet- [Sutarkhandi/Sheola]- Imphal-[Moreh]-(Myanmar)	No	No	Yes (M)	Part	Part	2	2	2	2	1	9	Y
Bangladesh-India- Nepal	RO3	Chittagong/ Mongla-Dhaka-[Banglabandha]-Phulbari- [Kakarvitta]-Kathmandu	Yes (4)	Yes (9)	Part (S)	Part	Yes	2	2	2	1	2	9	Y
	RO4	Jamuna Bridge-Shibganj- [Sona Masjid]-Maldha	Yes (9)	No	No	No	Part	1	2	0	0	1	4	N
Bangladesh-India	RO5	Chittagong-[Akhaura]-[Agartala]	Yes (6)	Part (5a)	Part (S)	Part	Part	1	2	1	1	2	7	Y
	RO6	Kolkata-[Petrapole/ Benapole]-Jessore-Dhaka- branches to Mongla and Chittagong Ports	No	Yes (5a)	Part (S)	Part	Part	1	2	2	2	1	8	N*
Bangladesh	RO19	Spur of RO2 from Faridpur to potential port at Kalapara	No	No	No	No	No	1	0	0	2	1	4	N
Bangladesh-India- Bhutan	RO7	Chittagong/ Mongla-[Burimari]-Chengrabandha- Jaigon-[Phuentsholing]-Thimphu	Yes (8)	Part (5a)	Part (S)	Part	Part	2	2	1	1	1	7	Y
Bhutan-India	RO8	Thimphu-[Phuentsholing]-Jaigon-Kolkata	Yes (3)	Yes (3a)	No	Part	Part	1	2	0	1	1	5	N
Bhutan-India- Bangladesh-India	RO9	[Samdrup Jongkhar]—Guwahati—[Tamabil]—Shillong— Sylhet—Dhaka onward to India via other corridors	Yes (5)	Part (5a)	Part (M)	Part	Part	2	2	2	1	1	8	Y
Bhutan-India-Nepal		Combination of RO8 and RO3						•				•		4
•	RO14	North East Region-Mizoram-[Myanmar]-[Thailand]	No	No	No	No	No	2	0	2	2	1	7	Y
India-(Myanmar)-	RO2	Kolkata-[Petrapole/Benapole]-Dhaka-Sylhet- [Tamabil]-Imphal-[Moreh]-(Myanmar)	No	No	Yes (M)	Part	Part	2	2	2	2	1	9	Y
(Thailand)	RO15	North East Region's East-West Corridor-Moreh- [Myanmar]-[Thailand]	No	No	Part (M)	No	Part	2	1	2	1	1	7	Y
	RO16	Guwahati-Dimapur-Kohima-Imphal-[Moreh]- (Myanmar)	No	No	Part (M)	No	Part	2	1	2	1	1	7	Y
India-Bangladesh-	Combinatio	on of See RO61 and RO16												
(Myanmar)– (Thailand)	RO17	Chittagong-Ramgarh-Sabroom-Agartala-North Eastern Region	No	No	No	No	Part	1	1	2	2	1	7	Y
India-Bangladesh-	RO2	Kolkata-[Petrapole/Benapole]-Dhaka-Sylhet- [Tamabil]-Imphal-[Moreh]-(Mandalay)	No	No	Yes (M)	Part	Part	2	2	2	2	1	9	Y
India-(Myanmar)- (Thailand)	RO10	(Delhi)-Kolkata-[Petrapole/Benapole]-Dhaka- [Akhaura]/[Agartala]-connections through North East region of India	Yes (1)	Part (5a)	Part (M)	Part	Yes	1	2	2	2	1	8	N*
India-Bhutan	RO7	Chittagong/Mongla-[Burimari]-Chengrabandha- Jaigon-[Phuentsholing]-Thimphu	Yes (8)	Part (5a)	Part (S)	Part	Part	2	2	1	1	1	7	Y
	RO8	Thimphu-[Phuentsholing]-Jaigon-Kolkata	Yes (3)	Yes (3a)	No	Part	Part	1	2	0	1	1	5	N
	RO11	Kolkata/Haldia-[Raxaul]-[Birgunj]-Kathmandu	Yes (2)	Yes (1a)	No	Yes	Part	1	2	0	1	2	6	N
India-Nepal	RO12	New Delhi-[Nepalganj]-Kathmandu	Yes (7)	No	No	No	Part	1	2	0	0	2	5	N
<b></b>	RO13	Lucknow-Sunauli-[Bhairahawa]-Kathmandu	Yes (10)	No	No	No	Part	1	2	0	0	2	5	N
N. L.T. P.	RO18	Kathmandu–AH2–Delhi	No	No	No	No	Yes	1	1	2	1	1	6	N
Nepal-India	See corrido	ors 3, 11, 12, 13, and 18 as described above	Γ	I	<u> </u>	ı	Γ							
Nepal-India- Bangladesh	RO3	Chittagong/Mongla-Dhaka-[Banglabandha]-Phulbari- [Kakarbhitta]-Kathmandu	Yes (4)	Yes (9)	Part (S)	Part	Yes	2	2	2	1	2	9	Y
Nepal-India-Banglades (Myanmar)-(Thailand)		Combination of RO3 and RO1												
Nepal-India-(Myanmar (Thailand)	r)-	Combination of RO3, RO8 then RO15												

<sup>\*</sup>Whilst corridors RO6 and RO10 scored 7 or above in the evaluation, they are both not shortlisted because they are covered in full by other corridors

Abbreviations: ADB = Asian Development Bank, AH = Asian Highway, BCIM = Bangladesh-China-India-Myanmar, DD = detailed design, FS = feasibility study, JICA = Japan International Cooperation Agency, N = no, NH = National Highway, SARDP-NE = Special Accelerated Road Development Programme in the North East, Y = yes

Note: The "Southern Route" has been included for now, but indications are that BCIM may solely focus on the "Middle Route".

Source: This Survey

# A6.2 Regional Rail Corridor Evaluation Summary Table

Regional Economic Corrid	lors (Rail			Strategy Do	cument Reviev	v / References				Qualitative corr	ridor evaluation			
								Connectivity	Strateg	y/Plans	Economics	Deliverability		
Countries	Ref	Route	SAARC 5 Priority Corridors 2006 (SAARC Corridor No.)	SASEC 6 Priority Corridors 2004 (SASEC Corridor No.)	Draft SAARC Agree- ment (SAARC Ref)	Trans Asian Railway (TAR) (as per TAR mapping, 2011)	UNESCAP Rail Corridors	Number of Countries Served	Linkages to Regional Strategy and Plans	Synergies with Potential, Planned, or Completed Development Partner Projects	Industrial Growth Potential	Ease of Implementation (use of existing infrastructure)	Total Score	Shortlist
Bangladesh-Myanmar- (Thailand)	RA1	Chittagong-Cox's Bazar-[Teknaf]-[Myanmar]	No	No	No	Part	No	2	1	1	2	1	7	Y
Bangladesh-India- (Myanmar)-(Thailand)	RA2	Delhi-Kolkata-Gede/Petrapole-Darshana/Benepol-Dhaka-Shahbazpur- Maishashan-Imphal-Moreh-(Myanmar) ation of RA8 and RA10	Yes (1)	No	Yes (2.i)	Yes	Part	2	2	1	2	1	8	Y
	RA3	Birgunji–Raxual–Singhabad–Rohanpur–Mongla/Chittagong Ports	Yes (4)	No	Yes (5.i)	Part	Part	2	2	Ι ο	1	1	-	N
	RA4	Biratnagar–Jogbani–Radhikapur –Birol–Khulna–Mongla Port	Part (4)	No	Yes(5.ii)	Part	No	2	2	1	2	0	7	Y
Bangladesh-India-Nepal	RA5	Bardibas-Inarwa-Jaynagar-Radhikapur-[Birol]-Khulna-Mongla	No	No	Yes (5.iii)	Part	No	2	2	1	2	0	7	Y
Dangiaucsii-iliula-ivchai	RA5	Kakarbhitta-Phulbari (India) / Kakarbhitta-Panachagarh (Bangladesh)	No	No No	No	No	No	2	0	2	2	1	7	Y
	RA7	Nepal TAR East—West Corridor and connections to India	No	No No	No	Yes	No	1	1	1	2	1	5	
		1						1	1	1	2	0		N
	RA3	Birgunj-Raxual-Singhabad-Rohanpur-Mongla/Chittagong Ports	Yes (4)	No	Yes (5.i)	Part	Part	2	2	0	1	1	6	N
	RA4	Biratnagar-Jogbani-Radhikapur-Birol-Khulna-Mongla Ports	Part (4)	No	Yes(5.ii)	Part	No	2	2	1	2	0	7	Y
	RA5	Bardibas-Inarwa-Jaynagar-Radhikapur-[Birol]-Khulna-Mongla	No	No	Yes (5.iii)	Part	No	2	2	1	2	0	7	Y
	RA8	Imphal-Agartala-Akhaura/ Gangasagar-Chittagong Port	No No	No No	Yes (3)	No	No	1	2	1	1	1	6	N
Bangladesh–India	RA9 RA2	Kolkata-Gedes/Darsana-Padma River crossing-Dhaka-Chittagong  Delhi-Kolkata-Gede/Petrapole-Darshana/Benapole-Dhaka-Shahbazpur- Maishashan-Imphal-Moreh-(Myanmar)	Yes (1,3,4) Yes (1)	Yes (5b) No	No Yes (2.i)	Yes Yes	Part Part	2	2	1	2	1	7 8	Y
	RA10	Delhi–Kolkata–Gede/Petrapole–Darshana/Benapole–Dhaka– Akhaura/Gagasagar–Agartala–(North East India)	Part (1,4)	No	Yes (2.ii)	Yes	Part	1	2	1	1	1	6	N
	RA11	Birguni–Raxaul–Kolkata Port/Haldia	Yes (3)	No	Yes (4)	Yes	Yes	1	2	1	1	1	6	N
	RA6	Kakarbhitta-Phulbari (India) /Kakarbhitta-Panachagarh (Bangladesh)	No	No	No	No	No	2	0	2	2	1	7	Y
Bangladesh-India-Bhutan	RA12	Mongla/Chittagong—Chilahati—Haldibari—Hasimara—(Bhutan)	No	No	Yes (7)	Part	No	2	2	0	1	1	6	N
Dangiaucsii-India-Bildian	RA12	Mongla/Chittagong—Chilahati—Haldibari—Hasimara—(Bhutan)  Mongla/Chittagong—Chilahati—Haldibari—Hasimara—(Bhutan)	No	No	Yes (7)	Part	No	2	2	0	1	1	6	N
Bhutan-India	RA13	Kolkata-Hasimara-Phuentsholing	No	No	No	No	No	1	0	0	1	0	2	N
India Danaladash India	RA2	Delhi-Kolkata-Gede/Petrapole-Darshana/Benapole-Dhaka-Shahbazpur- Maishashan-Imphal-Moreh-(Myanmar)	Yes (1)	No	Yes (2.i)	Yes	Part	2	2	1	2	1	8	Y
India-Bangladesh-India	RA10	Delhi-Kolkata-Gede/Petrapole-Darshana/Benapole-Dhaka- Akhaura/Gagasagar-Agartala-(North East India)	Part (1,4)	No	Yes (2.ii)	Yes	Part	1	2	1	1	1	6	N
	RA11	Birgunj–Raxaul–Kolkata Port/ Haldia	Yes (3)	No	Yes (4)	Yes	Yes	1	2	1	1	1	6	N
	RA4	Biratnagar-Jogbani-Radhikapur-Birol-Khulna-Mongla Port	Part (4)	No	Yes(5.ii)	Part	No	2	2	1	2	0	7	Y
India-Nepal	RA5	Bardibas-Inarwa-Jaynagar-Radhikapur-[Birol]-Khulna-Mongla	No	No	Yes (5.iii)	Part	No	2	2	1	2	0	7	Y
	RA14	Extension to connect to Vishakhapatnam Port	No	No	No	No	No	0	0	0	2	1	3	N
	RA6	Kakarbhitta-Phulbari (India) / Kakarbhitta-Panachagarh (Bangladesh)	No	No	No	No	No	2	0	2	2	1	7	Y
	RA7	Nepal Trans-Asian Railway East-West Corridor and connections to India	No	No	No	Yes	No	1	1	1	2	0	5	N
India-Bangladesh- (Myanmar)-(Thailand)	RA2	Delhi-Kolkata-Gede/Petrapole-Darshana/Benapole-Dhaka-Shahbazpur- Maishashan-Imphal-Moreh-(Myanmar)	Yes (1)	No	Yes (2.i)	Yes	Part	2	2	1	2	1	8	Y
India-(Myanmar)- (Thailan		stion of RA8 and RA10  See RA2 as reviewed above See RA8 as reviewed above												
India-Bhutan	RA12	Mongla/Chittagong-Chilahati-Haldibari-Hasimara-Bhutan	No	No	Yes (7)	Part	No	1	2	1	1	1	6	N
Manal India	RA13	Kolkata-Hasimara-Phuentsholing	No	No	No	No	No	1	U	U	1	U	2	N
Nepal-India		See RA4, RA5, RA6, RA11, RA14 as reviewed above												
Nepal-India-Bangladesh		See RA3, RA4, RA5, RA6 as reviewed above	1											
Nepal-India-Bangladesh- (Myanmar)-(Thailand)		Combination of Nepal-India-Bangladesh corridors as described above plus RA	A I											

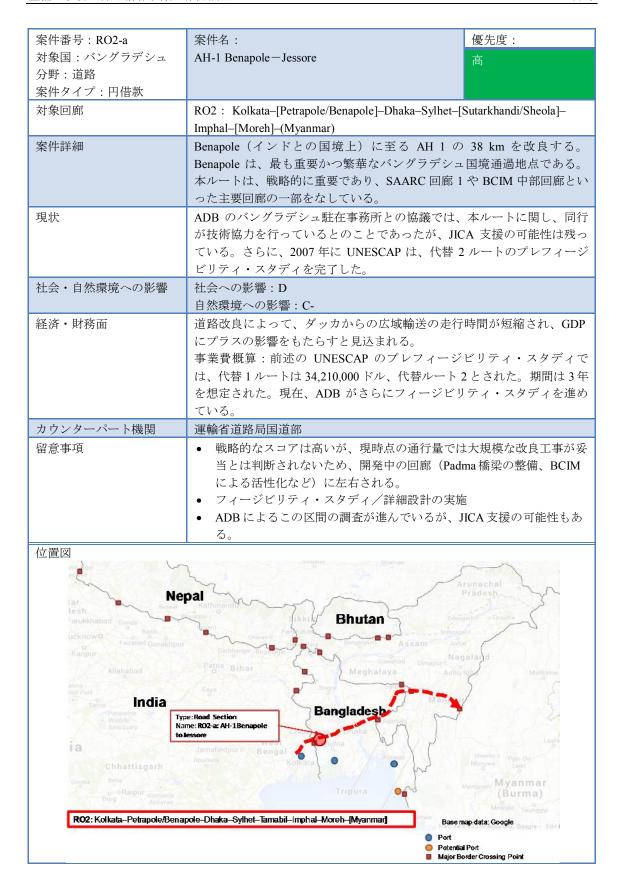
# 付録7 JICA 支援候補案件評価(道路・鉄道)

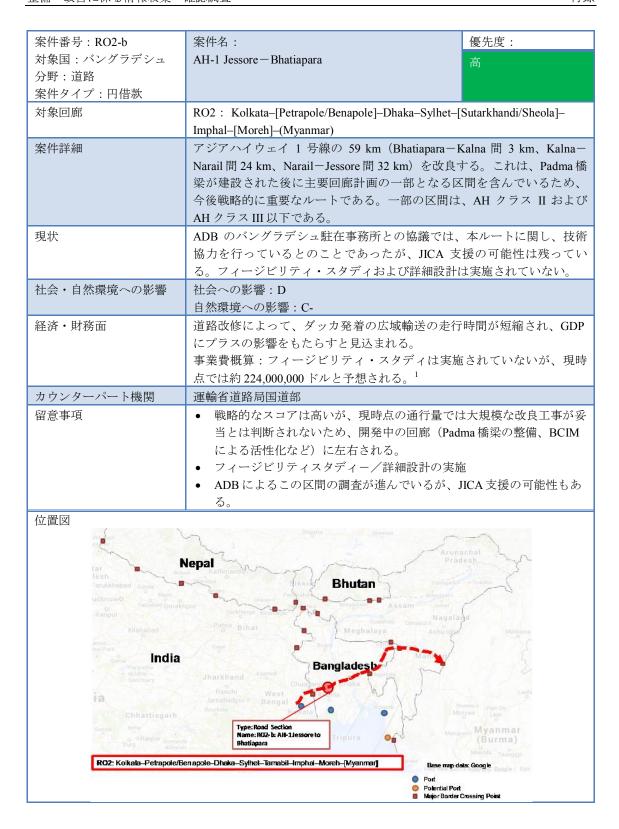
				CONNEC FREIGHT &			STRATEGY/PLANS	i	EC	CONOMIC / INDUST	ΓRY	ENVIRONME	ENT / SOCIAL	SOFT COMPONENT	DELIVER	ABILITY		-
Country	Project Type	Project Ref	Project Name	Potential Freight Time Savings	Facilitates connectivity to port(s) for landlocked countries	Strategic Importance	Alignment with JICA strategy	Expected synergies with potential/ planned Development Partner projects	Estimated level of future traffic	Economic growth potential	Importance of project for industry	Social Environment (see environmental chapter for more details)	Natural Environment (see environmental chapter for more details)	Transit facilitation potential	Project Readiness	Ease of Infrastructur e implementati on (e.g.major constraints)	TOTAL SCORE Based on weighting factors	PRIORITY FOR JICA ASSISTANCE*
Bangladesh	Road	RO1-a	AH-41 Chittagong to Cox's Bazar	1	1	1	1	2	1	2	0	1	1	0	2	1	2.6	Medium
Bangladesh	Road	RO1-b	AH-41 Cox's Bazar to Teknaf	1	0	1	1	1	0	2	0	2	0	0	1	0	1.6	Low
Bangladesh	Road	RO2-a	AH-1 Benapole to Jessore	1	0	2	1	2	2	2	2	0	1	0	1	2	3.1	High
Bangladesh	Road	RO2-b	AH-1 Jessore to Bhatiapara	0	1	2	1	2	2	2	2	0	1	0	1	0	2.7	High
Bangladesh	Road	RO2-c	Padma Bridge	0	0	2	2	2	2	2	2	2	1	0	2	0	3.1	High
Bangladesh	Road	RO3-a	AH-2 Rangpur to Beldanga	2	2	2	1	2	0	2	0	1	1	1	0	0	2.5	Medium
Bangladesh	Road	RO3-b	AH-2 Beldanga to Panchagarh	2	2	2	1	2	0	2	0	1	1	1	0	0	2.5	Medium
Bangladesh	Road	RO3-c	AH-2 Panchagarh to Banglabandha	1	2	1	0	0	0	1	0	1	1	1	0	1	1.5	Low
Bangladesh			Feni River Bridge Ramgarh (Sabroom) Chittagong to Ramgarh (Sabroom) alt 1: via NH-1 (AH-41), R151 then R152	2	0	1	2	0	0	1	0	2	1 1	1	0	2	1.8 2.3	Medium Medium
Bangladesh Bangladesh			Chittagong to Ramgarh (Sabroom) alt 2: via R160, R151 then R152	1	0	0	2	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	Low
Bangladesh	Rail		Regional Transport Hub: Dohazari to Cox's Bazar (ADB RCI subproject 4: Construction of single line	1	1	1	1	2	1	2	0	2	0	0	2	0	2.4	Medium
Bangladesh	Rail		metre gauge from Dohazari to Cox's Bazar via Ramu and Ramu to Gundum Regional Transport Hub: Long term sub-projects connecting Sonadia i) Comilla-Chittagong-Sonadia; ii) Comilla-Chord Line-Fatullah-ICD-Dhaka; iii) ICD (Dhaka South)-Jessore-Benapole-India); iv) Dhaka-	Various long term	projects requiring	separte review at a	later stage										n/a	Low
			akhaura-India Other ADB RCI Projects - in addition to Dohazari to Cox's Bazar there are 6 other sub-	various long term	projecto requiring .	separte review at a	i luter stage										.,,-	2011
Bangladesh	Rail	RA1-C	projects (ADB have not noted these for JICA assistance yet)	Various projects re	equiring further dis	cussions between	JICA and ADB										n/a	Medium
Bangladesh	Rail	RA9-a	Loan Assistance for the Dhaka-Chittagong Railway Development Project	2	2	2	2	0	1	2	1	1	1	1	2	1	3.3	High
Bhutan	Road	RO7-a	Bridge on the ADB SASEC Northern Bypass of Phuentsholing	2	2	2	2	2	0	1	1	2	1	2	1	0	3.1	High
Bhutan	Road	RO7-b	ADB SASEC Northern Bypass of Phuentsholing (including road section and bridge)	2	2	2	1	2	0	1	1	2	1	2	1	0	2.9	High
Bhutan	Road	RO7-c	Mao-khola Bridge on Southern East-West Highway Corridor (SEWH)	0	1	0	1	1	0	1	1	2	1	2	0	0	1.5	Low
Bhutan	Road	RO7-d	Sections of Southern East-West Highway (SEWH)	1	1	0	1	1	0	1	1	2	0	2	0	0	1.6	Low
Bhutan	Rail	RO7-e	Potential Rail connection Thimphu-Airport-Phuentsholing	1	2	1	0	0	0	1	0	2	0	2	0	0	1.4	Low
India (Assam)	Road	KO15-a	2-laning of alternative route Barak Valley (Silchar) - Guwahati Road via Harangajao- Turuk Plus Tezpur Bridge	0	1	1	2	0	0	1	0	1	1	1	1	1	1.7	Medium
India (Manipur)	Road		NH-2 (old NH-39) Imphal to Kohima	0	0	1	2	1	0	1	0	2	1	1	1	1	1.8	Medium
India (Manipur)	Road	RO2-e	State road between Imphal and Kakching	0	0	0	2	0	1	2	0	1	0	1	0	0	1.2	Low
India (Manipur/Assam)	Road	RO2-d	NH-37 (old NH-53) Imphal to Jiribam (plus bridge in Silchar Assam)	1	0	2	2	1	1	2	0	2	0	1	0	0	2.1	Medium
India (Meghalaya)	Road	RO9-a	NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu	0	0	0	2	1	2	2	1	1	1	1	0	1	2.1	Medium
India (Meghalaya)	Road	RO9-b	2 laning of Williamnagar to Nengkra	0	0	0	0	0	0	2	1	1	1	1	0	0	0.9	Low
India (Meghalaya)	Road	RO9-c	Dawki to Shillong NH-40 and construction of Dawki bridge	0	2	2	2	0	2	2	1	2	0	1	0	0	2.5	Medium
India (Meghalaya/Assa	m) Road	RO9-d	NH-44 NHAI scheme from Jowai to Assam border plus the NH-44 Badarpurghat Bridge	0	1	1	2	0	2	2	1	2	1	1	0	0	2.2	Medium
India (Mizoram)	Road	RO14-a	NH-54 2 laning from Aizawl to Tuipang	0	0	1	2	2	1	1	0	2	0	0	1	0	1.8	Medium
India (Nagaland)	Road	RO16-b	NH-150 2 laning from Kohima to Nagaland/Manipur border	0	0	0	2	1	0	1	0	2	0	1	0	0	1.1	Low
India (Nagaland)	Road	RO16-c	NH-155 2 laning of Mokokchung to Jessami	0	0	0	2	1	0	1	0	1	0	1	1	0	1.2	Low
India (Nagaland)	Road	RO16-d	NH-61 2 laning from Wokha (km 70) to Tuli (km 220)	0	0	0	2	0	0	1	0	1	1	1	1	0	1.1	Low
India (Tripura)	Road	RO17-d	Improvement of State road from Kukital southbound towards Sabroom (top section)	2	0	0	0	0	1	2	0	2	0	1	1	0	1.5	Low
India (Tripura)			NH-44a 2 laning/ realignment from Manu to Tripura/Mizoram Border	2	0	0	2	0	0	2	0	2	0	1	1	1	1.9	Medium
	Road		Haldia-Raichak-Kukrahati-east of NH-117-bypass Barasat and joins NH-34	0	1	1	1	1	2	2	1	0	1	0	0	0	1.9	Medium
India (West Bengal) India (West Bengal)			Haldia-Kalchak-Kukranati-east of NH-117-bypass Barasat and Joins NH-34  Crossing of Proposed RO17-d project and Kolkata Basanti Road up to Basanti-Canning-	0	1	1	1	1	2	2	1	0	1	0	0	0	1.9	Medium
			Gosaba			1	1	1	2		1		1	U				
India (West Bengal)			Chakdah on NH34 to Bongaon (additional improvements to the previous ADB 2 laning)	0	1	1	1	1	2	2	1	0	1	0	0	1	2.1	Medium
Nepal			ADB road section spur: Leguwaghat-Tumlingtar	0	0	0	0	2	0	1	0	2	0	1	2	0	1.3	Low
Nepal			ADB road section spur: Thankot-Mlekhu tunnel (3km) - SEE PROJECT RO3-F	n/a see RO3-f	_				-			_	_					n/a see RO3-f
Nepal	_		Thankot-Nagdhunga-Naubise Tunnel	2	2	1	2	0	0	2	0	2	0	1	1	0	2.3	Medium
Nepal	Road		ADB road section spur Ghinaghat-Biratchowk	1	1	1	0	1	0	2	0	1	0	1	2	0	1.8	Medium
Nepal			ADB road section spur Bhedetar-Rabi-Ranke.	0	0	0	0	2	0	2	0	1	0	1	1	0	1.2	Low
Nepal	Road		Nepal-India road section via Kakarbhitta	2	2	2	0	0	0	2	0	1	1	1	1	1	2.3	Medium
Nepal Nepal	Road		Project for the Improvement of Survabinayak – Dhulikel Road  Kathmandu – Terai Fast Track Project	1	1	1	0	0	0	2	0	2	0	1	1	0	2.3	Medium
	Rail		Katnmandu – Ierai Fast Track Project Nepal-India rail via Kakarbhitta	2	2	0	0	0	0	1	0	2	0	1	0	0	1.3	Low
Nepal  Note: Since the multi-criteria			Nepal-India rail via Kakaronitta cess was undertaken, two additional road section projects have been proposed by stakeholders on corrido						·	1	1			1	0	0	1.3	LOW

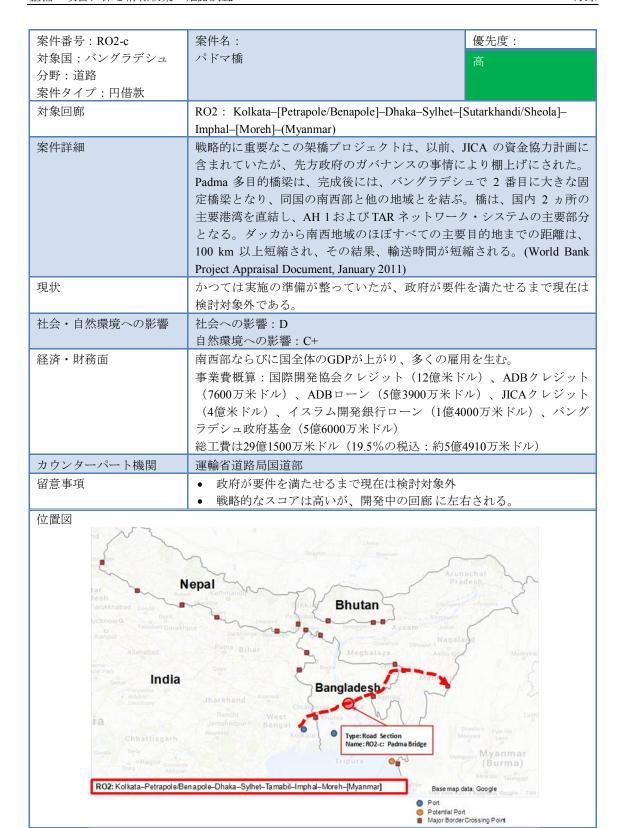
## 付録8 支援候補案件のプロジェクトシート

## A8.1 道路・鉄道インフラ案件候補

名:	優先度:
1 チッタゴン〜コックスバザール間	中
: Chittagong-Cox's Bazaar-[Teknaf]-(Myanmar)-(Th	
タゴンーコックスバザール間のアジアハイウェーの 135 km を改良する。これは、バングラデum で結ぶ、より広域的な回廊の一部である。ラール間の 133 km の区間は、現在、2 車線で、平通り、多くの町とバザールを経由している。	シュとミャンマーを チッタゴンーコックス
ージビリティ・スタディは、2013 年に完了する 契約図書は、2014 年 10 月までに作成される。 および契約裁定は、2015 年 7 月までに完了する	事前資格審査、入札、
への影響 : C 環境への影響 : C	
案件により、チッタゴンおよび新たな海港への 効果が期待できる。 費概算:2013 年 7 月の運輸省道路局国道部のチーコックスバザール間の改修に係る事業費概算に	ě表によれば、チッタ
当道路局国道部	
、ンド北東地域を含むミャンマーへの地域連結性 DB との協調融資の可能性 アナディア港の発展 アックスバザールから先のテクナフへの接続についた。 、、テクナフ付近の区間がとくに困難であるためは含まれていない。	oいては、地形が険し
Tripura  Wilder Microm  Port	s Bazar y anmar Burma) nts Tesedoyi
	Tripura  Solkata  Solkata  Tripura  Tripura  Mizoram  Macas 80311 Approximates the case 80311 Approximates 80311







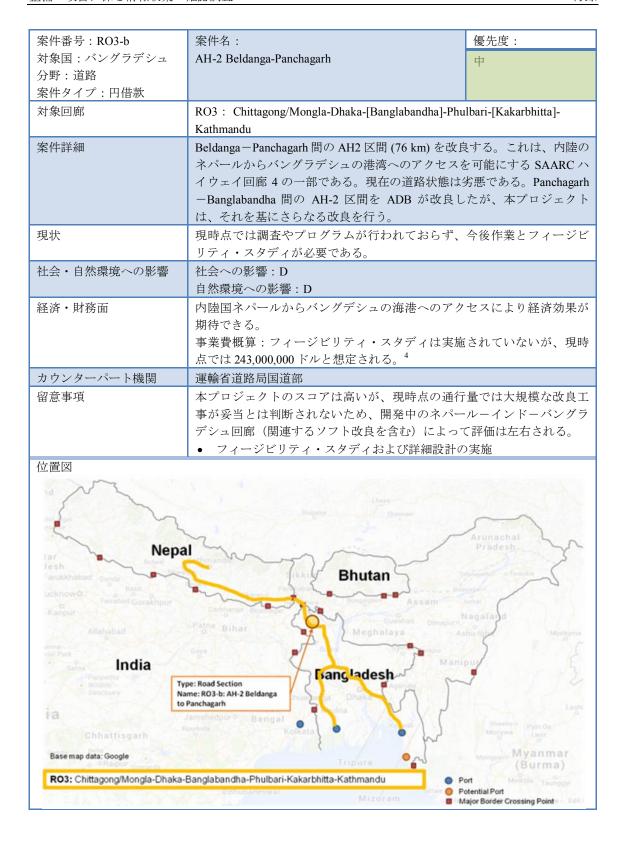
案件番号: RO2-d	案件名:	優先度:
対象国:インド	NH-37 (旧 NH-53) Imphal-Jiribam (およびアッ	中
	サムの Silchar 地域の橋梁)	T
案件タイプ:円借款	) City Brond Perges in A	
対象回廊	RO2 : Kolkata-[Petrapole/Benapole]-Dhaka-Sylhet-[	Sutarkhandi/Sheola]–
2 4 24 TIME 1	Imphal–[Moreh]–(Myanmar)	· ·····
案件詳細	インパール Jiribam 間の NH-37(旧 NH-53)(およ	び Silchar 地域で Barak
NIT BITTE	川を渡る Sadarghat 橋梁)の改良とともに、既存の	
	梁を建設する。インパールーJiribam 区間は、主要	
	部をなす (BCIM)。インパール寄りには良好な区間	
	地形は全体的に険しい。	
現状	国境道路機構 (BRO) から MoRTH への譲渡が予定	され、MoRTHは、JICA
	に本プロジェクトの支援を求めている。	
	実現可能性と地形的制約を検討する上で必要な詳	:細プロジェクト報告書
	(DPR)は、まだ作成されていない。	
社会・自然環境への影響	社会への影響: C-	
	自然環境への影響: C+	
経済・財務面	接続する地域回廊より経済効果が期待できる。	
	事業費概算:フィージビリティ・スタディは実施さ	されていないが、現時
	点では約 774,000,000 ドルと予想される。 <sup>2</sup>	
カウンターパート機関	道路交通省(国境道路機構から譲渡された場合)	
留意事項	<ul><li>国境道路機構から道路交通省への譲渡</li></ul>	
	● 詳細プロジェクト報告書の作成、実現可能性と	· ·
	<ul><li>インド、バングラデシュ、ミャンマーを繋ぐ回</li></ul>	
	● 道路交通省と NH-53 上の Sadarghat 橋に係る協	議
Tesh  Tarukkhabad Gooda  Ucknow O  Kanpur  Allahabad Gorak  Kanpur  Allahabad Jaruk  Allahabad  All	Ashuright Chicolange Maghalaya  Ashuright Meghalaya  Ashuright Maghalaya  Ashuright Maghalaya	d Section 02-d: NH-37 (old sphalt to Jirlbam Silcharon NH-53)
	Port Potertial Port	Appropries Discourage Land
	Major Border C	rossing Point

 $^2$ 3,600,000 ドル/km として、インド北東地域 215 キロメートルの拡張を計算。他のインド北東地域道路案件や 2010 年のグジャラート海洋局レートを使用した。(2 laning = 2 laning x 1 = USD 1.2 million / km, bridges = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 3,000 / m² = USD 1.8 million / km, and Others = 5% / km = 50m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 1,000 / m² = USD 0.6 million / km 土地収用に係る費用は含めていない。)





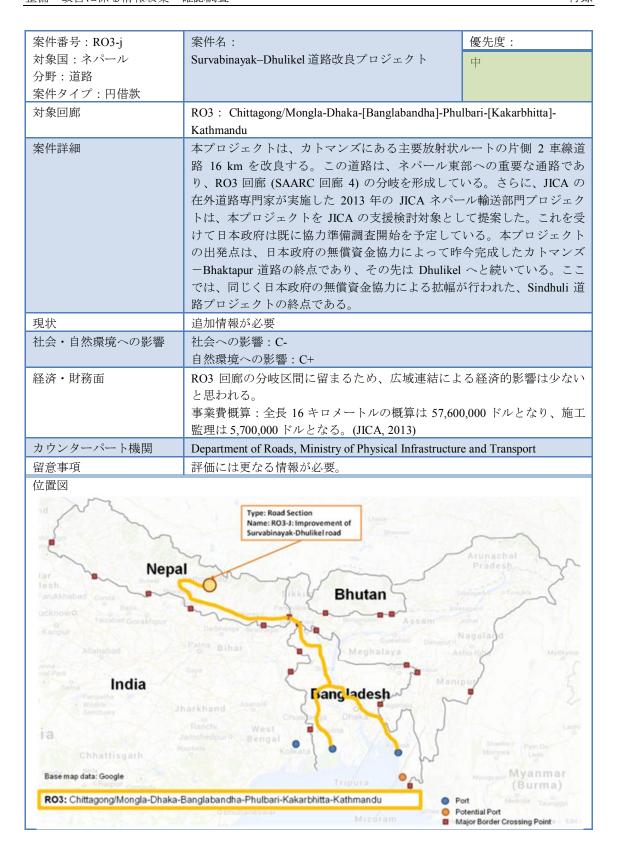
3 3,200,000 ドル/km として、AH-Class-1 を 67 キロメートル 4 車線化で計算。土地収用などの費用は含まれない。



4 3,200,000 ドル/km として、AH-Class-1 を 76 キロメートル 4 車線化で計算。土地収用などの費用は含まれない。







案件番号: RO7-a, b	案件名: 優先度:
対象国:ブータン	1. Phuentsholing の ADB SASEC 北バイパスの橋 高
分野:道路	梁
案件タイプ:円借款	2. Phuentsholing の RO7-b ADB SASEC 北バイパ
	ス(道路区間と橋梁を含む)
対象回廊	RO7: Chittagong/Mongla-[Burimari]-Chengrabandha-Jaigon-
	[Phuentsholing]—Thimphu
案件詳細	第3の橋梁を含む延長2.7kmの4車線バイパス道路を建設する。本プロ
	ジェクトは、ブータン以遠からインドへの連絡路を整備するもで、戦略
	的重要性は大きい。この区間は、SAARC ハイウェイ回廊 3 および 8 の一
	部である。ADBが、本プロジェクトを計画しており、支援を要する可能
	性がある。
現状	ADBによる調査は完了した。第3の橋梁については、高架交差道案を含む
	2通りの案が提出された。
社会・自然環境への影響	社会への影響:D
	自然環境への影響: C+
経済・財務面	ブータンとインドの連結性ならびにパサカ工業団地へのアクセス向上に
	より、経済効果が期待される。
	事業費概算:代替案を橋とした場合は324,000,000ブータンニュルタム
	(約5,900,000ドル)、代替案を高架交差道案とした場合は353,000,000ブ
	ータンニュルタム(約6,400,000ドル)となった。
カウンターパート機関	Department of Roads, Ministry of Works and Human Settlement
留意事項	ADB が支援を必要とするかどうか、また、協力する場合、道路区間
	全体、あるいは橋梁のみのいずれかについて、実施を判断しなくては
	ならない。
	<ul> <li>高架交差道案は、Tashi グループ<sup>5</sup>が所有する民有地の上を通過するこ</li> </ul>
	とになる。
	<ul><li>バイパス道路については、土地取得と住民移転のリスクが多数発生す</li></ul>
	る可能性がある。主な影響が見込まれる場所は、既存の橋梁付近のバ
	ス停に隣接する青果市場である。
	ADB SASEC が同地域で実施する他案件次第である。
位置図	,
	Arunachal Pradesh.
101	Bridge and/or Road Section
Phue	e: RO7-a/b: ADB SASEC entsholing Northern Bypass/
Kanpur Brid	Darbrings to the
	Patria Bihar Meghalaya Ashu tu
Annual Control of the	A company of the comp
India	Bangladesh
	Sharkhand Chungan Change
ia	Ranchs West Jamelledour Bengal
	Routens Kolkata Margani Pan On Linin
Base map data: Google	Tripura Myanmar (Burma)
Dang / America	Port Potential Port
RO7: Chittagong/Mongla-l	Burimari-Chengrabandha-Jaigon-Phuentsholing-Thimphu Major Border Crossing Point

<sup>5</sup>ブータンの財閥。

安州妥旦,DOO。	安州点。	盾 上 亩 .
案件番号:RO9-a	案件名:	優先度:
対象国:インド	NH-62: DudhanaiーDalu 間および TuraーDalu 間の	中
分野:道路	NH-51 延長区間	
案件タイプ:円借款		
対象回廊	RO9: [Samdrup Jongkhar]–Guwahati–[Tamabil]–Shillo	ng–Sylhet–Dhaka-onward
	to India via other corridors	
案件詳細	いずれもメガラヤ州の道路プロジェクトである、Du	
	と、Tura - Dalu 間の NH-51 延長区間に関するも	のである。これには、
	SARDP-NE フェーズ B 区間プロジェクト (アッサ	トム/メガラヤ州境から
	Baghmara を経て Dalu まで 161 km の 2 車線化) が	含まれる。MoRTH は、
	JICA に対し、ODA 借款を要請すると見込まれる。	本プロジェクトは、実施
	上の制約に関し詳細を検討する調査と DPR 作成を	行わなければならない。
	ADB は、本計画を NH-51 に接続する Dalu から Gar	onadha まで (93.4 km) の
	道路プロジェクトに着手した。ADB プロジェクトレ	
	Bプロジェクトと接続するものであるが、ADBプロ	
	の一部ではなく、北東部道路投資プロジェクト (NE	
現状	詳細プロジェクト報告書は未作成	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
社会・自然環境への影響	社会への影響: D	
江云 日然來免 沙泉音	自然環境への影響:D	
₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩		トッセのようない。
経済・財務面	SAARCの第5回廊から離れており、地域連結性に	
	し、環境問題を引き起こす可能性もあるがバングラ	アシュへの石灰輸出には
	重要な地域である。	t- 11. ( )
	事業費概算:フィージビリティ・スタディは3	<b>実施されていないが、</b>
	763,000,000 ドルと想定される。 <sup>6</sup>	
カウンターパート機関	メガラヤ州公共事業局と道路交通省	
留意事項	実施上の制約に関する調査ならびに詳細プロジェク	ト報告書の結果次第であ
	る。	
位置図		
a ma		
hr Joer	Shanan Shanan	
1		runachal Pradesh
tar Buyes	epal Kathmando	3
arukkhabad Gonda	Bhutan S	garte of multis
	Description Assam John	
Kanpur	Type: Road Section	aland
	Type: nodd Section	
	Name: RO9-a NH62: between	
	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura	
nal Park Samu India	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu Manipu	lgþa Myllkyina
onl Park  y Satral  Wildlife	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Manipu	lgbd Myllkyina
syna y nal Park Satria India **Pampatha **Yampatha **Yampatha **Yampatha **Sanctuary	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Assuration All Assuration Chamber and Dalu  Chamber and Dalu  Chamber and Dalu  Assuration Chamber and Dalu	lgbd Myllkyina
onl Park  y Satral  Wildlife	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Harkhand  Asansod  Chumar  Dhaka  Ranchi  West  Jamahedpurose Bengal	tobo Mystyvina Lash
syna y nal Park Satria India **Pampatha **Yampatha **Yampatha **Yampatha **Sanctuary	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Hanchi  West  Khulna	lgbd Myllkyina
Saria India  Francisco Villation  Wildiff Sanctuary  Chhattingarh	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Chumhar Dhaka  Ranchi Jamahedpur Bengal Houketa  Kolkata	Sheetoo Pyin Oo Lashi Monywa Pyin Oo Leen
sana India  Sana India  Panpatha  Wildsir Sanctuary  Chhattisgarh	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Hanchi  Jamahedpuror Bengal  Houketa  Kolkata	Sheeboo Pyin Oo Leebi Morrywa Pyin Oo Leebi Morrywa Myanmar (Burma)
Satra India  **Parpatha **Wilder* Sanctuary  I.a.  Chhattisgarh  Bets  ORappur  Basemap data: Google  Abryyan	Name: RO9-a NH62: between Dudhanai and Dalu and extension NH-51 between Tura and Dalu  Bangladesh  Hanchi  Hanchi  Jamahedpuror Bengal  Rolkata  Tripura  Port	Sheetoo Pyin Oo Morrywa Lwan Myanmar (Burma)

 $^6$ 3,600,000 ドル/KM として、212 キロメートルの拡張を計算。他のインド北東地域道路案件や 2010 年のグジャラート海洋局レートを使用した。(2 laning = 2 laning x 1 = USD 1.2 million/km, bridges = 5%/km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 3,000/ m² = USD 1.8 million / km, and Others = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 1,000 / m² = USD 0.6 million / km 土地収用に係る費用は含めていない。)

宏件名:	優先度:
	中
David Similary 1111 C David High Speed	Т
RO9 : [Samdrup Jongkhar]–Guwahati–[Tamabil]–Shi	long–Sylhet–Dhaka-
onward to India via other corridors	
道路プロジェクトである。MoRTH は、JICA に O 込まれる。しかし、現時点では、ほとんど情報が り、Lukha 川に主要渡河点がある。現在の交通量 が妥当とは判断されない。しかし、本プロジェク 通過地点と連絡するものである。ADB は、Maw	DA 借款を要請すると見ない。現状は 1 車線であでは、大規模な改良工事 トは、Dawki で主要国境 ryngkneng-Jowai (NH-44
詳細プロジェクト報告書は未作成	
社会への影響: C- 自然環境への影響: C+	
主要国境である Dawki への接続が改善される。 事業費概算:フィージビリティ・スタディは実施 306,000,000 ドルとなる。 <sup>7</sup>	されていないが、
メガラヤ州公共事業局と道路交通省	
の結果次第である。	
NH-40 and construction of Dawki Bridge    Bhutan   Chuluman   Chul	
	DawkiーShillong 間の NH-40 と Dawki 橋梁の建設: 道路プロジェクトである。MoRTH は、JICA に O 込まれる。しかし、現時点では、ほとんど情報が り、Lukha 川に主要渡河点がある。現在の交通量でが妥当とは判断されない。しかし、本プロジェク通過地点と連絡するものである。ADB は、Mawnの4車線化)とJowaiーDawki(NH-40Eの2車線化)詳細プロジェクト報告書は未作成社会への影響: C-自然環境への影響: C-主要国境である Dawki への接続が改善される。事業費概算:フィージビリティ・スタディは実施306,000,000ドルとなる。7メガラヤ州公共事業局と道路交通省  ・ 渡河等、実施上の制約に関する調査ならびに認め結果次第である。 ・ 広域回廊の交通量や、回廊沿線における他ので響を受ける。  Particles Assam Naga Naga Naga Naga Naga Naga Naga Na

\_

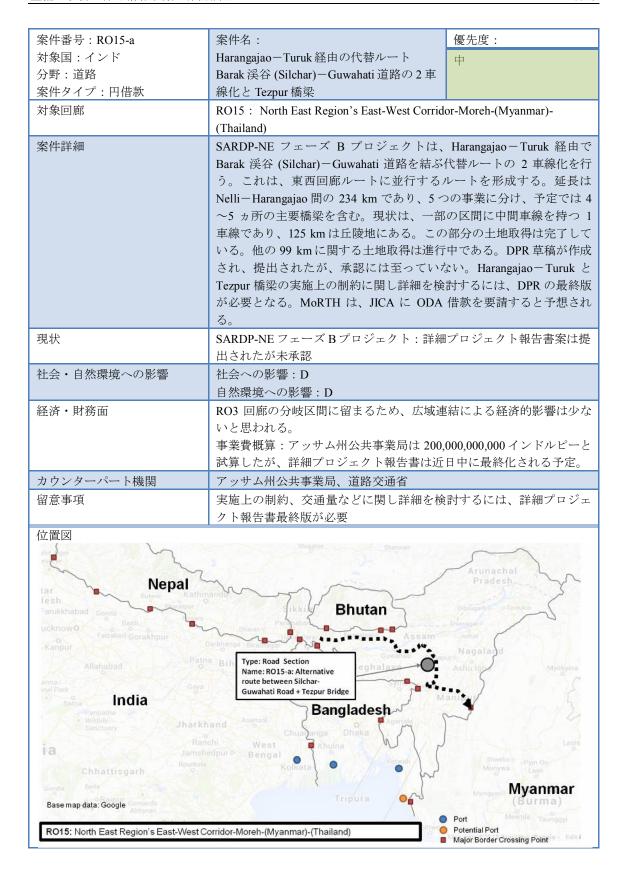
 $<sup>^7</sup>$  3,600,000 ドル/KM として、85 キロメートルの 1 車線から 2 車線の拡張を計算。他のインド北東地域道路案件や 2010 年のグジャラート海洋局レートを使用した。(2 laning = 2 laning x 1 = USD 1.2 million / km, bridges = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 3,000 / m² = USD 1.8 million / km, and Others = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 1,000 / m² = USD 0.6 million / km 土地収用に係る費用は含めていない。)

案件番号: RO9-d	案件名:	優先度:
対象国:インド	Jowai からアッサム州境までの NH-44 NHAI 計	中
分野:道路	画と NH-44 の Badarpurghat 橋梁	十
スス・追品 案件タイプ:円借款	回 C IVII-44 V Dadai pui giiat iiii未	
対象回廊	RO9 : [Samdrup Jongkhar]—Guwahati—[Tamabil]—S	Shillong_Sylhet_Dhaka_
A) 家国原	onward to India via other corridors	mmong-Symet-Dhaka-
	メガラヤおよびアッサム州内の NH-44 を次のよ	- うに改自する (i) NH 44
采门中州	沿いに Jowai からアッサム州境まで。これは、野	
	が、メガラヤ PWD によると、NHAI は資金が	
	現状は2車線だが、道路状態は非常に劣悪でも	
	りが起こりやすい。情報をさらに得るためにNI	
	議が進められている。(ii) Silchar (アッサム州	
	Barak 川を渡る Badarpurghat 橋梁。MoRTH は、	• •
	ものと予想される。	JICH (C ODN EXIII)
	詳細プロジェクト報告書は未作成	
社会・自然環境への影響	社会への影響: D	
	自然環境への影響: C+	
	RO9への接続改善による経済効果が期待できる。	0
	事業費概算:詳細プロジェクト報告書は作成さ	れていないため、現時点
	では試算不可。道路区間については、NHAIお	よび MoRTH との協議が必
	- Lana All Car Car Mill Car Car Mill Car	
	要。	
カウンターパート機関		
	要。	との協議が必要
	要。 NHAI(国道庁)、道路交通省	
	要。 NHAI(国道庁)、道路交通省  ・ 道路区間については、NHAIおよび MoRTH	間査と DPR の作成が必要
留意事項	要。     NHAI (国道庁)、道路交通省	間査と DPR の作成が必要
位置図	要。     NHAI (国道庁)、道路交通省	間査と DPR の作成が必要
留意事項	要。     NHAI (国道庁)、道路交通省	間査と DPR の作成が必要
位置図	要。     NHAI (国道庁)、道路交通省	間査と DPR の作成が必要
位置図	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省  • 道路区間については、NHAI および MoRTH  • 実施上の制約に関し詳細を検討するための記  • Jowai バイパスなど、他のプロジェクトの進	間査と DPR の作成が必要 接
留意事項 位置図	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省  • 道路区間については、NHAI および MoRTH  • 実施上の制約に関し詳細を検討するための記  • Jowai バイパスなど、他のプロジェクトの進	周査と DPR の作成が必要 接
図意事項 位置図 Nep	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省  • 道路区間については、NHAI および MoRTH  • 実施上の制約に関し詳細を検討するための記  • Jowai バイパスなど、他のプロジェクトの進  Shapatae  Shapatae	間査と DPR の作成が必要 接
図意事項 位置図 Nep lesh -arukkhabad Gooda Baati	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	周査と DPR の作成が必要 き抄  Arunachal Pradesh  Obbūgathe of Insukla  Shasagato
留意事項 位置図  Nep lesh -arukkhabad Goods Baatik	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省  • 道路区間については、NHAI および MoRTH  • 実施上の制約に関し詳細を検討するための記  • Jowai バイパスなど、他のプロジェクトの進  Shapatae  Shapatae	周査と DPR の作成が必要 き 技 Arunachal Pradesh Dibugaha o finsukia
位置図  tar lesh -arukkhabad Gonda Bantu ucknowo Faizabed Gorakhpur	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 排 Arunachal Pradesh Obbugane o Insukia Pradesh Type: Road Section Name: RO9-d NH-44 NHAI scheme
留意事項  位置図  Nep lesh -arukkhabad Gorakhpur Kanpur Allahabad	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 排 Arunachal Pradesh Obrūgarhe o Tinsukiii Storegas o Joinat Type: Road Section
位置図  Id  India  Nep Burwal  Bastu  Kanpur  Allahabad  anna ant Park  India	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	間査と DPR の作成が必要 :排  Arunachal Pradesh  Type: Road Section Name: RO9-d NH-44 NHAI scheme from Jowai to Assam border plus
図意事項  位置図  Id  Id  Id  Id  Id  Id  Id  Id  Id  I	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 技 Arunachal Pradesh Dibugane of Insula Dibugane of Insula Dibug
図意事項  位置図  Id  Iesh Farukkhabad Gonda  Ucknowo Kanpur  Allahabad  annas Fatzabed Gorakhpur Kanpur  Allahabad  India	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 排 Arunachal Pradesh Distribution of Insukia Type: Road Section Name: RO9-d NH-44 NHAI scheme from Jowai to Assam border plus the NH-44 Badarpurghat Bridge
図意事項  位置図  Mep Bartukkhabad Gonda Ucknowo Fatzatied Gorakhpur Kanpur Aliahabad	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 きまま Arunachal Pradesh Type: Road Section Name: RO9-d NH-44 NHAI scheme from Jowai to Assam border plus the NH-44 Badarpurghat Bridge
図 意事項  D	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 排 Arunachal Pradesh Obbigarho of mukin Streebeb Pyin Oo
位置図  Id  Nep  Iesh -arukkhabad Gonda Baeti ucknowo Kanpur Allahabad  Parparha Wikdire Sanctuary	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要  ###  Arunachal Pradesh  Obbügarhe of maukia  Type: Road Section Name: RO9-d NH-44 NHAI scheme from Jowai to Assam border plus the NH-44 Badarpurghat Bridge  aniput  Shwebab Pyin Op Lanh
位置図  Id  Itar Iesh Farukkhabad Gonda Ucknowo Farzabad Gorakhpur Kanpur  Allahabad  Allahabad	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要 排 Arunachal Pradesh Obbigging of Intukin Streebes Pyin Oo
tar lesh arukkhabad Gonda ucknowo Faizatted Gorakhpur Kanpur Allahabad anna nal Park Sanna Panpatha Wildife Sanctuary	要。 NHAI (国道庁)、道路交通省	開査と DPR の作成が必要  ###  Arunachal Pradesh  Dibruganta of Insukia  Pradesh  Type: Road Section Name: RO9-d NH-44 NHAI scheme from Jowai to Assam border plus the NH-44 Badarpurghat Bridge  Aniput  Amonywa Pyin On Livin  Myongyano Myanmar

案件番号: RO14-a	案件名:	優先度:
対象国:インド	Aizawl-Tuipang 間 NH-54 の 2 車線化	中
分野:道路		
案件タイプ:円借款		
対象回廊	RO14: North East Region–Mizoram–(Myanmar	
案件詳細	ミゾラム州 Aizawl-Tuipang 間 NH-54 の 380	
	する SARDP-NE フェーズ B プロジェクトで	
	ダル・プロジェクトでミゾラムに接続するが	
	域交通ネットワークを強化できる。ただし、	. 山からな地形のため費用か
#보기도	掛かる。また、主要な渡河地域でもある。	14 書)。ハウトン。 エロナンサイニ
現状	本プロジェクトは3つの詳細プロジェクト報	
	中または終了間近の段階である。ただし、JI ではない。	CA 調宜団と共有できる段階
社会・自然環境への影響	社会への影響: C-	
江云 日	社会への影響: C+	
 経済・財務面	カラダン・マルチモーダル・プロジェクトに	・トスインド北東地域からミ
N生1月 ×14万 田	ャンマーへの接続が向上し、経済効果が期待	
	事業費概算:フィージビリティ・スタディは	
	点では1,368,000,000ドルと想定される。 <sup>8</sup>	
カウンターパート機関	ミゾラム州公共事業局	
留意事項	• 実現可能性や制約に関する詳細プロジェ	クト報告書の最終化が必要
	(非常に山がちな地形である)。	
	• 道幅が非常に狭い区間がある。	
	• 交通量では融資を正当化できない。	
	• 公共事業局はフェーズ B プロジェクトに	
	トル区間のバイパスルートも含ませたい	が、これが案件最終化を遅
	らせる要因にもなり得る。	
位置図		
	P. Person	A WANT
	Nepal	adesh.
tar Jesh Farukkhabad room	Bhutan Discount	A Chinain
	Banti Disanti Paralina Assam Jahan	
	Continue September (September Continue Nagal	n)d
	bogo Sym	
	Bangladesh	1 /2
ia	Ranch West hulling W Name	Road Section :RO14-a: NH-54 2
Chhat	Tuipar	from Aizawi to
Base map data: Go	Tripura On	Myanmar (Burma)
100000	Port Olivina Protection Protectio	tamentin Taungget
RO14: North Ea	st Region—Mizoram—(Myanmar)—(Thailand)	der Crossing Paint

8

 $<sup>^8</sup>$  3,600,000 ドル/KM として、380 キロメートルの 1 車線から 2 車線の拡張を計算。他のインド北東地域道路案件や2010 年のグジャラート海洋局レートを使用した。(2 laning = 2 laning x 1 = USD 1.2 million / km, bridges = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 3,000 / m² = USD 1.8 million / km, and Others = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 1,000 / m² = USD 0.6 million / km 土地収用に係る費用は含めていない。)



案件番号: RO16-a	案件名:	優先度:
条件番号 . KO10-a   対象国 : インド	※ ドカ・ NH-2 (旧 NH-39) インパールーコヒマ	
対象国・インド	NH-2 (III NH-39) 1 27 1 7 1 2 2 3	中
カョ・塩品   案件タイプ:円借款		
対象回廊	RO16: Guwahati-Dimapur-Kohima-Imphal-Morel	h-(Myanmar)
案件詳細	インパールーコヒマ間の NH-2 (旧 NH-39) を	· •
· 大口 叶/ 四	線について、JICAの支援を要請している。本	
	州とナガランド州を結び、インパールーMorel	
	ートを整備するものである。一部の区間は、	
	本プロジェクトは、BRO から MoRTH へ譲渡	
	業局によると、過去にこの区間の 4 車線化で行	ラわれた MoRTH の建設-
	運営ー譲渡方式は、失敗した。	
現状	管轄を国境道路機構から道路交通省に譲渡する	る必要がある。公共事業局
	によると、過去にこの区間の4車線化で行われ	た MoRTH の建設-運営-
	譲渡方式は、失敗した。	
社会・自然環境への影響	社会への影響:D	
	自然環境への影響: C+	
経済・財務面	ナガランド州とマニプル州からミャンマーへの	地域連結性が強化され、
	経済効果が期待される。	
	事業費概算:フィージビリティ・スタディは実	[施されていないが、現時
) ) . ) . 0 ) W.HH	点では907,000,000ドルと想定される。9	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
カウンターパート機関	道路交通省(国境道路機構から譲渡された場合	^)
留意事項	● 国境道路機構から道路交通省への譲渡	細木 1. ※如一・ハン カコ
	実施上の制約に関し詳細を検討するための 報告書の作成が必要	調宜と計細ノロンエクト
	報口音の作成が必安	
tar lesh sanda sanda ucknowo a santa ucknowo a santa ucknowo a santa ucknowo a santa	Nepal Bhutan Type: Rc Name: R NH-39)1	oad Section 1016-a: NH-2 (old mphal to Kohima
Ranpur	Darbheige Binnisold S Qwebbl Dimoo Naga	1 d
arma	Days Bogs State Annual Regulation of the State Of the Sta	Mylikyma
India Pagarita	Bangladesh	13
Wildlife Sancavary	Jharkhand Asmaol Chuspanga Dhaka	
ia	Ranchi West Khulna Khulna Bengal Kowali	
Chhattisgarh	Kolkata	Museumar
Base map data: Google	Tripura My	Myanmar (Burma)
	Odisha OBhuhauswai Potentia	Meirstal Taunggyi
RO16: Guwahati-Dimapu	-Kohima-Imphal-Moreh-(Myanmar)	order Crossing Point

\_

 $<sup>^9</sup>$  6,480,000 ドル/KM として、140 キロメートルの 2 車線から 4 車線の拡張を計算。他のインド北東地域道路案件や2010 年のグジャラート海洋局レートを使用した。(4 laning = 2 laning x 2 x 0.7 = USD 1.2 million x 2 x 0.7 = USD 1.68 million / km, Bridges = 5% / km = 50 m x 6 m x 4 laning =1,200 m² x USD 3,000 / m² = USD 3.6 million / km, Other = 5% / km = 50 m x 6 m x 4 laning =1,200 m² x USD 1,000 / m² = USD 1.2 million / km 土地収用に係る費用は含めていない。)

<b>李</b> /4-英□ <b>P</b> 0151	d2 14 d	居业点
案件番号: RO17-b	案件名:	優先度:
対象国:バングラデシュ	RO17-b: チッタゴンーRamgarh (Sabroom) 間、代	中
分野:道路	替ルート1: NH-1 (AH-41)、R151、R152 経由	
案件タイプ:円借款	DOIZ CL'H D LOL A LLOVA	F (P : )
対象回廊	RO17: Chittagong-Ramgarh-Sabroom-Agartala-(North East Region)	
案件詳細	チッタゴンから北へ向かってインド北東部のトリ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	に北東部ネットワークに進入するルートを利用することにより、バングラデシューインド回廊を開通させる。RO17-a は、現在進行中の国道改良	
	ファシューインド回廊を開通させる。ROI7-a は、   を活用する	現仕進行中の国直改良
	未調査	
社会・自然環境への影響	社会への影響: D	
正立 口巡泳流 小沙县	自然環境への影響: D (RO17-a)、 C+ (RO17-b)	
 経済・財務面	Potential economic benefits from providing better connectivity to Chittagong Por	
1年1月 271万田	for North East India. Cost estimate: No feasibility studies have been undertaker	
	to date, therefore purely as an assumption for indicative	
	are developed, the initial rough cost could be estimated at US 85 million.	
	インド北東地域からチッタゴン港への接続が良くなり、経済効果が期待	
	される。	K 2 ( NET) 1/2/2/10/2 20/11/1
	- 事業費概算:フィージビリティ・スタディは実施さ	いないが、
	85,000,000 ドルと想定される。 <sup>10</sup>	,
カウンターパート機関	運輸省道路局国道部	
留意事項	<ul><li>詳細プロジェクト報告書で実現可能性を評価する。</li></ul>	
	<ul><li>バングラデシュ国内からインドへ向かう回廊は、チッタゴンから</li></ul>	
	Akhaura を経てインド北東部に入るか、または Sabroom (トリプラ州)	
	を経由するが、それぞれを整備するには問題がある。1つに、	
	Akhaura に近い Brahmanbaria は、政治的な影響を受けやすい地域であ	
	り、結果的に Sabroom ルートが重視される可能	性がある。
	<ul><li>鉄道候補案件もこれらルートにはある。</li></ul>	
	<ul><li>■ 国境問題(インドとバングラデシュ国境に架か</li></ul>	る橋であるため)
位置図		
10 10	United	
m are	Amgatas (thannar)	
In the second	Nepal	
lesh	Rathmand Sikky Bhutan	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Goods (Settle	Diamet Particular Control of the Con	
	Oarthange Hamilton M. Constill	
	Patrial Bihar Meghalaya	
nai Park	Odyst Bogril	-
- Valisiathu - Wildite Sanctualy	Bangladesh Bangkhand	14
ia	Ranchi West Khuloa	
Chhattisgarh	Jamesheopur Bengal Shwebs	
	Name: R017-b Chittagong to	Myanmar
Base map data: Google	R152 Port	(Surma)
RO17: Chittagong-Ramg	arh-Sabroom-Agartala-North East Region Potential Port Major Border Cros	

 $<sup>^{10}</sup>$  2,400,000 ドル/KM として、38 キロメートルの拡張ならびに改修を計算。RO1-a/b における RHD の計算を基にしたが、質は高めず低コストとし、土地収用に係る費用は含めていない。NH-1 の案件概要は現行の計画に含まれているとした。

HU 7 1			
案件番号: RO17-e	案件名: 優先度		
対象国:インド	NH-44a 2—Laning/Manu からトリプラ/ミゾラム 高		
分野:道路	州境までの再配置		
案件タイプ:円借款			
対象回廊	RO17: Chittagong-Ramgarh-Sabroom-Agartala-(North East Region)		
案件詳細	Manu からトリプラ/ミゾラム州境への 2 車線化/再配置を行う		
	km)。Ramgarh/Sabroom 回廊と Akhaura/Agartala の両者からトリプラ州		
	を通ってミゾラム州に入るルートを利用して、バングラデシューインド		
	北東部回廊を開通させる。これは、BRO から州 PWD への譲渡を前提と		
	し、MoRTH が JICA に支援を申し出た SARDP-NE フェーズ B プロジェク		
	トである。		
現状	未調査		
社会・自然環境への影響	社会への影響: D		
	自然環境への影響: C+		
経済・財務面	インド北東地域からチッタゴン港への接続が良くなり、経済効果が期待		
	される。ただし、主要な地域回廊からは距離があるため、地域連結性強		
	化による経済効果は小さい。		
	事業費概算:フィージビリティ・スタディは実施されていないが、		
	108,000,000 ドルと想定される。11		
カウンターパート機関	道路交通省(国境道路機構とトリプラ州公共事業局から譲渡された場		
	合)		
留意事項	詳細プロジェクト報告書で投資を正当化するため実現可能性と交通需		
	に関する詳細プロジェクト報告書が必要となる。		
位置図			
	Shigafee Shannan		
es ve			
Nepal Arunachai Pradesh Pradesh			
lesh Butwal	Kathmanda Physical Residence Company (1997)		
arukkhabad Gonda Basti	Bhutan Obsequence of Historia		
	Darbhango Buuthiga San Boogulgoo Assam Johat		
	Patna Cumahur Dimapura Ragarand		
	Meghalaya Ashu igo Myrixyinii		
Saina India	Manipu		
	Type: Road Section Bangladesh		
	Name: RO17-e: NH-44 2 laning Manu-Serhmum		
ia	Jamshedpuro Bengal Company		
Chhattisgarh	Rourkela Koikata Koikata Morgywa Pyin Oo Livin		
Gonda Berla	Tripura Myanmar (Burma)		
Base map data: Google	Port Meikhla Taunggyi		
RO17: Chittagong-Ramgarh-	Sabroom-Agartala-North East Region		
10 500 10	wajor voluci crossing rome		

1

 $<sup>^{11}</sup>$  3,600,000 ドル/KM として、380 キロメートルの 1 車線から 2 車線の拡張を計算。他のインド北東地域 道路案件や 2010 年のグジャラート海洋局レートを使用した。(2 laning = 2 laning x 1 = USD 1.2 million / km, bridges = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 3,000 / m² = USD 1.8 million / km, and Others = 5% / km = 50 m x 6 m x 2 laning = 600 m² x USD 1,000 / m² = USD 0.6 million / km 土地収用に係る費用は含めていない。

Myanmar (Burma)

Port

O Potential Port
Major Border Crossing Point

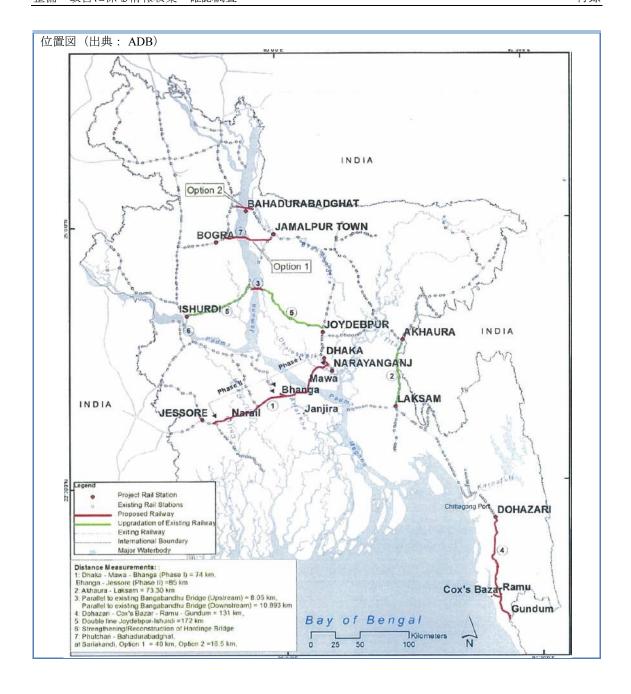
案件番号: RA1-a	案件名:	PRIORITY:
対象国:バングラデシュ	広域輸送ハブ: Dohazari-コックスバザ	中
分野:鉄道	ール間	Т
案件タイプ:円借款		
対象回廊	RA1-a: Chittagong-Cox's Bazar-[Teknaf]-(Myanmar)-(Thailand)	
案件詳細	アジア横断鉄道 (TAR) の未整備区間となっ スバザールまで、メートル軌間の単線鉄道 の広域協力統合プロジェクトの一環で、R に至る接続、および Ramu から Gundum Dohazari の南方 37.5 km にある Harbang が 単線で結ぶ。本プロジェクトは、主として バングラデシュ広域港が実現すれば、幹線 タゴンから深海港までとなり、コックスが される。	を建設する。これは、ADB amu を経由してミャンマー への接続を含む。幹線上で いらコックスバザールまでを 旅客輸送に利用されるが、 とは、ダッカ、Comilla、チッ
現状	ADB は、本プロジェクトについて、JICA のいる。フィージビリティ・スタディ (FS) は (DD) は 48% 完了し、入札は 5% 完了してい	はすでに完了し、詳細設計
社会・自然環境への影響	社会への影響: C- 自然環境への影響: C+	
経済・財務面	チッタゴン港への接続向上とバングラデシ ハブになる可能性から経済効果が期待され 事業費概算: ADBによれば、Dohazari-Cox 128 キロメートル区間で300,000,000 ドルと	る。 's Bazar-Ramu-Gundum の
カウンターパート機関	バングラデシュ国鉄	·
留意事項	<ul> <li>広域輸送ハブ、特に DSP プロポーザル クスバザール間の鉄道は重要である。</li> <li>ADB との共同融資の可能性</li> </ul>	において Dohazari からコッ
	Bogra Meghalaya	Arunachal Pradesh  Obrugarno o Timukia  Sivasagara Jomai  Magaland  Ashu loba Myirkyim  Manipur

Type: Railway Name: RA1-a Regional Transport Hub: Dohazari to Cox's Bazar

Base map data: Google

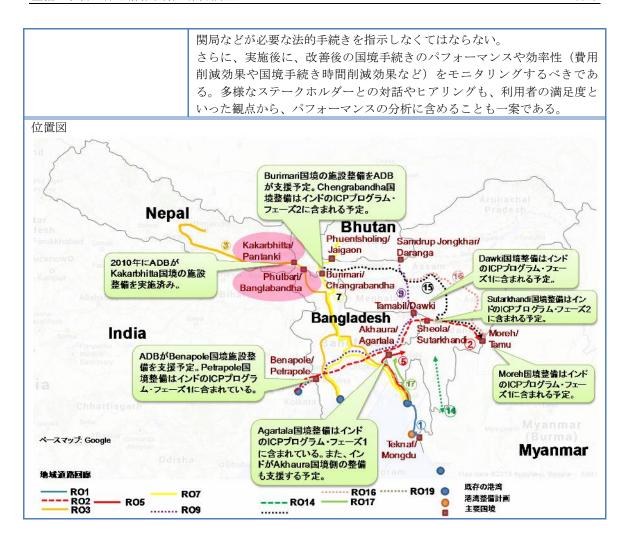
RA1: Chittagong-Cox's Bazar-[Teknaf]-(Myanmar)-(Thailand)

案件番号: RA1-c	案件名:	優先度:	
対象国:バングラデシュ	**	中	
分野:鉄道	ADB RCIプロジェクト	H.	
カガ・   50	ADD RCI / E / E / F		
	2000 がたご20 国内研学国際		
対象回廊	バングラデシュ国内鉄道回廊	N	
案件詳細	Dohazari-コックスバザール間に加えて、バングラデシュ全域で 6 つの		
	RCI サブプロジェクトが実施されているが、AI		
	支援対象となるか現時点では言及していない。上記のプロジェクトを検		
	討するため、ADBとのさらなる協議が必要であ		
	• ADB RCI サブプロジェクト1 – 代替ルート: 新 TAR の未整備区		
	間である Padma 橋梁経由ダッカーBhangaーJessore (FS 44%完了、		
	DD 35%完了);		
	• ADB RCI サブプロジェクト 2 – Akhaura—Laksam の複線化と改良		
	(FS 100%完了、DD 48%完了、入札 17%完了);		
	• ADB RCI サブプロジェクト 3 – Bangabandhu 橋梁に並行して		
	Jamuna 川を渡るデュアルケージの複線軌道を備えた鉄道橋の建		
	設 (FS 95%);		
	• ADB RCI サブプロジェクト 5 – Joydebpur–Ishurdi 区間の複線化に		
	関する FS (FS 28%);		
	● ADB RCI サブプロジェクト 6 – Hardinge 橋梁の直線化と改築に関		
	する FS (FS 80%);		
	• ADB RCI: サブプロジェクト 7: Phulchari 付近-Bahadurabad		
	Ghat で Jamuna 川を渡る鉄道橋の建設 (I	FS 95%)	
現状	上記サブプロジェクト毎の分類を参照		
社会・自然環境への影響	N/A		
経済・財務面	それぞれのプロジェクトを検討するため、ADB	とのさらなる協議が必要	
	である。		
カウンターパート機関	バングラデシュ国鉄		
留意事項	それぞれのプロジェクトを検討するため、ADB	とのさらなる協議が必要	
	である。		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

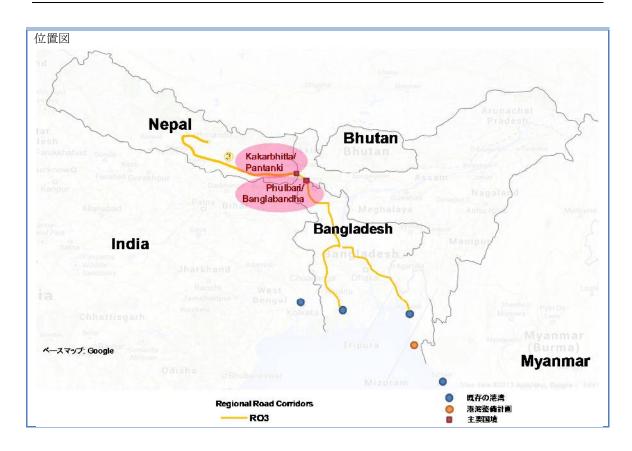


## A8.2 ソフトインフラ整備案件候補

案件番号:S1 対象国:バングラデシュ、 インド、ネパール 分野:ソフトインフラ 案件タイプ:技術協力プロ ジェクト及び無償	案件名:       優先度:         国境手続き円滑化のためのパイロット・プロジェクト       高
対象回廊	RO3
案件詳細	カカルビタ (ネパール) /パニタンキ (インド) 国境及びプルバリ (インド) /バングラバンダ (バングラデシュ) 国境を対象とした、国境手続き円滑化のためのパイロット・プロジェクトを実施する。カカルビタ (ネパール) /パニタンキ (インド) 国境及びプルバリ (インド) /バングラバンダ (バングラデシュ) 国境の選定理由は、以下のとおりである。  ネパールとバングラデシュを結ぶルートの直通輸送の制約は、他の南アジア対象国間を結ぶルートよりも大きい。  改善の対象となるインド国境は、インド以外の国 (ネパール及びブータン) がトランジットのために使用するものなので、開発パートナーによる支援がより適していると考えられる。 (i) 貨物積替え及びトレーラーやコンテナ交換の効率化、(ii) 手続きを簡素化・円滑化する調整の取れた国境運営 (Coordinated Border Management) などを目的とする。具体的な活動内容として、(i) 簡素化された各国境の手続きガイドラインを関係者の合意を得た上で策定することや、(ii) 関係者間の協議促進、(iii) 合理化された新たな国境手続き実現に必要とされる機材の投入などを想定している。
現状	近年の対象回廊沿線の国境施設整備案件として、2010年の ADB によるカカルビタ国境への ICD 整備が挙げられる。2014~2018年の SASEC 貿易円滑化戦略では、越境手続きの簡素化・迅速化を主目的のひとつとして掲げている。 世界の他の地域の事例として、アフリカ地域におけるワンストップ・ボーダーポスト (OSBPs) 整備のための JICA 協力 (施設整備、法的手続き、キャパシティ・ビルディング等)は、刺激的なモデルとなり得るかもしれない。
社会・自然環境への影響	越境交通を円滑化することにより交通量が増加すれば、それに伴い排気ガス量も増加することが見込まれるが、それ以外には特に影響は想定されない。
経済・財務面	技術協力プロジェクト: 1.5~2.5 億円程度を想定 無償:投入機材によるため未定(上記の技術協力案件の中で特定されることを想定)
カウンターパート機関	対象国境を管轄する国 (バングラデシュ、インド、ネパール) で越境手続きを主導している各国の税関局がカウンターパート機関となる。これに加え、バングラデシュ及びインドのランドポート局や、各国の出入管、国境警備隊、民間セクター等の関係機関も巻き込み案件を実施する必要がある。
留意事項	調整の取れた国境運営(Coordinated Border Management)のために必要な組織変更を行うためには、政府高官の政策的な支持を得ることが必要である。具体的には、内閣総理大臣か、関係諸機関よりも上位の組織の類似の立場の高官による委任が必要となる。この委任に基づき、複数省庁を跨ぐ特別委員会により、必要な実務が実施される。しかしながら、国内法制度の法的側面からのレビューが必要になる可能性もあり、主導機関である税



案件番号: S2	案件名:	優先度:
対象国: バングラデシュ、	回廊輸送効率化に向けたパイロット・プロジ	中
インド、ネパール、ミャン	エクト	+
7-		
· 分野: ソフトインフラ		
案件タイプ: 開発調査及び		
技術協力プロジェクト		
対象回廊	RO3	
	近代的なトランジット管理を導入し、RFID/GPS	コーニューング ショニー
案件詳細	を用いた貨物輸送管理を実施する。	3 r J y + Z J · Z A J A
現状	2014~2018 年の SASEC 貿易円滑化戦略では、で交通円滑化の対策を行うことを、重要な目的る。SASEC の戦略では、具体的な解決策・対策で開発された「安全な越境交通モデル(the Se Model)」のような貨物・車輌追跡のための打る。また、世界には、他にも多様なトランジッ(68 カ国・機関が加盟している TIR 協定や、東ジット輸送協定の例など)、これらを踏まえてである。	内のひとつとして掲げてい をして、UNESCAP によっ ecure Cross-Border Transport 技術的開発法が示されてい ト輸送システムの例があり アフリカの北部回廊トラン
社会・自然環境への影響	越境交通を円滑化することにより交通量が増加 ス量も増加することが見込まれるが、それ以外 い。	
経済・財務面	開発調査:1~1.5億円程度を想定 技術協力プロジェクト:未定(上記の開発調査 定)	の中で特定されることを想
カウンターパート機関	BIMSTEC 事務局(2014 年 3 月に設立予定)も 省庁や税関局(設立後の BIMSTEC のキャパシ 頼できる第三者機関がサービス提供を申し出て て官民連携で行うのもひとつのやり方である。	ティ等による)。また、信
留意事項	世界の他地域での貿易回廊運営システムの実施 以下の事項が挙げられる。 (i) 税関や港湾及び道路局の運営プロセスを支援 のプロセス上のガバナンスを強化しなくてはな	するだけではなく、それら
	(ii) 運営は単純化・簡素化されるべきである。 (iii) 官側のステークホルダー (税関局・港湾局 テークホルダー (荷主や物流事業者など) の両 テムでなくてはならない。 (iv) 荷主が充分に余裕を持って支払える程度の ならない。 (v) 通関手続きを簡素化し遅延を削減すること 方、貨物の出発地から到着地までをコントロー なニーズにも対応したものでなくてはならない。	方が便益を享受できるシス料金のサービスでなくては さで荷主に便益を与えるールするという税関局の特殊



案件番号: S3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	優先度:
対象地域: BIMSTEC	采作名:   積載荷重及び軸重基準の調和化	
対象地域 · BIMISTEC 分野 : ソフトインフラ	惧戦何里及び神里を毕り神和化	中
の開発調査		
対象回廊	お1 (地域1, ベル安性)	
7.3.24E-7617	なし(地域レベル案件)	
案件詳細	軸重に関して、基準の調和化に必要な主な業務は下(i) 道路設計基準及び軸重規制値別に、軸重と輸送費理費用の関係を試算し、総費用が最小化される最基づき示す。 (ii) 総費用(輸送費と建設・修繕・維持管理費用の適な域内の軸重規制値について、関係諸国間の継続合意形成を図る。また、長期的には、関連する運輸法制度の調和化にされる(詳細は後述)。	費と建設・修繕・維持 最適値を技術的根拠に 合計)を最小化する最 売的な協議を促進し、
現状	南アジア地域では今日に至るまで、運輸関連法制度 あまり取り組みがなされてこなかった。 世界の他の地域の事例として、東アフリカ共同体の する JICA 支援案件(2011年)は、刺激的なモデルない。	の過積載規制協定に対
社会・自然環境への影響	越境交通を円滑化することにより交通量が増加すれ ガス量も増加することが見込まれるが、それ以外に れない。	
経済・財務面	第1フェーズの開発調査:1~1.5億円程度を想定 第2フェーズ以降:未定(上記の第1フェーズの調査の中で特定される ことを想定)	
カウンターパート機関	BIMSTEC 事務局 (2014 年 3 月に設立予定) もしくは各国の運輸関連の 省庁	
留意事項	認証や検査を調和化するためには、各国の認証や の相互信頼が必要な場合もある。ただし、関係国 制度や手続き及び書類を全て調和化・統一すること 準等の調和化に最低限必要とされるのは、関係諸 頼を築くことである。	間の越境交通に係る法とは不可能である。基

案件番号: S4 対象地域: BIMSTEC 分野: ソフトインフラ 案件タイプ:開発調査/長 期専門家派遣(いずれも、 複数フェーズに渡り実施の 可能性あり)	案件名: 域内における適切なトランジット料金レベルの特定
対象回廊	なし(地域レベル案件)
案件詳細	トランジット料金に関する世界のベスト・プラクティスを活用し、対象地域におけるトランジット料金を定義付けすることを目的とする。本調査でも初歩的な部分については概要を調査しているが、ここに記載した提案案件の中では特にトランジット料金に的を絞り、以下の業務を実施する。 (i) トランジット・ルートでの輸送実施により生じる域内各国の経済・財務面での便益と費用を分析する。 (ii) 諸国間の協議を促進し、トランジットの課金に対する原則(課金の対象など)について合意する。また、その内容に基づき、ルート及び車種別のトランジット料金の原案を策定する。 (iii) ルート別の課金システムとトランジット料金体系について提案を行う。例えば、道路基準と各国の走行距離に応じたトランジット料金などが、提案要素として想定される。 最終成果のひとつとして、トランジット・ルートと車種別の料金表が想定される。
現状	南アジアにおいては、トランジット料金の考え方は比較的新しく、関係 諸国内であまり協議されてこなかった。バングラデシュでは、トランジ
	ット料金として提案可能なレベルを検討するための非公開調査が実施さ
	れている。(バングラデシュの政府関係のトランジットに関する委員会
	により実施されている。)本調査でも、初歩的な内容については、分析
	を行っている。一方で、2014年1月16日の本調査の第1回セミナーにお
	いて BIISS の Mohammed Mahfuz Kabir 博士も言及したように、外交的な イニシアチブが求められているのである。
社会・自然環境への影響	越境交通を円滑化することにより交通量が増加すれば、それに伴い排気   ガス量も増加することが見込まれるが、それ以外には特に影響は想定されない。
経済・財務面	第 1 フェーズの開発調査: 1.5~2 億円程度を想定(複数国を跨ぐ委員会等の会合開催・招聘等に相応の費用を見込んでいる)。ただし、同時にBIMSTEC に長期専門家が派遣されて調査団と協力して業務を実施する想定である。 第 2 フェーズ以降:未定(上記の第 1 フェーズの調査の中で特定されることを想定)
カウンターパート機関	BIMSTEC 事務局(2014 年 3 月に設立予定)もしくは各国の運輸関連の省庁

#### 留意事項

対象地域では、トランジット料金はセンシティブな課題であることを踏まえ、政府高官の政策的協力を得てプロジェクトを実施することが重要となる。

なお、世界のトランジット料金に関する経験等に基づき、以下の点が指 摘できる。

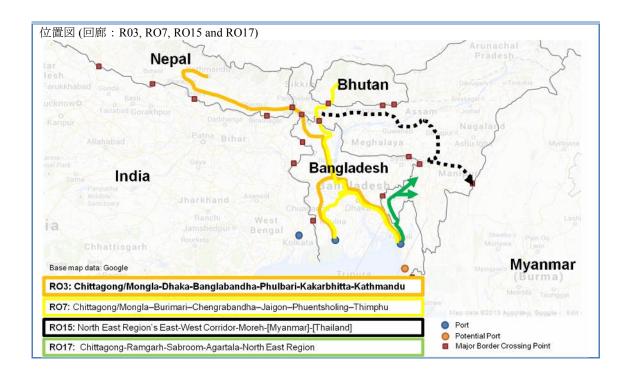
- (i) 通行料は、トランジット交通によって課される道路建設・修繕・維持 管理の費用を賄うように設定すべきである。
- (ii) 上記に加えて、環境コストや他の外部費用についても、定量的に計算できる範囲において加えることも考えられる。
- (iii) それ以外の費用については、トランジット車輌と国内車輌の両方から 平等に徴収されるべきであり、徴収した費用はトランジット輸送と国内 輸送の両方に便益をもたらすように使われるべきである。
- (iv) 今後の方向性として、トランジット・ルートにおける車輌当たり距離 当たりの道路建設・修繕・維持管理費用を試算する広域調査を実施し、 おおよその通行料のレベルを提案し、トランジット・ルート整備による 費用対効果を分析することも一案である。

本調査の対象国であるバングラデシュ、ブータン、インド、ミャンマー、ネパール、タイは、BIMSTEC 加盟 7ヵ国のうち 6ヵ国を占めているため、対象地域のトランジット料金を検討する上では、BIMSTEC が最も適した対象機関になり得る。また、BIMSTEC の事務局を、分野の経験と専門知識に富んだ常任の理事により構成することができれば、BIMSTECは SAARC のものより強力で、より自律的な地域協力機関になる可能性がある。

#W # B # #	rts (d. le.	医小点
案件番号: S5	案件名:	優先度:
対象地域: BIMSTEC	包括的地域運輸協定策定支援	中
分野:ソフトインフラ		
案件タイプ:技術協力(複		
数フェーズの開発調査と専		
門家派遣等)		
対象回廊	なし(地域レベル案件)	
案件詳細	長期的には、越境道路及び鉄道を対象とする BIMST 輸協定を策定・批准することを最終目標として、そ件を定期的に実施する。最初の取り組みとして、BI 定策定という目標に対するイニシアチブについて、図る。さらに、加盟国の関連する国内法制度を検証地域の地域運輸協定も参考に、具体的な協定案を協議・合意形成を促進する。 複数プロジェクトに設ことを想定している。	そのための技術協力案 MSTEC の広域運輸協 加盟国の合意形成を 正した上で、世界の他 ドラフトし、加盟国の きるアプローチとする
現状	SAARCでは、域内の自動車車輌協定案と、鉄道協設間の協議・交渉を経て、案の修正を行っている。SA 策定に関与している加盟国政府関係者たちの話によの協定案は最終案に近いところまで来ているとのながら、他国をトランジットする際の通行料等の詳細協定案には含まれておらず、協定を実現するために書や付属書の策定が必要である。	AARC の域内運輸協定 はれば、これらの二つ ことである。しかしな 田は現在の自動車車輌
社会・自然環境への影響	越境交通を円滑化することにより交通量が増加すれ ガス量も増加することが見込まれるが、それ以外に れない。	
経済・財務面	第 1 フェーズの開発調査: 2~3 億円程度を想定(その会合開催・招聘等に相応の費用を見込んでいるBIMSTEC に長期専門家が派遣されて調査団と協力定である。 第 2 フェーズ以降: 未定(上記の第 1 フェーズの記とを想定)	)。ただし、同時に して業務を実施する想
カウンターパート機関	BIMSTEC 事務局(2014 年 3 月に設立予定)もしく 庁	は各国の運輸関連の省
留意事項	関係国にとって、個別の輸送協定やトランジットをもしくは単一の枠組みを追求すべきなのかは、非る。一般的に、多国間の「ビッグ・バン・アプローの対象国に対して同時に障害を取り除くことが出来よりもより好まれる傾向がある。また、ひとつのランジットは3カ国以上を跨ぐことが多いため、きないことも指摘できる。現状では、南アジア諸国間の貨物と車輌の往来に対国の関係によって大きく異なるため、多国間のアラとはチャレンジングかもしれない。しかしながら、択する場合も、域内の共通の協定モデルに準拠したとが推奨される。そうすることにより、将来的な場易くなるのである。	学常に重要な課題であ 一チ」は、内の全て は、二国間協定 をるので、二国間協定 を要な要因としては対処で に国間協定では対処で 対する自由度は、国と プロー目間協定とするこ 二国間協定とするこ

## A3 物流システム整備案件候補

案件番号: L1 対象国:インド 分野:物流 案件タイプ:無償	案件名:       優先度:         内陸国へのバングラデシュからの輸送ルートにおける国境施設の改善       高
対象回廊	RO3, RO7, RO15, RO17
案件詳細	バングラデシュから内陸国(ネパール、ブータン)への物流ルートにおける国境施設の改善を行なう。 具体的な施設としては、管理棟、税関、 入国管理局、検疫などの業務施設、舗装、倉庫、車両計量器(ウェイブリッジ)などが必要な施設である。
	パイロット事業が対象とする回廊はネパールのカカルビタ〜インドのパニタンキ〜インドのフルバリ〜バングラデシュのバングラバンダである。 制度等ソフト面の改善も関連して必要となることが想定される。
現状	国際援助機関は政府内の担当局(インドやバングラデシュのランドポート局 (LPAI と BLPA) は協力して国境施設を総合的な業務管理施設 (ICP) とすることを計画している。パイロット・プロジェクトの対象としているバングラデシュからネパールに至る回廊上にあるカカルビタには ADB の援助で 2010 年に ICP が新たに建設されたが、国境を隔てたインド側の町パニタンキの開発は、インド政府によると第 3 期の計画で実施時期などは未定である。その他フルバリとバングラバンダの国境施設はインドとバングラデシュのそれぞれの開発局が貿易円滑化の計画を立てている。
社会・自然環境への影響	限定的である
経済・財務面	経済・財務分析は実施していないが、経済・財務効果は十分存在すると予 想できる。
カウンターパート機関	インドランドポート局 (LPAI)、やバングラデシュ・ランドポート局 (BLPA)、ブータン税関、ネパール 税関
留意事項	<ul><li>実施前に各国境地点に対し FS/DD を実施する</li><li>多くの国境地点が ADB や世銀の援助リストに上がっているので、連絡を密にし、援助協調をすることが重要。</li></ul>



案件番号: L2案件名:優先度:対象国: インド 分野: 物流 案件タイプ: 有償援助、 技術協力 (専門家派遣)カト高対象回廊現在袋詰めなどの在来貨物にて輸送しているすべての回廊が対象 る。特にインド本土 (デリーや西ベンガル州) から北東地域への ートが優先ルートとなる。案件詳細ユニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ 庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実 とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジ して、アミンガオン (グワハティ州) のコンテナデポ (ICD) に、 のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	
分野:物流       クト         案件タイプ:有償援助、技術協力(専門家派遣)       現在袋詰めなどの在来貨物にて輸送しているすべての回廊が対象る。特にインド本土(デリーや西ベンガル州)から北東地域へのートが優先ルートとなる。         案件詳細       ユニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジレて、アミンガオン(グワハティ州)のコンテナデポ(ICD)に、のコンテナと1万枚のパレットを初期投資として投入すること	
<ul> <li>案件タイプ: 有償援助、技術協力(専門家派遣)</li> <li>対象回廊</li> <li>現在袋詰めなどの在来貨物にて輸送しているすべての回廊が対象る。特にインド本土(デリーや西ベンガル州)から北東地域への一下が優先ルートとなる。</li> <li>案件詳細</li> <li>ユニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジレて、アミンガオン(グワハティ州)のコンテナデポ(ICD)に、のコンテナと1万枚のパレットを初期投資として投入すること</li> </ul>	
技術協力 (専門家派遣) 現在袋詰めなどの在来貨物にて輸送しているすべての回廊が対象 る。特にインド本土 (デリーや西ベンガル州) から北東地域への ートが優先ルートとなる。   案件詳細   コニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実 とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジ して、アミンガオン (グワハティ州) のコンテナデポ (ICD) に、 のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	
対象回廊 現在袋詰めなどの在来貨物にて輸送しているすべての回廊が対象 る。特にインド本土(デリーや西ベンガル州)から北東地域への ートが優先ルートとなる。 コニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実 とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジ して、アミンガオン(グワハティ州)のコンテナデポ (ICD) に、のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	
る。特にインド本土(デリーや西ベンガル州)から北東地域への ートが優先ルートとなる。 案件詳細 ユニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ 庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実 とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジ して、アミンガオン(グワハティ州)のコンテナデポ (ICD) に、 のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	も レ <i>ナ</i> ュ
ートが優先ルートとなる。 案件詳細 コニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジレて、アミンガオン (グワハティ州) のコンテナデポ (ICD) に、のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	
案件詳細  ユニットロード・システムはその運用をサポートするため、デ庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジして、アミンガオン(グワハティ州)のコンテナデポ (ICD) に、のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	ノ押ルヘノレ
庫、フォークリフト、ヤードの舗装など、設備改善を同時に実 とにより、効果を発揮することができる。パイロット・プロジ して、アミンガオン (グワハティ州) のコンテナデポ (ICD) に、 のコンテナと 1 万枚のパレットを初期投資として投入すること	・ハキ付食
想定される。具体的には、円借款でユニットロード・システム めの機器を用意し、無償援助による技術支援 (TA) を組み合わせ	を施するこ ジェクトと . 2,000 個 : が必要と . 導入のた
なる。 カウンターパートの鉄道省は、機器の所有者となり、コンテナーション (CONCOR) に機器と施設をリースする。また、マルチ輸送のため、トラック運送会社に一部転貸して活用する。CONCのリース料は、ローンの返済にあてられる。	ーモーダル
技術支援 (TA) により 12 フィートコンテナの適切な導入のため イスを鉄道省と CONCOR におこなう。物流専門の専門家 3 人が 計 30 ヶ月派遣され手支援することが想定される。 インド政府が鉄道省内に、土地と資産管理のための組織を形成 が前提である。	ぶそれぞれ
現状 パイロット・プロジェクトは、伝統的で非効率な荷役システム	を改善し
物流システムを改善する。この種の実証研究は、これまで実施 たことがないが、トラック運送会社は、このシステムの重要性 ており、実施する意向がある。しかし鉄道やトラック会社の協 は投資できない。そのため、以下に述べるように、運送会社と むすべての利害関係者が情報を共有することが重要である。	を認識し 3力なしに
社会・自然環境への影響コンテナ化の進展は、環境への悪影響を減少させる。	
経済・財務面 円借款の推定コストは以下のとおり。	
大型フォークリフト4台:150万ドル、	
デッキ付倉庫:300万ドル、	
ヤード舗装:200万ドル、	
追加フックなどシャーシの改善 50 万ドル	
円借款合計約700万ドル、である。	
現在、推定870万トンはインド本土から北東地域に輸送され、6	
の貨物が逆方向に輸送されている。 2030 年までにこれらの流れ	いは、それ
ぞれ、15.0 および 12.0 万トンに増加すると予測されている。   当プロジェクトは、財務的に採算性があるだけでなく、経済的	ルテ白い髪
ヨノロシェクトは、対例的に休見性があるだけではく、経済的   響が関連産業にもたらされる。コンテナ生産は、鉄鋼業界にブ	
及効果をもたらし、雇用の創出と、インドはコンテナの主要生	
る可能性がある。	,
カウンターパート機関 インド鉄道省	
留意事項 ● 実施の前に FS/DD が必要	
• トラック会社、鉄道運営会社フォワーダー、荷主などの意向	]と需要の
確認が必要	
ADB や世銀との援助協調の検討が必要	

案件番号: L3	案件名:	優先度:
対象国:インド(近隣諸	**ロロ・   インド北東地域への接続地域(チキンズネック)	高
国との接続地域)	交通・物流システム改善調査	同
分野: 物流		
案件タイプ: 開発調査		
(調査結果としてのプロジ		
ェクト提案には無償・有償		
案件が含まれる)		
対象回廊	インド北東地域とネパール、ブータンとバングラー 隘地域であり、この地域を通るすべての回廊が関係	
プロジェクト概要	インド北東地域への接続地域(通称チキンズネッ	ク)における物流を効
	率的にするため、西ベンガル州、アッサム州、シ	ッキム州など州を越え
	る交通と、バングラデシュとネパール、ブータン	などとの国際通過交通
	も考慮に入れ、物流システム、情報システムの向	上を念頭に置いたイン
	フラ整備の方向性を地域全体として確立し、改善策	を提案する。
	1) 現在の物流動向調査と交通インフラのキャパシ	ティ把握・分析
	2) 交通量の将来動向・回廊別需要予測	
	3) 物流インフラ施設の提案	
プロジェクトの位置づけ	回廊単位で改善するプロジェクトはこの地域を含め	って存在するものの、3
	つの州 3 つの国を考慮に入れた上で、この地域全	体を対象として開発戦
	略を策定する必要がある。インド国内として北東	地域への物流ニーズは
	今後さらに高まるとともに、ネパールとブータン・	への国際通過交通はこ
	の地域を通る効率的な輸送手段への期待が高まって	ている。このため東西
	交通と南北交通が交差する地域として十分な開発	戦略と計画を早急に検
	討する必要がある。	
社会・環境への影響	交通インフラの開発によるコネクティビティの改	善のみならず、調和あ
	る発展のための地域開発戦略の策定は、今後の環境	竟改善のために重要で
	ある。	
経済・財務面の配慮	この地域の改善は州境・国境手続きも含め、輸送	コストの軽減に役立つ
	ことが考えられる。	
カウンターパート	北東地域開発省(Ministry for Development of North I	Eastern Region) 道路
	交通省(Ministry of Road Transport and Highways)	
	鉄道交通省(Ministry of Railway Transport)	
成功のポイント	• 調査を迅速に完了させること	
	● 周辺諸国および周辺地域の利害を十分考慮する	こと
位置図		TOTAL THE WAY SHOWN THE
		Arunach
Nepal	m of film	Prades
Butwal Kathmandu	3	
Bharatpur	Sikkim Bhutan	Dibrugarh
Birgani	Dharang Pankhabari	Sivasagaro
prakhpur Hakim Para Bangaigaon Assam Jorhat		
Nagaland		
Patna Rihar Dimapuro		
Meghalaya		
Gaya Bogra Sylhet Tarapur		
		Manipur
TO TO	Bangladesh	1 / ton
17/201		

# 写真 (1/9)



Bangladesh – Akhaura Border Crossing Point



Bangladesh – Chittagong Port



Bangladesh – Chittagong Railway Station



Bangladesh – Kamalapur Inland Clearance Depot



Bangladesh – Road in Narayangunj (1)



Bangladesh – Road in Narayangunj (2)

# 写真(2/9)



Bangladesh – Road N1 (Chittagong–Baraiyarhat)



Bangladesh – Tamabil Border Crossing Point



Bangladesh - Tamabil Land Customs Facility



Bangladesh – Customs Clearance at Tamabil



Bhutan – Pasakha Industrial Area



Bhutan – Regional Revenue and Customs Office, Phuentsholing

# 写真 (3/9)



Bhutan – Freight Forwarder's Counter in Phuentsholing



Bhutan – Road to Thimphu from Phuentsholing (1)



Bhutan – Road to Thimphu from Phuentsholing



 $\begin{array}{c} Bhutan-Road\ to\ Thimphu\ from\ Phuentsholing\\ (3) \end{array}$ 



Bhutan – Roadside along Phuentsholing–Thimphu Road



Bhutan – Truck Terminal in Phuentsholing

# 写真(4/9)



India - Integrated Check Post in Agartala, Tripura



India – AH1 from Imphal to Kohima



India – Truck Terminal in Aizawl, Mizoram



India – Chengrabandha Border Facility

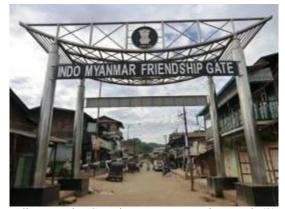


India – Bus Terminal in Guwahati, Assam



India – Border Crossing to Myanmar in Moreh, Manipur (1)

# 写真(5/9)



India – Border Crossing to Myanmar in Moreh (2)



India – Border Crossing to Myanmar in Moreh (3)



India – Land Customs Station in Petrapole, West Bengal



India – Road to Petrapole, West Bengal



India – R44 from Agartala to Joloaibari, Tripura



India – R53 from Imphal to Nungba, Manipur

# 写真 (6/9)



India – R53 from Imphal to Nungba, Manipur



India – R54 at Aizawl East, Mizoram



India – Railway in West Bengal



India – Road in Meghalaya



India – Road in Meghalaya



India – Road in Mizoram

# 写真 (7/9)



India – Road in West Bengal (1)



India – Road in West Bengal (2)



India – Road in West Bengal (3)



India – Road in West Bengal (4)



Nepal – Inland Clearance Depot at Birgunj



Nepal – Birgunj Border Post

## 写真 (8/9)



Nepal – Birgunj Customs



Nepal – Inland Clearance Depot at Birgunj



Nepal – Birgunj Border Crossing Point (1)



Nepal - Birgunj Border Crossing Point (2)



Nepal – Birgunj Border Crossing Point (3)



Nepal – Birgunj Customs Office

# 写真(9/9)



Nepal – Dry Port Customs Office in Birgunj



Nepal – Road from Kathmandu to Hetauda



First Seminar in New Delhi (1)



First Seminar in New Delhi (2)



Final Seminar in Guwahati, Assam (1)



Final Seminar in Guwahati, Assam (2)